



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 18 ta' Mejju 2018
(OR. en)

8110/18

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0108 (COD)

JAI 323
COPEN 104
CYBER 66
DROIPEN 53
JAIEX 27
ENFOPOL 171
TELECOM 94
DAPIX 106
EJUSTICE 27
MI 269
IA 101
CODEC 577

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	18 ta' Mejju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 225 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-Ordnijiet ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej għall-evidenza elettronika f'materji kriminali

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 225 final.

Mehmuz: COM(2018) 225 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 17.4.2018
COM(2018) 225 final

2018/0108 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-Ordnijiet ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej għall-evidenza
elettronika f'materji kriminali**

{SWD(2018) 118 final} - {SWD(2018) 119 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Ir-raġunijiet u l-għanijiet tal-proposta

Illum, l-użu tal-midja soċjali, tal-webmail, tas-servizzi u l-applikazzjonijiet (“apps”) ta’ messagġerija sabiex wieħed jikkomunika, jaħdem, jissoċjalizza u jikseb l-informazzjoni, sar komuni f’bosta partijiet tad-dinja. Dawn is-servizzi jikkollegaw mijiet ta’ miljuni ta’ utenti ma’ xulxin. Huma jiġġeneraw benefiċċji sinifikanti għall-benesseri ekonomiku u soċjali tal-utenti fl-Unjoni u lil hinn. Madankollu, huma jistgħu jintużaw ukoll hażin sabiex titwettaq jew tiġi faċilitata l-kriminalità, inkluża kriminalità serja bħal attakki terroristiċi. Meta dan isehh, dawn is-servizzi u apps hafna drabi jkunu l-uniku post fejn l-investigaturi jistgħu jsibu hjiel sabiex jiddeterminaw min wettaq il-kriminalità u jiksibu evidenza li tista’ tintuża fil-qorti.

Minhabba n-natura mingħajr fruntieri tal-internet, dawn is-servizzi jistgħu jiġu pprovduti minn kwalunkwe post fid-dinja u mhux neċessarjament jirrikjedu infrastruttura fiżika, preżenza korporattiva jew persunal fl-Istati Membri fejn jiġu offruti s-servizzi jew fis-suq intern shi. Huma ma jirrikjedux ukoll post speċifiku għall-ħażna tad-*data*, li hafna drabi jintgħazel mill-fornitur tas-servizzi abbażi ta’ konsiderazzjonijiet leġittimi bhas-sigurtà tad-*data*, l-ekonomiji ta’ skala u l-heffa tal-aċċess. B’riżultat ta’ dan, f’għadd dejjem jiżdied ta’ każijiet kriminali li jinvolvu kull tip ta’ kriminalità¹, l-awtoritajiet tal-Istati Membri jirrikjedu aċċess għal *data* li tista’ sservi bħala evidenza u li tkun maħżuna barra mill-pajjiż tagħhom u/jew minn fornituri tas-servizzi fi Stati Membri oħra jew pajjiżi terzi.

Għal sitwazzjonijiet fejn l-evidenza jew il-fornitur tas-servizzi jkunu jinstabu xi mkien iehor, diversi deċennji ilu ġew żviluppati mekkaniżmi għall-kooperazzjoni bejn il-pajjiżi². Minkejja riformi regolari, dawn il-mekkanizmi ta’ kooperazzjoni jinsabu taht pressjoni dejjem tiżdied mill-htieġa dejjem akbar ta’ aċċess transfruntiera għall-evidenza elettronika. Bi tweġiba, għadd ta’ Stati Membri u pajjiżi terzi espandew l-ghodod nazzjonali tagħhom. Il-frammentazzjoni li tirriżulta tiġġenera incertezza tad-dritt u obbligi konfligġenti u tqajjem mistoqsijiet dwar il-ħarsien tad-drittijiet fundamentali u s-salvagwardji proċedurali għall-persuni affettwati minn dawn it-talbiet.

Fl-2016, il-Kunsill sejjah għal azzjoni konkreta bbażata fuq approċċ komuni tal-UE sabiex l-assistenza legali reċiproka ssir aktar effiċjenti; sabiex tittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-fornituri tas-servizzi bbażati f’pajjiżi mhux tal-UE; u sabiex jiġu proposti soluzzjonijiet għall-problema tal-iddeterminar u l-infurzar tal-gurisdizzjoni³ fiċ-ċiberspazju⁴. Il-Parlament Ewropew issottolinja bl-istess mod l-isfidi li l-qafas legali frammentat ta’ bħalissa jista’ joħloq għall-fornituri tas-servizzi li jkunu qegħdin ifittxu li jikkonformaw mat-talbiet ta’ infurzar tal-liġi u sejjah għal qafas legali Ewropew, inklużi salvagwardji għad-drittijiet u l-libertajiet ta’ daww kollha kkonċernati⁵.

¹ Ara t-Taqsimiet 2.1.1 u 2.3 tal-valutazzjoni tal-impatt.

² Fl-Unjoni, il-mekkanizmi ta’ rikonoxximent reċiproku, issa bbażati fuq id-Direttiva dwar l-Ordni ta’ Investigazzjoni Ewropea; ma’ pajjiżi terzi, il-mekkanizmi ta’ assistenza legali reċiproka (MLA).

³ F’dan id-dokument, it-terminu “kompetenza eżekuttiva” jagħmel referenza għall-kompetenza tal-awtoritajiet rilevanti sabiex iwettqu miżura investigattiva.

⁴ [Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar it-titjib tal-ġustizzja kriminali fiċ-ċiberspazju, ST9579/16.](#)

⁵ [P8_TA\(2017\)0366.](#)

Din il-proposta timmira l-problema speċifika maħluqa min-natura volatili tal-evidenza elettronika u d-dimensjoni internazzjonali tagħha. Hija tfittex li tadatta l-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni għall-era digitali, biex tagħti lill-gudikatura u lill-infurzar tal-liġi l-ghodod sabiex jindirizzaw il-mod kif il-kriminali jikkomunikaw illum u sabiex jiġġieldu l-forom moderni ta' kriminalità. Dawn l-ghodod huma kondizzjonali għall-fatt li jkunu soġġetti għal mekkaniżmi ta' protezzjoni b'saħħithom għad-drittijiet fundamentali. Din il-proposta għandha l-għan li ttejjeb iċ-ċertezza tad-dritt għall-awtoritajiet, il-fornituri tas-servizzi u l-persuni affettwati u li żżomm standard għoli għat-talbiet ta' infurzar tal-liġi, u b'hekk tassigura l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali, it-trasparenza u r-responsabbiltà. Hija tħaffef ukoll il-proċess sabiex tiġi assicurata u miksuba evidenza elettronika li tkun maħzuna u/jew miżmuma minn fornituri tas-servizzi stabbiliti f'ġurisdizzjoni oħra. Dan l-istrument se jeżisti flimkien mal-istrumenti ta' kooperazzjoni ġudizzjarja preżenti li għadhom rilevanti u jistgħu jintużaw kif ikun xieraq mill-awtoritajiet kompetenti. B'mod parallel, il-Kummissjoni qieghda taħdem sabiex issaħħah il-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni ġudizzjarja eżistenti permezz ta' miżuri bħall-holqien ta' pjattaforma sigura għall-iskambju veloċi ta' talbiet bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji fi ħdan l-UE u l-investiment ta' EUR 1 miljun għat-taħriġ ta' professjonisti mill-Istati Membri kollha tal-UE dwar l-assistenza legali reċiproka u l-kooperazzjoni, b'fokus fuq l-Istati Uniti bħala l-pajjiż terz li jirċievi l-akbar għadd ta' talbiet mill-UE⁶.

Għan-notifika u l-eżekuzzjoni ta' ordnijiet b'dan l-istrument, l-awtoritajiet għandhom jibbażaw fuq ir-rappreżentant legali mahtur mill-fornituri ta' servizz. Il-Kummissjoni llum qieghda tippreżenta proposta sabiex tassigura li dawn ir-rappreżentanti legali fil-fatt jinhatru. Hija tipprovdi soluzzjoni komuni, għall-UE kollha, għall-indirizzar tal-ordnijiet legali lill-fornituri tas-servizzi permezz ta' rappreżentant legali.

- **Konsistenza mal-qafas legali eżistenti tal-UE fil-qasam ta' politika u mal-Konvenzjoni ta' Budapest tal-Kunsill tal-Ewropa**

Il-qafas legali attwali tal-UE jikkonsisti minn strumenti ta' kooperazzjoni tal-Unjoni f'materji kriminali, bħad-Direttiva 2014/41/UE dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropew f'materji kriminali⁷ (id-Direttiva dwar l-OIE), il-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri fl-Unjoni Ewropea⁸, id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/JHA li tistabbilixxi Eurojust⁹, ir-Regolament (UE) 2016/794 dwar il-Europol¹⁰, id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/465/JHA dwar l-iskwadri ta' investigazzjoni kongunti¹¹, kif ukoll ftehimiet bilaterali

⁶ https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/docs/pages/20170522_non-paper_electronic_evidence_en.pdf

⁷ Id-Direttiva 2014/41/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropew f'materji kriminali, GU L 130, 1.5.2014, p.1.

⁸ L-Att tal-Kunsill tad-29 ta' Mejju 2000 li jistabbilixxi skont l-Artikolu 34 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea l-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri fl-Unjoni Ewropea.

⁹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/JHA tat-28 ta' Frar 2002 li tistabbilixxi Eurojust bil-għan li tiġi msahha l-ġlieda kontra l-kriminalità serja. Fl-2013, il-Kummissjoni adottat [proposta għal Regolament](#) sabiex tiġi riformata l-Eurojust (Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), COM/2013/0535 final).

¹⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jħassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI.

¹¹ Id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/465/JHA tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar l-iskwadri ta' investigazzjoni kongunti.

bejn l-Unjoni u pajjiżi mhux tal-UE, bhall-Ftehim dwar l-Għajnuna Legali Reċiproka (“MLA”) bejn l-UE u l-Istati Uniti¹² u l-Ftehim dwar l-MLA bejn l-UE u l-Ġappun¹³.

Billi tintroduċi l-Ordinijiet ta’ Produzzjoni Ewropej u l-Ordinijiet ta’ Preservazzjoni Ewropej, il-proposta tagħmilha aktar faċli biex tiġi assicurata u migbura evidenza elettronika għal-proċedimenti kriminali, li tkun maħżuna jew miżmuma minn fornituri tas-servizzi f’ġurisdizzjoni oħra. Id-Direttiva dwar l-OIE, li fil-biċċa l-kbira ssostitwiet il-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka f’Materji Kriminali, tkopri kwalunkwe miżura investigattiva¹⁴. Dan jinkludi l-aċċess għall-evidenza elettronika iżda d-Direttiva dwar l-OIE ma tinkludi l-ebda dispożizzjoni speċifika dwar din it-tip ta’ evidenza¹⁵. L-istrument il-ġdid mhux se jiehu post l-OIE sabiex tinkiseb l-evidenza elettronika iżda jipprovdi għodda addizzjonali għall-awtoritajiet. Jista’ jkun hemm sitwazzjonijiet, pereżempju meta jkunu jridu jitwettqu diversi miżuri investigattivi fl-Istat Membru ta’ eżekuzzjoni, fejn l-OIE tista’ tkun l-għażla preferuta għall-awtoritajiet pubbliċi. Il-ħolqien ta’ strument ġdid għall-evidenza elettronika huwa alternattiva aħjar mill-emendar tad-Direttiva dwar l-OIE minhabba l-isfidi speċifiċi inerenti sabiex tinkiseb l-evidenza elettronika li ma jaffettwawx il-miżuri investigattivi l-oħra koperti mid-Direttiva dwar l-OIE.

Sabiex jiffaċilita l-għbir transfruntiera ta’ evidenza elettronika, l-istrument il-ġdid se jibni fuq il-prinċipji tar-rikonoxximent reċiproku. Awtorità fil-pajjiż fejn ikun jinstab id-destinatarju tal-Ordni mhux se jkollha għalfejn tkun involuta direttament fin-notifika u l-eżekuzzjoni tal-Ordni, hlief jekk ikun hemm nuqqas ta’ konformità, f’liema każ ikun meħtieġ infurzar u tintervjeni l-awtorità kompetenti fil-pajjiż fejn ikun jinstab ir-rappreżentant. L-istrument għalhekk jirrikjedi sett ta’ salvagwardji u dispożizzjonijiet b’saħħithom, bhall-validazzjoni minn awtorità ġudizzjarja f’kull każ. Pereżempju, l-Ordinijiet ta’ Produzzjoni Ewropej sabiex tiġi prodotta *data* dwar it-tranżazzjonijiet jew ta’ kontenut (b’differenza mid-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta’ aċċess) jistgħu jinħarġu biss għal reati kriminali li fl-Istat emittenti jkunu punibbli permezz ta’ piena ta’ kustodja ta’ perjodu massimu ta’ mill-anqas 3 snin, jew għal kriminalità speċifika ċiberdipendenti, kriminalità bl-użu tal-internet jew kriminalità relatata mat-terroriżmu kif imsemmija fil-proposta.

Id-*data* personali koperta minn din il-proposta hija protetta u tista’ tiġi pproċessata biss skont ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* (GDPR)¹⁶ u d-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* għall-Awtoritajiet tal-Pulizija u tal-Ġustizzja Kriminali (id-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* fl-Infurzar tal-Ligi)¹⁷. Il-GDPR se jidhol fis-seħh fil-25 ta’ Mejju 2018, filwaqt li d-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* fl-Infurzar tal-Ligi trid tiġi trasposta mill-Istati Membri sas-6 ta’ Mejju 2018.

¹² Id-[Deciżjoni tal-Kunsill 2009/820/PESK](#) tat-23 ta’ Ottubru 2009 dwar il-konkluzjoni f’isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim dwar l-estradizzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika u l-Ftehim dwar l-għajnuna legali reċiproka bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika.

¹³ Id-[Deciżjoni tal-Kunsill 2010/616/UE](#) tas-7 ta’ Ottubru 2010 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ġappun dwar l-assistenza legali reċiproka f’materji kriminali.

¹⁴ Hlief għall-iskwadri investigattivi kongunti (Ara l-Art. 3 tad-Direttiva dwar l-OIE); mhux l-Istati Membri kollha jipparteċipaw fid-Direttiva dwar l-OIE (l-Irlanda, id-Danimarka).

¹⁵ Hlief għal referenza għall-identifikazzjoni ta’ persuna li jkollha indirizz IP fl-Art. 10(2)(e), li għaliha l-kriminalità doppja ma tistax tiġi invokata bħala raġuni għar-rifjut ta’ rikonoxximent u eżekuzzjoni tat-talba.

¹⁶ Ir-[Regolament \(UE\) 2016/679](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta’ April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE.

¹⁷ Id-[Direttiva \(UE\) 2016/680](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta’ April 2016 dwar il-protezzjoni ta’ persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta’ reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta’ pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI.

Il-Konvenzjoni ta' Budapest dwar iċ-Ċiberkriminalità tal-Kunsill tal-Ewropa (CETS Nru 185), ratifikata mill-biċċa l-kbira tal-Istati Membri tal-UE, tistabbilixxi mekkaniżmi internazzjonali għall-kooperazzjoni kontra ċ-ċiberkriminalità¹⁸. Il-Konvenzjoni tittratta kriminalità mwettqa permezz tal-internet u networks oħra tal-kompjuter. Hija tirrikjedi wkoll li l-Partijiet jistabbilixxu setgħat u proċeduri biex jiksbu l-evidenza elettronika u li jipprovdu assistenza legali reċiproka lil xulxin, mhux limitata għaċ-ċiberkriminalità. B'mod partikolari, il-Konvenzjoni tirrikjedi li l-Partijiet jistabbilixxu ordnijiet ta' produzzjoni sabiex tinkiseb *data* tal-kompjuter mingħand fornituri ta' servizz fit-territorju tagħhom u *data* dwar l-abbonati mingħand il-fornituri ta' servizz li joffru servizzi fit-territorju tagħhom. Barra minn hekk, il-Konvenzjoni tipprovdi għal ordnijiet ta' preservazzjoni meta jkun hemm raġunijiet sabiex wiehed jemmin li d-*data* tal-kompjuter tkun partikolarment vulnerabbli għal telf jew modifika. In-notifika u l-eżegwibbiltà tal-ordnijiet ta' produzzjoni nazzjonali kontra fornituri stabbiliti barra t-territorju ta' xi Parti għall-Konvenzjoni jqajmu aktar kwistjonijiet. F'dan ir-rigward, bħalissa qegħdin jiġu kkunsidrati miżuri ulterjuri sabiex jittejjeb l-aċċess transfruntiera għall-evidenza elettronika¹⁹.

• **Sommarju tar-Regolament propost**

Ir-Regolament propost jintroduċi Ordnijiet ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej vinkolanti. Iz-żewġ Ordnijiet iridu jinħarġu jew jiġu vvalidati minn awtorità ġudizzjarja ta' Stat Membru. Tista' tinhareġ ordni sabiex titfittex il-preservazzjoni jew il-produzzjoni ta' *data* li tkun maħżuna minn fornitur tas-servizzi li jkun jinstab f'ġurisdizzjoni oħra u li tkun meħtieġa bħala evidenza f'investigazzjonijiet kriminali jew fi proċedimenti kriminali. Ordnijiet bħal dawn jistgħu jinħarġu biss jekk tkun disponibbli miżura simili għall-istess reat kriminali f'sitwazzjoni domestika komparabbli fl-Istat emittenti. Iz-żewġ Ordnijiet jistgħu jiġu nnotifikati lil fornituri tas-servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, networks soċjali, postijiet tas-suq online, fornituri oħra ta' servizzi ta' hosting u fornituri tal-infrastruttura tal-internet bħall-indirizz IP u registraturi ta' ismijiet ta' dominji, jew lir-rappreżentanti tagħhom meta jkunu jeżistu. L-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea, l-istess bħall-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, tiġi indirizzata lir-rappreżentant legali barra l-ġurisdizzjoni tal-Istat Membru emittenti, sabiex tiġi ppreservata d-*data* fid-dawl ta' talba sussegwenti għall-produzzjoni ta' din id-*data*, pereżempju permezz tal-kanali ta' MLA fil-każ ta' pajjiżi terzi jew permezz ta' OIE bejn Stati Membri partecipanti. Kuntrarjament għall-miżuri ta' sorveljanza jew l-obbligi ta' żamma tad-*data* stabbiliti mil-ligi, li mhumieq previsti minn dan ir-Regolament, l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea hija Ordni mahruġa jew ivalidata minn awtorità ġudizzjarja fi proċedura kriminali konkreta wara evalwazzjoni individwali tal-proporzjonalità u tan-neċessità f'kull każ individwali. Bħall-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, hija tirreferi għall-awturi magħrufa jew mhux magħrufa speċifiċi ta' reat kriminali li jkun diġà seħħ. L-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea tippermetti biss il-preservazzjoni ta' *data* li tkun diġà maħżuna meta tasal l-Ordni, u mhux l-aċċess għad-*data* f'mument fil-gejjieni wara li tiġi riċevuta l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea.

Iz-żewġ Ordnijiet jistgħu jintużaw biss fi proċedimenti kriminali, mill-fażi investigattiva inizjali ta' qabel il-proċess sal-gheluq tal-proċedimenti permezz ta' sentenza jew deċiżjoni oħra. L-Ordnijiet sabiex tiġi prodotta *data* dwar l-abbonati u *data* ta' aċċess jistgħu jinħarġu għal kwalunkwe reat kriminali filwaqt li l-Ordni sabiex tiġi prodotta *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew

¹⁸ Fl-Istrateġija ta' Ċibersigurtà tal-Unjoni Ewropea tal-2013, il-Konvenzjoni ta' Budapest giet rikonoxxuta bħala l-qafas multilaterali prinċipali għall-ġlieda kontra ċ-ċiberkriminalità - Komunikazzjoni Kongunta tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni Ewropea għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà dwar Strateġija ta' Ċibersigurtà tal-Unjoni Ewropea: Ċiberspazju Miftuħ, Sikur u Sigur, JOIN(2013) 1 final.

¹⁹ Fis-17-il Sessjoni Plenarja tiegħu (Ġunju 2017), il-Kumitat tal-Konvenzjoni dwar iċ-Ċiberkriminalità (T-CY) adotta t-Termini ta' Referenza tat-tnejnija tat-tieni protokoll addizzjonali għall-Konvenzjoni (it-“Tieni Protokoll Addizzjonali”) li għandu jiġi ppreparat u finalizzat mit-T-CY sa Diċembru 2019. L-għan huwa li l-post tal-ħażna tad-*data* ma jibqax il-fattur deċiżiv.

ta' kontenut tista' tinhareġ biss għal reati kriminali li fl-Istat emittenti jkunu punibbli b'piena ta' kustodja ta' perjodu massimu ta' minn tal-anqas 3 snin, jew għal kriminalità speċifika msemmija fil-proposta u fejn ikun hemm rabta speċifika mal-ghodod elettronici u r-reati koperti mid-Direttiva dwar il-Ġlieda kontra t-Terroriżmu 2017/541/UE.

Minhabba l-livelli differenti ta' intruzività tal-miżuri imposti fir-rigward tad-*data* mfittxija, il-proposta tistabbilixxi għadd ta' kundizzjonijiet u salvagwardji. Dawn jinkludu l-obbligu li tinkiseb validazzjoni *ex ante* tal-ordnijiet minn awtorità ġudizzjarja. Il-proposta tapplika biss għad-*data* mahżuna. L-interċettazzjoni f'hin reali tat-telekomunikazzjoni mhijiex koperta minn din il-proposta. Il-miżura hija limitata għal dak li huwa meħtieġ u proporzjonat għall-fini tal-proċedimenti kriminali rilevanti. Hija tippermetti wkoll lill-fornituri tas-servizzi jfittxu kjarifiki mill-awtoritajiet emittenti, fejn ikun neċessarju. Jekk dawn il-kwistjonijiet ma jkunux jistgħu jiġu solvuti u l-awtorità emittenti tiddeċiedi li tfittex l-infurzar, il-fornituri tas-servizzi jistgħu jużaw l-istess raġunijiet sabiex jopponu l-infurzar mill-awtoritajiet proprji tagħha. Barra minn hekk, hija stabbilita proċedura speċifika għal sitwazzjonijiet fejn l-obbligu ta' għoti tad-*data* jiġi f'kunflitt ma' obbligu konkorrenti li jirriżulta minn liġi ta' pajjiż terz.

Il-leġiżlazzjoni tal-UE tipproteġi d-drittijiet tal-persuni suspettati u tal-akkużati fi proċedimenti kriminali, u diġà hemm regoli għall-protezzjoni tad-*data* personali. Madankollu, għall-persuni li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħhom, dawn is-salvagwardji addizzjonali fil-proposta jipprovdu drittijiet proċedurali għal dawn il-persuni fil-proċedimenti kriminali u barra minnhom. Dan jinkludi l-possibbiltà li tiġi kkontestata l-legalità, in-neċessità jew il-proporzjonalità tal-Ordni mingħajr ma jiġu limitati r-raġunijiet għall-kontestazzjoni skont il-liġi nazzjonali. Id-drittijiet skont il-liġi tal-Istat tal-infurzar huma rrispettati b'mod shiħ billi huwa assigurat li l-immunitajiet u l-privileġġi li jipproteġu d-*data* mfittxija fl-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi jiġu kkunsidrati fl-Istat emittenti. Dan huwa b'mod partikolari l-każ meta jipprovdu għal protezzjoni akbar mil-liġi tal-Istat emittenti.

L-Ordni skont ir-Regolament propost huma eżegwibbli bl-istess mod bħall-ordnijiet domestiċi komparabbli fil-ġurisdizzjoni fejn il-fornitur tas-servizzi jirċievi l-ordni. Ir-Regolament jistipula li l-Istati Membri għandu jkollhom fis-seħh sanzjonijiet effettivi u proporzjonati.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika sabiex tiġi appoġġata azzjoni f'dan il-qasam hija l-Artikolu 82(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. L-Artikolu 82(1) jistipula li jistgħu jiġu adottati miżuri skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja sabiex jiġu stabbiliti regoli u proċeduri sabiex jiġi assigurat ir-rikonoxximent madwar l-Unjoni tal-forom kollha ta' sentenzi u deċiżjonijiet ġudizzjarji. Jistgħu jiġu adottati wkoll miżuri sabiex jiffaċilitaw il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji jew ekwivalenti tal-Istati Membri fir-rigward tal-proċedimenti f'materji kriminali u l-infurzar tad-deċiżjonijiet.

Din il-bażi ġuridika tapplika għall-mekkaniżmi koperti minn dan ir-Regolament. L-Artikolu 82(1) jassigura r-rikonoxximent reċiproku tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji li bihom awtorità ġudizzjarja fl-Istat emittenti tindirizza persuna ġuridika fi Stat Membru ieħor u saħansitra timponi obbligi fuqha, mingħajr intervent minn qabel ta' awtorità ġudizzjarja f'dak l-Istat Membru l-ieħor. L-Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea tista' twassal għall-intervent ta' awtorità ġudizzjarja tal-Istat ta' eżekuzzjoni meta jkun meħtieġ għall-infurzar tad-deċiżjoni.

- **Għażla tal-istrument**

L-Artikolu 82(1) TFUE jagħti lil-legiżlatur tal-Unjoni l-possibbiltà li jadotta regolamenti u direttivi.

Billi l-proposta tirrigwarda proċeduri transfruntiera, fejn hemm il-htieġa ta' regoli uniformi, ma hemmx bżonn li jithalla margġini għall-Istati Membri biex jitttrasponu dawn ir-regoli. Regolament japplika direttament, jipprovdi ċarezza u ċertezza tad-dritt akbar u jevita l-interpretazzjoni diverġenti fl-Istati Membri u problemi oħra ta' traspożizzjoni li d-Deċiżjonijiet Qafas dwar ir-rikonossiment reċiproku tas-sentenzi u d-deċiżjonijiet ġudizzjarji ltaqgħu magħhom. Barra minn hekk, regolament jippermetti li l-istess obbligu jiġi impost b'mod uniformi fl-Unjoni. Għal dawn ir-raġunijiet, huwa meqjus li l-aktar forma xierqa li għandha tintuża għal dan l-istrument ta' rikonossiment reċiproku hija regolament.

- **Sussidjarjetà**

Minhabba d-dimensjoni transfruntiera tal-problemi indirizzati, il-miżuri inklużi fil-proposta jehtieġ li jiġu adottati fil-livell tal-Unjoni sabiex jintlahqu l-oġettivi. Il-kriminalità li għaliha teżisti evidenza elettronika hafna drabi tinvolvi sitwazzjonijiet fejn l-infrastruttura li fiha tkun maħżuna l-evidenza elettronika u l-fornitur tas-servizzi li jhaddem l-infrastruttura jkunu taħt qafas legali nazzjonali differenti, fl-Unjoni jew lil hinn, mill-qafas legali nazzjonali tal-vittma u tal-awtur tal-kriminalità. Minhabba f'hekk, jista' jkun diffiċli u jiehu hafna żmien sabiex il-pajjiż kompetenti jaċċessa effettivament l-evidenza elettronika bejn il-fruntieri mingħajr regoli minimi komuni. B'mod partikolari, l-Istati Membri li jaġixxu waħidhom ikollhom diffikultà sabiex jindirizzaw il-kwistjonijiet li ġejjin:

- Il-frammentazzjoni tal-oqfsa legali fl-Istati Membri, li kienet identifikata bħala sfida ewlenija mill-fornituri tas-servizzi li jkunu qegħdin ifittxu li jikkonformaw ma' talbiet ibbazati fuq liġijiet nazzjonali differenti;
- L-espedjenza aħjar tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fuq il-bażi tal-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni, b'mod partikolari permezz tal-OIE.

Minhabba d-diversità tal-approċċi legali, l-għadd ta' oqsma ta' politika kkonċernati (is-sigurtà, id-drittijiet fundamentali inklużi d-drittijiet proċedurali u l-protezzjoni tad-*data* personali, kwistjonijiet ekonomiċi), u l-firxa kbira ta' partijiet ikkonċernati, il-leġiżlazzjoni fil-livell tal-Unjoni hija l-aktar mezz xieraq sabiex jiġu indirizzati l-problemi identifikati.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tistabbilixxi r-regoli li bihom awtorità kompetenti fl-Unjoni tista' tordna fornitur tas-servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni u ma jkunx stabbilit fl-istess Stat Membru, sabiex jipproduċi jew jippreserva evidenza elettronika. Il-karatteristiċi ewlenin tal-proposta, bħall-kamp ta' applikazzjoni materjali tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, il-kundizzjonijiet li jassiguraw il-korteżija, il-mekkaniżmu tal-issanzjonar u s-sistema ta' salvagwardji u rimedji legali, jillimitaw il-proposta għal dak li huwa neċessarju sabiex jintlahqu l-oġettivi prinċipali tagħha. B'mod partikolari, il-proposta hija limitata għat-talbiet għal *data* maħżuna (id-*data* mill-interċettazzjoni f'hin reali tat-telekomunikazzjonijiet mhijiex koperta) u għall-ordnijiet mahruġa fi proċedimenti kriminali għal reat kriminali speċifiku taħt investigazzjoni. Għalhekk ma tkoprix il-prevenzjoni tal-kriminalità jew tipi oħra ta' proċedimenti jew ksur (bħall-proċedimenti amministrattivi għall-ksur tar-regoli tal-liġi) u ma tirrikjedix li l-fornituri jiġbru jew jahżnu sistematikament aktar *data* milli jagħmlu għal raġunijiet kummerċjali jew għall-konformità ma' rekwiżiti legali oħra. Barra minn hekk, filwaqt li l-Ordnijiet sabiex tiġi prodotta *data* dwar l-abbonati u ta' aċċess jistgħu jinħarġu għal kwalunkwe reat kriminali, l-Ordni sabiex tiġi prodotta *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew ta' kontenut tista' tinhareġ biss għal reati kriminali li fl-Istat emittenti jkunu punibbli b'piena

ta' kustodja ta' perjodu massimu ta' minn tal-anqas 3 snin, jew għal reati speċifiċi ċiberdipendenti u reati bl-użu tal-internet definiti fil-proposta u għal kriminalità relatata mat-terroriżmu. Fl-aħhar nett, il-proposta tikkjarifika r-regoli u s-salvagwardji proċedurali applikabbli għall-aċċess transfruntiera għal evidenza elettronika iżda ma tasalx biex tarmonizza l-miżuri domestiċi. Hija limitata għal dak li huwa mehtieġ u proporzjonat sabiex jiġu indirizzati l-htigijiet tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u daww għidizzjarji fl-era diġitali.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

• Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati

Fuq perjodu ta' sena u nofs, il-Kummissjoni kkonsultat mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha biex tidentifika l-problemi u t-toroq 'il quddiem. Dan sar permezz ta' sħarriġ, li kien iwarja minn konsultazzjoni pubblika miftuħa sa sħarriġ immirat mal-awtoritajiet pubbliċi rilevanti. Ġew organizzati wkoll laqgħat ma' gruppi ta' esperti u laqgħat bilaterali sabiex jiġu diskussi l-effetti potenzjali tal-leġiżlazzjoni tal-UE. Intużaw ukoll konferenzi li fihom ġie diskuss l-aċċess transfruntiera għall-evidenza elettronika sabiex jingabar rispons dwar l-inizjattiva.

B'mod ġenerali, ir-rispondenti għall-isħarriġ kienu jipperċepixxu ż-żieda fl-użu tas-servizzi ta' informazzjoni bħala sfida għall-infurzar tal-liġi, billi l-awtoritajiet rilevanti ħafna drabi mħumiex mġhamra kif suppost sabiex jitrattaw l-evidenza online. Il-proċess fit-tul sabiex tinkiseb l-evidenza huwa rikonoxxut ukoll bħala wiehed mill-ostakli ewlenin. Kwistjonijiet ewlenin oħra li ssottolinjaw l-awtoritajiet pubbliċi jinkludu n-nuqqas ta' kooperazzjoni affidabbli mal-fornituri tas-servizzi, in-nuqqas ta' trasparenza, u l-inċertezza tad-dritt dwar il-ġurisdizzjoni għall-miżuri investigattivi. Il-kooperazzjoni transfruntiera diretta bejn l-infurzar tal-liġi u l-fornituri tas-servizzi diġitali kienet meqjusa li żżid il-valur f'investigazzjoni kriminali. Il-fornituri tas-servizzi u xi organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili indikaw il-htieġa li tiġi assicurata ċ-ċertezza tad-dritt meta jikkooperaw mal-awtoritajiet pubbliċi u li jiġu evitati l-kunflitti tal-liġi. Dwar it-tħassib dwar kif il-leġiżlazzjoni l-ġdida tal-UE tista' taffettwa d-drittijiet, il-partijiet ikkonċernati ħassew li għandhom jiġu garantiti salvagwardji speċifiċi bħala kundizzjoni neċessarja għal kwalunkwe strument transfruntiera.

Ir-rispons miġbur mill-valutazzjoni tal-impatt tal-bidu wera li l-partijiet ikkonċernati kienu jemmu li l-indirizzar tan-nuqqasijiet tas-sistema ta' MLA attwali jagħmilha aktar effiċjenti u jtejjeb iċ-ċertezza tad-dritt. Xi organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili kienu kontra leġiżlazzjoni fil-livell tal-UE dwar il-kooperazzjoni diretta. Huma kienu jippreferu li l-azzjoni tal-UE tiġi limitata għat-titjib tal-proċeduri ta' assistenza legali reċiproka. Din l-idea se titmexxa 'l quddiem bħala parti mill-miżuri prattiċi approvati mill-Kunsill f'Ġunju 2016.

Permezz ta' sħarriġ immirat għall-awtoritajiet pubbliċi fl-Istati Membri, ġie żvelat ukoll li ma kien hemm ebda approċċ komuni dwar il-ksib ta' aċċess transfruntiera għall-evidenza elettronika, billi kull Stat Membru għandu l-prattika domestika proprja tiegħu. Il-fornituri tas-servizzi jirreagixxu wkoll b'mod differenti għat-talbiet minn awtoritajiet barranin tal-infurzar tal-liġi, u ż-żminijiet tar-rispons iwarjaw skont l-Istat Membru li jagħmel it-talba. Dan johloq inċertezza tad-dritt għall-partijiet ikkonċernati kollha involuti.

B'mod ġenerali, il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati indikat li l-qafas legali attwali huwa frammentat u kumpless. Dan jista' jwassal għal dewmien matul il-fażi tal-eżekuzzjoni u nuqqas ta' investigazzjoni u prosekuzzjoni effettivi ta' reati li jinvolvu aċċess transfruntiera għal evidenza elettronika.

• Valutazzjoni tal-impatt

Il-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju hareġ opinjoni pożittiva dwar il-valutazzjoni tal-impatt b'appoġġ għal din il-proposta²⁰ u għamel diversi suggerimenti għal titjib²¹. Wara din l-opinjoni, il-valutazzjoni tal-impatt giet emendata sabiex tiddiskuti ulterjorment il-kwistjonijiet tad-drittijiet fundamentali assoċjati mal-kondiviżjoni transfruntiera tad-*data*, b'mod partikolari r-rabtiet bejn id-diversi miżuri li huma parti mill-opzjoni preferuta. Il-valutazzjoni giet modifikata wkoll sabiex tirrifletti ahjar il-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati u tal-Istati Membri u kif ġew ikkunsidrati. Barra minn hekk, il-kuntest ta' politika ġie rieżaminat sabiex jinkludi referenzi addizzjonali għal diversi aspetti, bħad-diskussjonijiet fil-gruppi ta' esperti li għenu sabiex tissawwar l-inizjattiva. Il-komplementarjetà bejn il-miżuri differenti (b'mod partikolari d-Direttiva dwar l-OIE, in-negozjati ta' protokoll addizzjonali għall-Konvenzjoni ta' Budapest u r-rieżami kongunt tal-Ftehim dwar l-MLA bejn l-UE u l-Istati Uniti) giet ikkjarifikata f'termini ta' kamp ta' applikazzjoni, twaqqit u profondità, u x-xenarju bażi ġie rivedut sabiex jirrifletti ahjar l-iżviluppi li huma probabbli li jseħhu indipendentement mill-adozzjoni tal-miżuri proposti. Fl-ahhar nett, kienu miżjuda flowcharts sabiex jiddeskrivu ahjar il-flussi tax-xogħol għall-kondiviżjoni tad-*data*.

Ġew ikkunsidrati erba' opzjonijiet ta' politika ewlenin minbarra x-xenarju bażi (l-Opzjoni O): għadd ta' miżuri prattiċi sabiex jiġu mtejbja kemm il-proċeduri ta' kooperazzjoni ġudizzjarja kif ukoll il-kooperazzjoni diretta bejn l-awtoritajiet pubbliċi u l-fornituri ta' servizz (l-Opzjoni A: mhux legiżlattiva); opzjoni li tgħaqqad il-miżuri prattiċi tal-Opzjoni A ma' soluzzjonijiet internazzjonali f'livell bilaterali jew multilaterali (l-Opzjoni B: legiżlattiva); opzjoni li tgħaqqad il-miżuri preċedenti kontenuti fl-Opzjoni B ma' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u miżura sabiex ittejjeb l-aċċess għad-databases li jipprovdu informazzjoni dwar l-abbonati fuq bażi ta' domanda, bħall-Isem tad-Dominju Whois (l-Opzjoni C: legiżlattiva); u opzjoni li tgħaqqad il-miżuri preċedenti kollha kontenuti fl-Opzjoni C ma' legiżlazzjoni dwar l-aċċess dirett għal *data* mahżuna b'mod remot (l-Opzjoni D: legiżlattiva)²².

Jekk ma tittiehed ebda miżura (l-Opzjoni O), għadd dejjem jizdied ta' talbiet se jagħmlu s-sitwazzjoni aghar. L-opzjonijiet l-oħrajn kollha jghinu sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tal-inizjattiva iżda fi gradi differenti. L-Opzjoni A ttejjeb l-effiċjenza tal-proċessi attwali, pereżempju billi ttejjeb il-kwalità tat-talbiet, iżda l-lok għat-titjib ikun limitat min-nuqqasijiet strutturali tas-sistema preżenti.

L-Opzjoni B twassal għal aktar titjib billi ttipprovdi għal soluzzjonijiet aċċettati internazzjonalment, iżda l-eżitu ta' dawn is-soluzzjonijiet internazzjonali jiddependi hafna fuq Stati terzi. Is-soluzzjonijiet għalhekk huma incerti u mhumiex probabbli li jkunu effettivi u joffru salvagwardji daqs soluzzjoni tal-Unjoni.

L-Opzjoni C iżżid b'mod ċar il-valur meta mqabbla mal-opzjonijiet preċedenti billi ttipprovdi wkoll strument intra-UE dwar il-kooperazzjoni diretta mal-fornituri tas-servizzi li jindirizza hafna mill-kwistjonijiet identifikati meta jkun hemm fornitur tas-servizzi li jkollu d-*data* kkonċernata.

²⁰ Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni – Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja l-Proposta għal Regolament dwar l-Ordni ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej għall-evidenza elettronika f'materji kriminali u l-Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċedimenti kriminali, SWD(2018) 118.

²¹ Il-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju tal-Kummissjoni Ewropea – Opinjoni dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt – Proposta għal Regolament dwar l-Ordni ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej għall-evidenza elettronika f'materji kriminali u l-Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċedimenti kriminali, SWD(2018) 199.

²² Għad-dettalji ara, d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni – Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja l-Proposta għal Regolament dwar l-Ordni ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej għall-evidenza elettronika f'materji kriminali u l-Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-hatra ta' rappreżentanti legali għall-finijiet tal-ġbir tal-evidenza fi proċedimenti kriminali, SWD(2018) 118.

L-Opzjoni D hija l-aktar pakkett komprensiv ta' soluzzjonijiet. Minbarra l-miżuri preċedenti, hija tinvolvi miżura legiżlattiva dwar l-aċċess dirett għal sitwazzjonijiet fejn ma jkunx mehtieg l-involvement ta' fornitur tas-servizz.

L-inizjattiva legiżlattiva preżenti li qieghda tipproponi l-Kummissjoni hija bbażata fuq is-sejbiet tal-valutazzjoni tal-impatt. Din il-legiżlazzjoni se tkun ikkomplimentata mill-miżuri prattiċi kif deskritti fil-valutazzjoni tal-impatt u mill-hidma kontinwa fid-direzzjoni ta' protokoll addizzjonali għall-Konvenzjoni ta' Budapest. Fuq il-bażi tal-proposta legiżlattiva tagħha, il-Kummissjoni se tiddiskuti wkoll mal-Istati Uniti u pajjiżi terzi ohra l-possibbiltà ta' ftehimiet bilaterali jew multilaterali futuri dwar l-aċċess transfruntiera għall-evidenza elettronika bis-salvagwardji li jakkumpanjawh. Għall-miżuri dwar l-aċċess dirett u l-aċċess għad-databases, li jiffurmaw parti mill-Opzjoni D, il-Kummissjoni f'dan il-mument mhi qieghda tipproponi l-ebda legiżlazzjoni, iżda se tirrifletti aktar dwar l-aħjar triq 'il quddiem dwar dawn iż-żewġ kwistjonijiet.

L-inizjattiva hija mistennija li tippermetti investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet aktar effettivi u effiċjenti filwaqt li ttejjeb it-trasparenza u l-akkontabilità u tassigura r-rispett tad-drittijiet fundamentali. Hija mistennija wkoll li trawwem il-fiduċja fis-suq uniku diġitali billi ttejjeb is-sigurtà u tnaqqas il-perċezzjoni ta' impunità għar-reati mwettqa fuq jew permezz ta' apparat imqabblad ma' netwerk.

Għall-awtoritajiet pubbliċi, l-inizjattiva hija mistennija li tiġġenera kostijiet inizjali tal-implimentazzjoni, li fuq terminu twil jiġu paċuti mill-iffrankar fil-kostijiet rikorrenti. L-awtoritajiet nazzjonali jkunu jridu jaddattaw għall-proċeduri l-ġodda u jitharrġu. Madankollu, wara dan, l-awtoritajiet jibbenefikaw mis-simplifikazzjoni u ċ-ċentralizzazzjoni u l-qafas legali ċar li jirregola t-talbiet għall-aċċess għad-*data*, billi dawn għandhom jiġġeneraw żidiet fl-effiċjenza. Bl-istess mod, billi l-opzjoni preferuta tneħhi l-pressjoni minn fuq il-kanali ta' kooperazzjoni ġudizzjarja, il-pajjiżi li jirċievu t-talbiet għandhom jaraw tnaqqis fl-għadd ta' talbiet li jkunu mehtieġa jipproċessaw.

Il-fornituri tas-servizzi jkunu jridu jaddattaw għal qafas legiżlattiv ġdid billi jistabbilixxu proċeduri (ġodda) u jharrġu lill-persunal tagħhom. Min-naha l-ohra, qafas armonizzat jista' jnaqqas il-piż minn fuq dawk il-fornituri li attwalment qed jirrispondu għat-talbiet għal *data* mhux ta' kontenut li jridu jivvalutawhom skont il-ligijiet differenti tal-Istati Membri kollha. Iċ-ċertezza tad-dritt u l-istandardizzazzjoni tal-proċeduri għandu jkollhom impatt pożittiv ukoll fuq in-negozji żgħar u medji, billi jtaffu l-piż amministrattiv u jffavorixxu l-kompetittività. B'mod ġenerali, l-inizjattiva hija mistennija wkoll li tiġġenera ffrankar għalihom.

• **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tista' potenzjalment taffettwa għadd ta' drittijiet fundamentali:

- id-drittijiet tal-individwu li tiġi aċċessata d-*data* tiegħu: id-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali; id-dritt għar-rispett għall-hajja privata u għall-hajja tal-familja; id-dritt għal-libertà tal-espressjoni; id-dritt tad-difiża; id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess imparzjali;
- id-drittijiet tal-fornitur tas-servizzi: id-dritt għal-libertà ta' intrapriża; id-dritt għal rimedju effettiv;
- id-drittijiet taċ-ċittadini kollha: id-dritt għal-libertà u għas-sigurtà.

B'kont mehud tal-*acquis* rilevanti dwar il-protezzjoni tad-*data*, fir-Regolament propost huma inkluzi salvagwardji suffiċjenti u importanti sabiex jiġi assigurat li d-drittijiet ta' dawn il-persuni jkunu protetti.

Billi l-Ordni jistgħu jinħarġu biss fi proċedimenti kriminali u jekk ikun hemm sitwazzjonijiet nazzjonali komparabbli, kemm matul il-fażi ta' qabel il-proċess kif ukoll matul il-fażi tal-proċess, japplikaw is-salvagwardji proċedurali kollha tal-ligi kriminali. Dan jinkludi

b'mod partikolari d-dritt għal proċess ġust kif imnaqqax fl-Artikolu 6 tal-KEDB u fl-Artikoli 47 u 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali. Huwa jinkludi wkoll il-leġiżlazzjoni rilevanti fil-livell tal-UE dwar id-drittijiet proċedurali fi proċedimenti kriminali: Id-Direttiva 2010/64/UE dwar id-drittijiet għall-interpretazzjoni u għat-traduzzjoni fi proċedimenti kriminali, id-Direttiva 2012/13/UE dwar id-dritt għall-informazzjoni fir-rigward tad-drittijiet u l-akkużi u aċċess għall-proċess tal-każ, id-Direttiva 2013/48/UE dwar id-dritt ta' aċċess għas-servizzi ta' avukat u għal komunikazzjoni ma' qraba f'każ ta' aċċess u detenzjoni, id-Direttiva 2016/343 dwar it-tishih ta' ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wiehed ikun preżenti waqt il-proċess tiegħu stess, id-Direttiva 2016/800 dwar il-garanziji proċedurali għal tfal u d-Direttiva 2016/1919 dwar għajnuna legali għal persuni ssuspettati u akkużati fi proċedimenti kriminali u għal persuni rikjesti fi proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew.

B'mod aktar speċifiku, l-intervent minn qabel ta' awtorità ġudizzjarja meta tinhareġ l-Ordni jassigura li l-legalità tal-miżura u n-neċessità u l-proporzjonalità għall-każ inkwistjoni jkunu ġew ivverifikati. Dan jassigura wkoll li l-Ordni ma timpattax bla bżonn id-drittijiet fundamentali, inklużi l-effetti ta' principji legali bhall-privileġġ professjonali legali. L-awtorità emittenti hija meħtieġa tassigura fil-każ individwali li l-miżura tkun meħtieġa u proporzjonata, inkluż fid-dawl tal-gravità tar-reat li jkun qed jiġi investigat. Il-proposta tinkludi wkoll limiti għad-*data* dwar it-tranzazzjonijiet u ta' kontenut, li jassiguraw li l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tintuża biss għall-forom aktar serji ta' kriminalità fir-rigward ta' dik id-*data*.

Id-dritt għal rimedju effettiv għall-persuni li tkun qiegħda tintalab id-*data* tagħhom huwa wkoll indirizzat b'mod esplicitu. L-immunitajiet u l-privileġġi mogħtija ta' ċerti professjonijiet bhall-avukati kif ukoll l-interessi fundamentali tad-difiża jew tas-sigurtà nazzjonali fl-Istat tad-destinatarju jridu jiġu kkunsidrati wkoll waqt il-proċess fl-Istat emittenti. Ir-rieżami minn awtorità ġudizzjarja hawnhekk iservi bħala salvagwardja ulterjuri.

Billi l-Ordni hija miżura vinkolanti, hija taffettwa wkoll id-drittijiet tal-fornituri ta' servizz, b'mod partikolari l-libertà ta' intrapriża. Il-proposta tinkludi d-dritt li l-fornitur tas-servizzi jqajjem ċerti talbiet fl-Istat Membru emittenti, pereżempju jekk l-Ordni ma tkunx inharget jew giet ivvalidata minn awtorità ġudizzjarja. Jekk l-Ordni tiġi trazzmessa għall-infurzar lill-istat tal-infurzar, l-awtorità ta' infurzar tista' tiddeċiedi li ma tirrikonoxxi jew ma tinforzax l-Ordni jekk meta tirċeviha, tkun evidenti xi waħda mir-raġunijiet limitati għall-oppożizzjoni, u wara konsultazzjoni mal-awtorità emittenti. Barra minn hekk, jekk tinbeda l-proċedura għall-infurzar, id-destinatarju nnifsu se jkun jista' jopponi l-Ordni quddiem l-awtorità ta' infurzar fuq il-bażi ta' kwalunkwe raġuni limitata bħal din. Dan jinkludi, pereżempju, każijiet fejn ikun evidenti li l-Ordni ma tkunx inharget jew ma gietx ivvalidata minn awtorità kompetenti jew fejn il-konformità tikser b'mod ċar il-Karta jew tkun manifestament abbużiva. Dan ma jipprekludix id-dritt tad-destinatarju għal rimedju ġudizzjarju effettiv kontra deċiżjoni li timponi sanzjoni.

Kwistjoni potenzjali relatata mal-miżuri tal-UE f'dan il-qasam hija l-possibbiltà li din tista' twassal biex pajjiżi terzi jintroduċu obbligi reċiproċi għall-fornituri tas-servizzi tal-UE li ma jkunux konsistenti mal-kundizzjonijiet tad-drittijiet fundamentali tal-UE, inkluż il-livell għoli ta' protezzjoni tad-*data* assigurat mill-*acquis* tal-UE. Il-proposta tindirizza din is-sitwazzjoni b'żewġ modi: l-ewwel, billi tipprovdi miżura li tinkludi salvagwardji b'saħħithom u referenzi espliciti għall-kundizzjonijiet u s-salvagwardji diġà inerenti fl-*acquis* tal-UE, u b'hekk isservi bħala mudell għal-leġiżlazzjoni barranija; u t-tieni, billi tinkludi klawżola speċifika dwar il-“kunflitti tal-obbligi” li tippermetti lill-fornituri tas-servizzi jidentifikaw u jqajmu l-obbligi konfligġenti li jiffaċċjaw, u b'hekk jiskattaw sħarriġ ġudizzjarju. Din il-klawżola hija mfassla sabiex tassigura r-rispett kemm għall-istatuti ta' bbllokkar ġenerali, bħal pereżempju l-Att dwar il-Privatezza tal-Komunikazzjonijiet Elettronici (ECPA) tal-Istati Uniti, li jipprojbixxi d-

divulgazzjoni fir-rigward tad-*data* ta' kontenut fil-kamp ta' applikazzjoni ġeografiku tiegħu hlief f'ċirkostanzi speċifiċi, kif ukoll għal-liġijiet li generalment ma jipprojbux id-divulgazzjoni iżda jistgħu jagħmlu dan f'każijiet individwali. Għal każijiet relatati mal-ECPA, fil-preżent f'ċerti każijiet jista' jiġi prevenut l-aċċess għad-*data* ta' kontenut, u l-MLA għalhekk għandha tibqa' l-għodda prinċipali sabiex tiġi aċċessata tali *data*. Madankollu, bil-bidliet ikkawżati mill-adozzjoni tal-CLOUD Act tal-Istati Uniti²³, l-istatut ta' blokkar jista' jitneħħa kieku l-UE kellha tikkonkludi ftehim mal-Istati Uniti. Ftehimiet internazzjonali addizzjonali ma' msieħba ewlenin oħra jistgħu jnaqqsu ulterjorment is-sitwazzjonijiet ta' kunflitti tal-liġijiet.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-miżuri f'din il-proposta huma kompatibbli mad-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta legiżlattiva għal Regolament ma għandhiex impatt fuq il-baġit tal-Unjoni.

5. ELEMENTI OĖRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Ir-Regolament japplika direttament fl-Unjoni. Huwa se jiġi applikat direttament mill-professjonisti, mingħajr il-htieġa li jiġu modifikati s-sistemi legali interni.

Ir-Regolament se jiġi evalwat u l-Kummissjoni se tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa mhux aktar tard minn 5 snin wara d-dhul fis-seħħ tiegħu. Fuq il-bażi tas-sejbiet tar-rapport, b'mod partikolari fuq jekk ir-Regolament iħallix lakuni li huma rilevanti fil-prattika, u b'kont meħud tal-iżviluppi teknoloġiċi, il-Kummissjoni se tivvaluta l-htieġa li jtkabbar il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament. Jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni se tissottometti proposti sabiex tadatta dan ir-Regolament. L-Istati Membri se jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni neċessarja għat-thejjija tar-rapport. L-Istati Membri se jiġbru d-*data* neċessarja għall-monitoraġġ annwali tar-Regolament.

Jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni se tohroġ gwida għall-fornituri tas-servizzi sabiex jikkonformaw mal-obbligi skont ir-Regolament.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

	REGOLAMENT	
	Artikolu	Premessa
I. Suġġett, definizzjonijiet u kamp ta'	1. Suġġett	1-15
	2. Definizzjonijiet	16-23

²³ Fit-23 ta' Marzu 2018, ġie adottat il-*Clarifying Lawful Overseas Use of Data* (CLOUD) Act fl-Istati Uniti. Il-CLOUD Act huwa disponibbli [hawnhekk](#).

applikazzjoni	3. Kamp ta' applikazzjoni	24-27
II. Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea u Ċertifikati, rappreżentant legali	4. Awtorità emittenti	30
	5. Kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea	28-29, 31-35
	6. Kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea	36
	7. Destinatarju ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea	37
	8. Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea	38-39
	9. Eżekuzzjoni ta' EPOC	40-41
	10. Eżekuzzjoni ta' EPOC-PR	42
	11. Kunfidenzjalità u informazzjoni dwar l-utent	43
	12. Rimborż tal-kostijiet	Xejn
III. Sanzjonijiet u infurzar	13. Sanzjonijiet	Xejn
	14. Proċedura għall-infurzar	44-45, 55
IV. Rimedji	15. u 16. Proċedura ta' rieżami fil-każ ta' obbligi konfligġenti mil-ligi ta' pajjiż terz	47-53
	17. Rimedji effettivi	54
	18. Assigurazzjoni tal-privileġġi u l-immunitajiet skont il-ligi tal-Istat tal-infurzar	35
V. Dispożizzjonijiet finali	19. Monitoraġġ u rappurtar	58
	20. Emendi fiċ-Ċertifikati u fil-Formoli	59-60
	21. Eżerċizzju ta' delega	60
	22. Notifiki	Xejn
	23. Relazzjoni mal-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropej	61
	24. Evalwazzjoni	62
	25. Dhul fis-seħh	Xejn

Kapitolu 1: Suġġett, definizzjonijiet u kamp ta' applikazzjoni

Artikolu 1: Suġġett

Dan l-Artikolu jistabbilixxi l-kamp ta' applikazzjoni u l-ghan generali tal-proposta, li huwa li tistabbilixxi r-regoli li bihom awtorità ġudizzjarja kompetenti fl-Unjoni Ewropea tista' tordna fornitur tas-servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni sabiex jipproduċi jew jippreserva evidenza elettronika permezz ta' Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea. Dawn l-istrumenti jistgħu jintużaw biss f'sitwazzjonijiet transfruntiera, jiġifieri, f'sitwazzjonijiet fejn il-fornitur tas-servizzi jkun stabbilit jew rappreżentat fi Stat Membru ieħor.

Dan ir-Regolament għandu jagħti għodod addizzjonali lill-awtoritajiet investigattivi biex jiksbu evidenza elettronika mingħajr ma jillimita s-setgħat diġà stabbiliti mil-ligi nazzjonali sabiex jobbligaw lill-fornituri tas-servizzi stabbiliti jew rappreżentati fit-territorju tagħhom. Jekk il-fornitur tas-servizzi jkun stabbilit jew rappreżentat fl-istess Stat Membru, l-awtoritajiet ta' dak l-Istat Membru għalhekk għandhom jużaw mizuri nazzjonali biex jobbligaw lill-fornitur tas-servizzi.

Id-*data* ordnata permezz ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea għandha tiġi pprovduta direttament lill-awtoritajiet mingħajr l-involviment tal-awtoritajiet fl-Istat Membru fejn ikun stabbilit jew rappreżentat il-fornitur tas-servizzi. Ir-Regolament jitbiegħed ukoll mil-lokalizzazzjoni tad-*data* bħala fattur determinanti ta' konnessjoni, billi l-*hażna* tad-*data* normalment ma tirriżulta f'ebda kontroll mill-Istat li fit-territorju tiegħu tkun maħżuna d-*data*. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet din il-*hażna* tiġi determinata mill-fornitur waħdu, abbażi ta' konsiderazzjonijiet kummerċjali²⁴.

Barra minn hekk, ir-Regolament huwa applikabbli wkoll jekk il-fornituri ta' servizz ma jkunux stabbiliti jew rappreżentati fl-Unjoni, iżda joffru servizzi fl-Unjoni. Dan huwa rifless fl-Artikolu 3(1).

Meta l-proposta tirreferi għal fornitur tas-servizzi stabbilit jew rappreżentat fi Stat Membru permezz ta' rappreżentant legali mahtur, il-*hatra* biss ta' rappreżentant legali ma toħloqx stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi għall-fini ta' dan ir-Regolament.

L-Artikolu 1(2) ifakkar li dan ir-Regolament ma għandux ikollu l-effett li jimmodifika l-obbligu ta' rispett tad-drittijiet fundamentali u tal-prinċipji legali kif stabbilit fl-Artikolu 6 TUE.

Artikolu 2: Definizzjonijiet

Dan l-Artikolu jistabbilixxi definizzjonijiet li japplikaw għall-istrument kollu.

It-tipi ta' fornituri ta' servizz li ġejjin jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament: fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li għalihom il-*hażna* tad-*data* hija komponent determinanti tas-servizz mogħti lill-utent, inklużi n-netwerks soċjali sa fejn dawn ma jikkwalifikawx bħala servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, postijiet tas-suq online li jiffaċilitaw it-tranzazzjonijiet bejn l-utenti tagħhom (bhall-konsumaturi jew in-negozji) u fornituri oħra ta' servizzi ta' hosting, u fornituri ta' ismijiet ta' dominji tal-internet u servizzi ta' numerazzjoni.

²⁴ Il-valutazzjoni tal-impatt tinkludi aktar spjegazzjonijiet.

Il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament ikopri l-fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjoni elettronika kif definiti [fid-Direttiva li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici]. Is-servizzi ta' telekomunikazzjoni tradizzjonali, il-konsumaturi u n-negozji qed jibbażaw dejjem aktar fuq servizzi godda bbażati fuq l-internet li jippermettu komunikazzjoni interpersonali bħall-Vuċi fuq IP (Voice over IP), messaġġi instantanji u servizzi ta' posta elettronika, minflok servizzi ta' komunikazzjoni tradizzjonali. Dawn is-servizzi, flimkien man-netwerks soċjali, bħal Twitter u Facebook, li jippermettu lill-utenti jaqsmu l-kontenut, għalhekk għandhom ikunu koperti minn din il-proposta.

F'hafna każijiet, id-*data* ma tkunx aktar mażżuna fuq l-apparat tal-utent iżda tkun disponibbli fuq infrastruttura bbażata fuq il-cloud li fil-prinċipju tippermetti aċċess minn kullimkien. Il-fornituri tas-servizzi ma għandhomx għalfejn ikunu stabbiliti jew ikollhom servers f'kull ġurisdizzjoni iżda pjuttost jużaw amministrazzjoni ċentralizzata u sistemi deċentralizzati biex jaħżnu d-*data* u jipprovdu s-servizzi tagħhom. Huma jagħmlu dan sabiex jottimizzaw l-ibbilanċjar tal-ikkargar u jqassru d-dewmien sabiex jitwieġbu t-talbiet tal-utenti għad-*data*. In-netwerks ta' distribuzzjoni tal-kontenut (CDNs) generalment jintużaw sabiex tithaffef id-distribuzzjoni tal-kontenut permezz tal-ikkupjar tal-kontenut f'diversi servers distribwiti madwar id-dinja. Dan jippermetti lill-kumpaniji li jservu l-kontenut mis-server li jkun l-aktar qrib tal-utent jew jistgħu jgħaddu l-komunikazzjoni minn netwerk anqas kongestjonat. Biex tikkunsidra dan l-iżvilupp, id-definizzjoni tkopri l-cloud u servizzi oħra ta' hosting li jipprovdu varjetà ta' riżorsi tal-informatika bħal netwerks, servers jew infrastruttura oħra, hażna, apps u servizzi li jagħmluha possibbli tinhażen id-*data* għal għanijiet differenti. L-istrument japplika wkoll għas-swieq diġitali li jippermettu lill-konsumaturi u/jew lin-negozji jikkonkludu tranżazzjonijiet permezz ta' kuntratti ta' bejgħ jew ta' servizz online. Tranżazzjonijiet bħal dawn isiru jew fuq is-sit web tas-suq online jew fuq is-sit web ta' kummerċjant li juża s-servizzi tal-informatika pprovduti mill-post tas-suq online. Għalhekk huwa dan is-suq li għandu fil-pussess tiegħu l-evidenza elettronika li tista' tkun meħtieġa waqt proċedimenti kriminali.

Is-servizzi li għalihom il-*hażna tad-data* mhijiex komponent determinanti mhumieks koperti mill-proposta. Għalkemm il-biċċa l-kbira tas-servizzi pprovduti mill-fornituri jinvolvu xi tip ta' *hażna tad-data*, speċjalment meta dawn jiġu pprovduti online mill-bogħod, jistgħu jiġu distinti s-servizzi li għalihom il-*hażna tad-data* mhijiex karatteristika ewlenija u għalhekk hija biss ta' natura anċillari, inklużi s-servizzi legali, arkitettoniċi, ta' inġinerija u kontabilistiċi pprovduti online mill-bogħod.

Id-*data* miżmuma mill-fornituri ta' servizzi tal-infrastruttura tal-internet, bħar-registraturi u r-registri tal-ismijiet ta' dominji u l-fornituri ta' servizzi ta' privatezza u ta' proxy, jew ir-registri reġjonali tal-internet għall-indirizzi tal-protokoll tal-internet, jistgħu jkun ta' rilevanza għall-proċedimenti kriminali billi jistgħu jipprovdu traċċi li jippermettu l-identifikazzjoni ta' individwu jew ta' entità involuti f'attività kriminali.

Il-kategoriji ta' *data* li jistgħu jinkisbu b'Ordni ta' Produzzjoni Ewropea mill-awtoritajiet kompetenti jinkludu d-*data* dwar l-abbonati, id-*data* ta' aċċess, id-*data* dwar it-tranżazzjonijiet (it-tliet kategoriji komunement imsejha flimkien bħala "*data* mhux ta' kontenut") u d-*data* mażżuna ta' kontenut. Din id-distinzjoni, apparti mid-*data* ta' aċċess, teżisti fl-ordnijiet legali ta' bosta Stati Membri kif ukoll f'oqfsa legali mhux tal-UE.

Il-kategoriji kollha jinkludu *data* personali u għalhekk huma koperti mis-salvagwardji skont l-*acquis* tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data*. L-intensità tal-impatt fuq id-drittijiet fundamentali tvarja bejniethom, b'mod partikolari bejn id-*data* dwar l-abbonati fuq naha u d-*data* dwar it-tranżazzjonijiet u ta' kontenut fuq in-naha l-oħra. Huwa essenzjali li dawn il-kategoriji kollha jkun koperti mill-istrument: id-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta' aċċess hafna drabi hija l-punt tal-bidu sabiex jinkiseb hjiel f'investigazzjoni dwar l-identità ta' persuna suspettata. Filwaqt li d-*data* dwar it-tranżazzjonijiet u ta' kontenut tista' tkun l-aktar rilevanti bħala materjal probatorju. Minhabba l-livelli differenti ta' ndhil fid-drittijiet fundamentali, huwa ġustifikat li jiġu marbuta kundizzjonijiet differenti mad-*data* dwar l-abbonati fuq naha u mad-*data* dwar it-tranżazzjonijiet u ta' kontenut fuq in-naha l-oħra, kif sar f'diversi dispożizzjonijiet fir-Regolament.

Huwa xieraq li d-*data* ta' aċċess tiġi individwalizzata bħala kategorija ta' *data* speċifika użata f'dan ir-Regolament. Id-*data* ta' aċċess kif definita hawnhekk hija mfittxija għall-istess objettiv bħad-*data* dwar l-abbonati, jiġifieri sabiex jiġi identifikat l-utent, u l-livell ta' ndhil fid-drittijiet fundamentali huwa simili. Għalhekk għandha tkun soġġetta għall-istess kundizzjonijiet bħad-*data* dwar l-abbonati. Għaldaqstant din il-proposta tintroduċi kategorija ġdida ta' *data*, li għandha tiġi ttrattata bħad-*data* dwar l-abbonati jekk ikun imfittex li jinkiseb l-istess għan.

L-Artikolu 2 jiddefinixxi l-Istati Membri u l-awtoritajiet li jistgħu jkunu involuti fil-proċedura. Definizzjoni tal-awtorità emittenti hija inkluża fl-Artikolu 4.

Il-każijiet ta' emerġenza huma sitwazzjonijiet eċċezzjonali li jirrikjedu reazzjoni f'waqtha mill-fornituri tas-servizzi u li għalihom se japplikaw kundizzjonijiet speċjali. Għalhekk huma definiti separatament f'dan l-Artikolu.

Artikolu 3: Kamp ta' applikazzjoni

Dan l-Artikolu jstabbilixxi l-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta. Ir-Regolament japplika għall-fornituri kollha ta' servizz li joffru servizzi fl-Unjoni, inklużi fornituri tas-servizzi li ma jkunux stabbiliti fl-Unjoni. L-offerta attiva ta' servizzi fl-Unjoni, bil-benefiċċji kollha li jirriżultaw minnha, tiġġustifika li dawn il-fornituri tas-servizzi jkunu soġġetti wkoll għar-Regolament u tohloq kundizzjonijiet ekwi bejn il-partekipanti fl-istess swieq. Barra minn hekk, jekk dawn il-fornituri ta' servizz ma jiġux koperti, tinholoq lakuna li tagħmilha aktar faċli għall-kriminali jevitaw il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament.

Sabiex jivverifikaw jekk ikunux qed jiġu offriti s-servizzi, l-awtoritajiet iridu jivvalutaw jekk il-fornitur tas-servizzi jippermettix persuni ġuridiċi jew fiżiċi fi Stat Membru wiehed jew aktar jużaw is-servizzi tiegħu. Madankollu, is-sempliċi aċċessibbiltà tas-servizz (li tista' tirriżulta wkoll mill-aċċessibbiltà tas-sit web jew ta' indirizz tal-posta elettronika tal-fornitur tas-servizzi jew ta' intermedjarju jew ta' dettalji ta' kuntatt oħra) ma għandhiex tkun kundizzjoni suffiċjenti għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, hija meħtieġa konnessjoni sostanzjali ma' daww l-Istati Membri sabiex tiġi aċċertata rabta suffiċjenti bejn il-fornitur u t-territorju fejn ikun qiegħed joffri s-servizzi tiegħu. Tali konnessjoni sostanzjali teżisti meta fornitur tas-servizzi jkollu stabbiliment fi Stat Membru wiehed jew aktar. Fin-nuqqas ta' stabbiliment fl-Unjoni, il-kriterju ta' konnessjoni sostanzjali mal-Unjoni għandu jiġi vvalutat abbażi tal-eżistenza ta' għadd sinifikanti ta' utenti fi Stat Membru wiehed jew aktar, jew l-immirar tal-attivitajiet fid-direzzjoni ta' Stat Membru wiehed jew aktar. L-immirar tal-attivitajiet fid-direzzjoni ta' Stat Membru wiehed jew aktar jista' jiġi determinat abbażi taċ-ċirkostanzi kollha rilevanti, inklużi fatturi bħall-użu ta' lingwa jew munita ġeneralment użata fi Stat Membru. L-immirar ta' attivitajiet fid-direzzjoni ta' Stat Membru jista' jiġi derivat ukoll mid-disponibbiltà ta' app fl-app store nazzjonali rilevanti, mill-forniment ta' reklamar lokali jew reklamar bil-lingwa użata fi Stat Membru, mill-użu ta' kwalunkwe informazzjoni li toriġina minn persuni fl-Istati Membri waqt l-attivitajiet tagħhom, jew mill-immaniġġjar tar-relazzjonijiet mal-klijenti bħall-ghoti ta' servizz lill-klijenti bil-lingwa ġeneralment użata fi Stat Membru. Għandha tiġi preżunta wkoll konnessjoni sostanzjali meta fornitur tas-servizzi jidderieġi l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru wiehed jew aktar kif stabbilit fl-Artikolu 17(1)(c) tar-Regolament 1215/2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali.

L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea huma miżuri investigattivi li jistgħu jinħarġu biss f'investigazzjonijiet kriminali jew fi proċedimenti kriminali għal reati kriminali konkreti. Ir-rabta ma' investigazzjoni konkreta tidistingwiha mill-miżuri preventivi jew l-obbligi ta' zamma tad-*data* stabbiliti mil-ligi u tassigura l-applikazzjoni tad-drittijiet proċedurali applikabbli għall-proċedimenti kriminali. Il-kompetenza għall-ftuħ tal-investigazzjonijiet għal reat speċifiku għalhekk hija prerekwizit għall-użu tar-Regolament.

Bhala rekwiżit addizzjonali, id-*data* mfittxija trid tkun relatata mas-servizzi offruti mill-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni.

Kapitolu 2: Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea u Ċertifikati

Artikolu 4: Awtorità emittenti

Meta tinħareġ Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea, awtorità ġudizzjarja dejjem trid tkun involuta bhala awtorità emittenti jew ta' validazzjoni. Fil-każ tal-Ordnijiet sabiex tiġi prodotta *data* dwar it-tranzazzjonijiet u ta' kontenut, huma meħtieġa mħallf jew qorti. Għad-*data* dwar l-abbonati jew ta' aċċess, dan jista' jsir ukoll minn prosekutur.

Artikolu 5: Kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea

L-Artikolu 5 jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea. Dawn iridu jiġu vvalutati mill-awtorità ġudizzjarja emittenti.

L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tista' tinħareġ biss jekk dan ikun meħtieġ u proporzjonat fil-każ individwali. Barra minn hekk, hija għandha tinħareġ biss jekk tkun disponibbli miżura simili f'sitwazzjoni domestika komparabbli fl-Istat emittenti.

L-Ordnijiet għall-produzzjoni ta' *data* dwar l-abbonati u *data* ta' aċċess jistgħu jinħarġu għal kwalunkwe reat kriminali. Id-*data* dwar it-tranzazzjonijiet u ta' kontenut għandha tkun sugġetta għal rekwiżiti aktar stretti sabiex jirriflettu n-natura aktar sensittiva ta' din id-*data* u l-grad korrispondenti oġġla ta' invażività tal-Ordnijiet għal din id-*data*, meta mqabbel mad-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta' aċċess. L-Ordnijiet għalhekk jistgħu jinħarġu biss għal reati li jgħorru piena massima ta' kustodja ta' minn tal-anqas 3 snin jew aktar. L-istabbiliment ta' limitu bbażat fuq il-piena massima ta' kustodja jippermetti approċċ aktar proporzjonat, flimkien ma' għadd ta' kundizzjonijiet u salvagwardji *ex ante* u *ex post* oħra sabiex jassiguraw ir-rispett għall-proporzjonalità u d-drittijiet tal-persuni affettwati.

Fl-istess hin, limitu ma għandux jimmina l-effettività tal-istrument u l-użu tiegħu mill-professjonisti. L-Istati Membri japplikaw diversi massimi għas-sentenzi relatati mas-sistema nazzjonali tagħhom. Il-kodiċijiet kriminali nazzjonali jvarjaw u mhumiex armonizzati. Dan huwa l-każ għar-reati kriminali u għas-sanzjonijiet applikabbli għalihom. Il-kodiċijiet proċedurali nazzjonali wkoll ivarjaw fir-rigward tal-limiti sabiex tinkiseb *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew ta' kontenut: xi Stati Membri ma jistabbilixxu l-ebda limitu speċifiku; oħrajn jipprovdu lista ta' reati. Limitu ta' tliet snin jillimita l-kamp ta' applikazzjoni tal-istrument għal kriminalità aktar serja, mingħajr ma jillimita eċċessivament il-possibbiltajiet tal-użu tiegħu mill-professjonisti. Dan il-limitu jeskludi mill-kamp ta' applikazzjoni firxa wiesgħa ta' kriminalità skont il-kodiċi kriminali tal-Istat Membru (pereżempju f'xi Stati Membri l-partecipazzjoni fl-attività ta' grupp kriminali organizzat u l-ħtif ta' persuna, iżda wkoll reati bħal serq żgħir, frodi u attakk li għalihom l-użu ta' ordni ta' produzzjoni transfruntiera għal *data* aktar sensittiva jista' jitqies bħala sproporzjonat). Min-naħa l-oħra, limitu ta' tliet snin jinkludi kriminalità li tirrikjedi approċċ aktar effettiv, bħas-*shubija* f'organizzazzjoni kriminali, il-finanzjament ta' gruppi terroristiċi, is-sostenn jew ir-reklamar ta' organizzazzjoni kriminali, it-taħriġ għall-kummissjoni ta' reati terroristiċi, ċerti reati magħmula b'intenzjoni terroristika u t-thejjija ta' reat biex jitwettagħ b'intenzjoni terroristika, jew it-thejjija ta' ħtif ta' ostagġi, li kienu jkunu esklużi kieku gie applikat limitu aktar għoli, skont l-Istat Membru. Dan il-limitu ntgħażel sabiex ikun assigurat bilanċ għall-Istati Membri kollha bejn l-effiċjenza tal-investigazzjonijiet kriminali u l-protezzjoni tad-drittijiet u l-proporzjonalità. Limitu għandu l-vantaġġ ukoll li huwa faċilment applikabbli fil-prattika.

Barra minn hekk, l-Ordnijiet għall-produzzjoni ta' *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew ta' kontenut jistgħu jinharġu wkoll għal reati armonizzati speċifiċi elenkati fid-dispożizzjoni li l-evidenza għalihom generalment tkun disponibbli l-aktar biss f'forma elettronika. Dan jiġġustifika l-applikazzjoni tar-Regolament anki f'każijiet fejn il-piena massima ta' kustodja tkun anqas mil-limitu msemmi aktar 'il fuq; inkella dawk ir-reati ma jkunx jistgħu jiġu investigati sewwa, li jista' jwassal għal impunità. Ir-reati huma dispożizzjonijiet speċifiċi ta': (i) id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2001/413/JHA li tigġieled frodi u ffalsifikar ta' mezzi ta' hłas bi flus mhux kontanti, (ii) id-Direttiva 2011/93/UE dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament sesswali tat-tfal u l-pedopornografija, u li tissostitwixxi d-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/68/ĠAI u (iii) id-Direttiva 2013/40/UE dwar attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni u li tissostitwixxi d-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2005/222/ĠAI. Jistgħu jinharġu Ordnijiet ukoll għar-reati elenkati fid-Direttiva 2017/541/UE dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI. Xi whud minn dawn ir-reati għandhom limiti massimi minimi ta' minn tal-anqas sena, ohrajn ta' sentejn, iżda l-ebda wiehed minnhom ma jinżel taħt limitu massimu ta' sena.

L-Artikolu jistabbilixxi wkoll l-informazzjoni obligatorja li trid tkun parti mill-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea sabiex tippermetti lill-fornitur tas-servizzi jidentifika u jipproduċi d-*data* mitluba. Il-motivazzjonijiet tar-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità ta' din il-miżura huma wkoll parti mill-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea.

L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tiġi implimentata bil-hruġ ta' Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea (EPOC) (ara l-Artikolu 8), li jiġi tradott u mibgħut lill-fornitur tas-servizzi. L-EPOC jinkludi l-istess informazzjoni obligatorja bħall-Ordni, hlief ir-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżura jew aktar dettalji dwar il-każ.

F'sitwazzjonijiet fejn id-*data* mfittxija tkun maħżuna jew ipproċessata bħala parti minn infrastruttura pprovduta minn fornitur tas-servizzi lil kumpanija, generalment fil-każ ta' servizzi ta' hosting jew ta' softwer, il-kumpanija nnifisha għandha tkun id-destinatarja primarja ta' talba mill-awtoritajiet investigattivi. Dan jista' jirrikjedi proċedura ta' OIE jew ta' MLA fejn il-kumpanija ma tkunx fornitur tas-servizzi kopert mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-fornitur tas-servizzi jista' jiġi indirizzat biss b'Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jekk ma jkunx xieraq li t-talba tiġi indirizzata lill-kumpanija, b'mod partikolari fejn dan johloq ir-riskju li tiġi pperikolata l-investigazzjoni, pereżempju meta l-kumpanija nnifisha tkun taħt investigazzjoni.

Qabel toħroġ Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, l-awtorità emittenti trid tikkunsidra wkoll l-immunitajiet u l-privileġġi skont il-liġi tal-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi jew kwalunkwe impatt fuq l-interessi fundamentali ta' dak l-Istat Membru bħad-difiża u s-sigurtà nazzjonali. L-għan ta' din id-dispożizzjoni huwa li tassigura li l-immunitajiet u l-privileġġi li jipproteġu d-*data* mfittxija fl-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi jiġu kkunsidrati fl-Istat emittenti, b'mod partikolari meta dawn jipprovdu protezzjoni akbar mil-liġi tal-Istat emittenti.

Artikolu 6: Kundizzjonijiet għall-hruġ ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea

Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea hija suġġetta għal kundizzjonijiet simili bħall-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea. Hija tista' tinhareġ għal kwalunkwe reat f'konformità mal-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti fl-Artikolu 6. L-għan tagħha huwa li tipprevjeni t-tnehhija, it-tħassir jew il-modifika ta' *data* rilevanti f'sitwazzjonijiet fejn jista' jkun mehtieg aktar żmien sabiex tinkiseb il-produzzjoni ta' din id-*data*, pereżempju minhabba li jkun se jintużaw kanali ta' kooperazzjoni ġudizzjarja. Pereżempju, minhabba li l-OIE b'mod ġenerali tista' tinhareġ għal kwalunkwe reat

minghajr ma tiġi limitata għall-ebda limitu, l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea ma għandhiex tkun limitata lanqas. Inkella, dan l-istrument ma jkunx effettiv. Sabiex l-awtoritajiet investigattivi jkunu jistgħu jaġixxu malajr u minhabba li t-talba rilevanti sabiex tiġi prodotta d-*data* se tkun it-talba sussegwenti fejn jerġgħu jiġu skrutinizzati l-kundizzjonijiet kollha, l-Ordnijiet ta' Preservazzjoni Ewropej jistgħu jinharġu jew jiġu vvalidati wkoll minn prosekutur.

Artikolu 7: Destinatarju ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea

L-Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej u l-Ordnijiet ta' Preservazzjoni Ewropej għandhom jiġu indirizzati lil rappreżentant legali mahtur mill-fornitur tas-servizzi għall-iskop li tingabar evidenza fi proċedimenti kriminali skont id-Direttiva li tistabbilixxi regoli armonizzati dwar il-ħatra ta' rappreżentanti legali għall-iskop ta' ġbir tal-evidenza fi proċedimenti kriminali. It-trażmissjoni se tkun fil-forma ta' Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea ("EPOC") jew Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea ("EPOC-PR") kif imsemmija fl-Artikolu 8. Dan ir-rappreżentant legali se jkun responsabbli sabiex jirċevihom u għall-eżekuzzjoni f'waqtha u shiha tagħhom. Dan iħalli lill-fornituri tas-servizzi l-għażla dwar kif jorganizzaw ruħhom sabiex jipproduċu d-*data* ordnata mill-awtoritajiet tal-Istati Membri.

Fejn ma jkun inħatar l-ebda rappreżentant legali, l-Ordnijiet jistgħu jiġu indirizzati lil kwalunkwe stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni. Din l-opzjoni ta' riżerva sservi sabiex tassigura l-effettività tas-sistema f'każ li l-fornitur tas-servizzi jkun għadu ma nnominax rappreżentant iddedikat, pereżempju meta ma jkunx hemm obbligu li jiġi nnominat rappreżentant legali skont id-Direttiva, minhabba li l-fornituri tas-servizzi jkunu stabbiliti u attivi biss fi Stat Membru wiehed jew f'każijiet fejn l-obbligu li jiġi nnominat rappreżentant legali jkun għadu mhuwiex fis-seħh, qabel l-iskadenza għat-traspożizzjoni tad-Direttiva.

F'każ ta' nuqqas ta' konformità mir-rappreżentant legali, hemm żewġ sitwazzjonijiet fejn l-awtorità emittenti tista' tindirizza kwalunkwe stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni: f'każijiet ta' emerġenza kif definiti fl-Artikolu 9(2), u f'każijiet fejn ir-rappreżentant legali ma jikkonformax mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 9 u 10, u fejn l-awtorità emittenti temmen li jkun hemm riskji ċari ta' telf tad-*data*.

Artikolu 8: Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropea

L-EPOC u l-EPOC-PR iservu sabiex jiġu trażmessi l-Ordnijiet lid-destinatarju definit fl-Artikolu 7. Huma pprovduti mudelli għaž-żewġ Ċertifikati fl-Anness I u II tar-Regolament; dawn iridu jiġu tradotti f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn ikun jinstab id-destinatarju. Il-fornitur tas-servizzi jista' jiddikjara li l-Ordnijiet se jiġu aċċettati wkoll f'lingwi uffiċjali ohra tal-Unjoni. L-għan taċ-Ċertifikati huwa li jipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja li għandha tiġi trażmessa lid-destinatarju f'format standardizzat, u b'hekk jimminimizzaw is-sorsi ta' żball, jippermettu identifikazzjoni faċli tad-*data* u jevitaw kemm jista' jkun it-test liberu u għalhekk inaqqsu l-kostijiet tat-trażduzzjoni. Il-motivazzjoni kompluta bir-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità jew aktar dettalji dwar il-każ ma għandhomx jiġi inklużi fiċ-Ċertifikat sabiex ikun evitat li jiġu pperikolati l-investigazzjonijiet. Dan għalhekk huwa meħtieġ biss bħala parti mill-Ordni nnifisha sabiex aktar tard jippermetti lill-persuna ssuspettata li tikkontestah matul il-proċedimenti kriminali.

Xi fornituri tas-servizzi diġà stabbilew pjattaformi għas-sottomissjoni ta' talbiet mill-infurzar tal-liġi. L-użu ta' dawn il-pjattaformi ma għandux jiġi prevenut mir-Regolament, billi dan joffri bosta vantaġġi, inkluża l-possibbiltà ta' awtentikazzjoni faċli u trażmissjoni sigura tad-*data*. Madankollu, dawn il-pjattaformi għandhom jippermettu s-sottomissjoni tal-EPOC u tal-EPOC-PR fil-format previst fl-Annessi I u II, minghajr ma jirrikjedu *data* addizzjonali relatata mal-Ordni.

Il-pjattaformi stabbiliti mill-Istati Membri jew mill-korpi tal-Unjoni jistgħu jipprovdu wkoll mezzi siguri ta' trażmissjoni u jiffaċilitaw l-awtentikazzjoni tal-Ordnijiet u l-gbir tal-istatistika. Għandha tiġi kkunsidrata l-espansjoni possibbli tal-pjattaformi eCodex u SIRIUS sabiex jinkludu konnessjoni sigura għall-fornituri tas-servizzi għall-finijiet tat-trażmissjoni tal-EPOC u tal-EPOC-PR u, fejn ikun xieraq, it-tweġibiet mill-fornituri tas-servizzi.

Artikolu 9: Eżekuzzjoni ta' EPOC

L-Artikolu 9 jobbliga lid-destinatarji jwieġbu għall-EPOCs, u jintroduċi skadenzi obligatorji. L-iskadenza normali hija ta' 10 ijiem, filwaqt li l-awtoritajiet jistgħu jistabbilixxu skadenza iqsar fejn ikun ġustifikat. Barra minn hekk, f'każijiet ta' emerġenza, definiti bħala sitwazzjoni fejn ikun hemm theddida imminenti għall-hajja jew għall-integrità fizika ta' persuna jew għal infrastruttura kritika, l-iskadenza hija ta' 6 sigħat.

Id-dispożizzjoni tassigura wkoll il-possibbiltà ta' dialogu bejn id-destinatarju u l-awtorità emittenti. Jekk l-EPOC ikun inkomplet, manifestament skorrett jew ma jkunx fih informazzjoni suffiċjenti għall-fornitur tas-servizzi sabiex jesegwixxi l-EPOC, id-destinatarju għandu jikkuntattja lill-awtorità emittenti u jfittex kjarifika, billi juża l-formola fl-Anness III. Huwa għandu jinforma wkoll lill-awtorità emittenti f'każijiet fejn ma jkunx jista' jipprovdi *d-data* minhabba *force majeure*, jew impossibbiltà *de facto*. Dan ikun il-każ jekk, pereżempju, il-persuna li tkun qiegħda titfittex *id-data* tagħha ma kinitx klijent ta' dan is-servizz jew — pereżempju taht obbligi oħra ta' privatezza — *id-data* tkun tħassret legalment mill-fornitur tas-servizz qabel ma huwa jew ir-rappreżentant legali tiegħu jkunu rċewew l-Ordni. L-awtorità emittenti trid tkun konxja ta' dawn iċ-ċirkostanzi sabiex tirreagixxi malajr, biex forsi tiġbor l-evidenza elettronika mingħand fornitur ieħor ta' servizz u biex tipprevjeni lill-awtorità emittenti milli tibda proċedura ta' infurzar meta dan ma jkun jagħmel l-ebda sens.

Jekk id-destinatarju ma jipprovdix affattu l-informazzjoni, jew mhux b'mod eżawrjenti jew f'waqtha, għal raġunijiet differenti minn dawk imsemmija aktar 'il fuq, huwa għandu jinforma lill-awtorità emittenti dwar ir-raġunijiet fil-formola inkluża fl-Anness III. Id-destinatarji għalhekk jistgħu jqajmu kwalunkwe kwistjoni relatata mal-eżekuzzjoni tal-EPOC mal-awtorità emittenti. Dan jippermetti lill-awtorità emittenti li tikkoreġi jew terġa' tikkunsidra l-EPOC fi stadju bikri, qabel il-fażi tal-infurzar.

Fejn *id-data* ma tiġix prodotta immedjatament, b'mod partikolari meta jinbeda dialogu bejn id-destinatarju u l-awtorità emittenti, li jkun ifisser li l-iskadenzi tal-Artikolu 9(1) ma jkunux se jinżammu aktar, il-fornitur tas-servizzi għandu obligu li jippreserva *d-data* biex jevita li jitlifha, malli jirċievi l-EPOC, bil-kundizzjoni li *d-data* tkun tista' tiġi identifikata. Il-preservazzjoni tista' tkun għall-EPOC kjarifikat jew għal talba sussegwenti għal MLA jew OIE li tkun se tintbagħat minflok l-EPOC originali.

Artikolu 10: Eżekuzzjoni ta' EPOC-PR

L-eżekuzzjoni ta' EPOC-PR tirrikjedi l-preservazzjoni tad-*data* disponibbli meta tiġi riċevuta l-Ordni. Il-fornituri tas-servizzi għandhom jippreservaw *id-data* għal kemm ikun meħtieġ sabiex jipproduċu *d-data* meta jintalbu, bil-kundizzjoni li l-awtorità emittenti tikkonferma fi żmien 60 jum wara li tkun haġġet l-Ordni li hija tkun nediet it-talba sussegwenti għall-produzzjoni. Dan jirrikjedi li tal-anqas ikunu ttiehdu xi passi formali, pereżempju li tintbagħat talba ta' assistenza legali reċiproka għat-traduzzjoni.

Min-naħa l-oħra, it-talbiet għall-preservazzjoni għandhom isiru jew jinżammu biss sakemm ikun meħtieġ sabiex tkun tista' ssir talba sussegwenti għall-produzzjoni ta' din *id-data*. Sabiex

tiġi evitata preservazzjoni bla bżonn jew twila żżejjed, l-awtorità li tkun haġġet l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea għandha tinforma lid-destinatarju malli tittiehed deċiżjoni biex ma tinharigx, jew biex tiġi rtirata ordni ta' produzzjoni jew talba għall-kooperazzjoni gudiżzarja.

Din id-dispożizzjoni tassigura wkoll il-possibbiltà ta' djalogu bejn id-destinatarju u l-awtorità emittenti, simili għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9. Jekk l-EPOC-PR ikun inkomplet, manifestament skorrett jew ma jkunx fih informazzjoni suffiċjenti għall-fornitur tas-servizzi sabiex jesegwixxi l-EPOC-PR, id-destinatarju għandu jikkuntattja lill-awtorità emittenti u jfittex kjarifika, billi juża l-Formola fl-Anness III. Huwa għandu jinforma wkoll lill-awtorità emittenti f'każijiet fejn ma jkunx jista' jipprovi d-*data* minhabba ċirkostanzi li jkunu kkunsidrati bħala *force majeure*, jew impossibbiltà *de facto*, jew għal raġunijiet oħra.

Artikolu 11: Kunfidenzjalità u informazzjoni dwar l-utent

Trid tiġi protetta l-kunfidenzjalità tal-investigazzjoni li tkun għaddejja, inkluż il-fatt li kien hemm Ordni sabiex tinkiseb id-*data* rilevanti. Dan l-Artikolu huwa ispirat mill-Artikolu 19 tad-Direttiva dwar l-OIE. Huwa jipprovi għall-obbligu tad-destinatarju u jekk ikun differenti, tal-fornitur tas-servizzi, li jippreserva l-kunfidenzjalità tal-EPOC jew tal-EPOC-PR, b'mod partikolari billi ma jinfurmax lill-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha, fejn mitlub mill-awtorità emittenti sabiex tiġi salvagwardjata l-investigazzjoni ta' reati kriminali, f'konformità mal-Artikolu 23 GDPR.

Min-naħa l-oħra, huwa importanti, inkluż għall-eżerċitar tar-rimedji legali, li l-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha tiġi infurmata. Fejn dan ma jsirx mill-fornitur tas-servizzi fuq talba tal-awtorità emittenti, l-awtorità emittenti għandha tinforma lill-persuna skont l-Artikolu 13 tad-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* fl-Infurzar tal-Liġi ladarba ma jkunx hemm aktar ir-riskju li tiġi pperikolata l-investigazzjoni u tinkludi informazzjoni dwar ir-rimedji legali disponibbli. Minhabba li huwa involut anqas indhil fid-drittijiet, tali informazzjoni mhijiex prevista fil-każ ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea, iżda biss għall-Ordni ta' Produzzjoni Ewropej.

Artikolu 12: Rimborż ta' spejjeż

Jekk dan ikun previst mil-liġi nazzjonali tal-Istat emittenti għal ordnijiet domestiċi f'każijiet domestiċi simili, il-fornituri tas-servizzi jistgħu jitolbu wkoll ir-rimborż tal-kostijiet tagħhom mingħand l-Istat emittenti skont il-liġi nazzjonali tal-Istat emittenti. Dan jassigura t-trattament ugwali tal-fornituri tas-servizzi indirizzati b'ordni domestika u dawk indirizzati b'EPOC mill-istess Stat Membru, jekk dak l-Istat Membru jkun għażel li jirrimborża ċerti forniture tas-servizzi. Min-naħa l-oħra, ir-Regolament propost ma jarmonizzax ir-rimborż tal-kostijiet, billi l-Istati Membri għamlu għażliet diverġenti f'dak ir-rigward.

Il-kostijiet jistgħu jintalbu jew direttament mill-fornitur tas-servizzi, jew permezz tar-rappreżentant legali tiegħu. Huma jistgħu jiġu rimborżati darba biss.

Kapitolu 3: Sanzjonijiet u infurzar

Artikolu 13: Sanzjonijiet

L-Istati Membri għandhom jassiguraw li jkun hemm disponibbli multi finanzjarji effettivi, proporzjonati u deterrenti meta l-fornituri tas-servizzi ma jikkonformawx mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 9, 10 jew 11. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għal-liġijiet

nazzjonali li jipprevedu l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet kriminali għal sitwazzjonijiet bħal dawn.

Artikolu 14: Proċedura għall-infurzar

L-Artikolu 14 jipprovdi proċedura għall-infurzar tal-Ordnijiet f'każ ta' nuqqas ta' konformità bl-għajnuna tal-Istat Membru fejn ikun jinstab id-destinatarju taċ-Ċertifikat trażmess. Jiddependi mid-destinatarju inizjali, dan ikun jew l-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi jew tar-rappreżentant legali. L-awtorità emittenti tittrasferixxi l-Ordni kompluta, inkluża l-motivazzjoni dwar in-neċessità u l-proporzjonalità, akkumpanjata miċ-Ċertifikat, lill-awtorità kompetenti fl-Istat tal-infurzar, li għandha tinfurzaha skont il-liġi nazzjonali tagħha billi tuża, jekk ikun meħtieġ, is-sanzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 13. Jekk l-Ordni tiġi trażmessa għall-infurzar lill-Istat tal-infurzar, l-awtorità tal-infurzar tista' tiddeċiedi li ma tirrikonossix u ma tinforzax l-Ordni jekk meta tirċeviha hija tqis li tapplika xi waħda mir-raġunijiet limitati għall-oppożizzjoni, u wara konsultazzjoni mal-awtorità emittenti. Barra minn hekk, jekk tinbeda l-proċedura għall-infurzar, id-destinatarju nnifsu se jkun jista' jopponi l-Ordni quddiem l-awtorità tal-infurzar. Id-destinatarju jista' jagħmel dan fuq il-bażi ta' kwalunkwe waħda minn dawn ir-raġunijiet, esklużi l-immunitajiet u l-privileġġi iżda inklużi l-każijiet fejn ikun evidenti li l-Ordni ma tkunx inħarġet jew giet ivalidata minn awtorità kompetenti jew li l-konformità tikser b'mod ċar il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea jew tkun manifestament abbużiva. Pereżempju, Ordni li titlob il-produzzjoni ta' *data* ta' kontenut dwar klassi mhux definita ta' persuni f'żona ġeografika jew mingħajr l-ebda rabta ma' proċedimenti kriminali konkreti, tinjora b'mod ċar il-kundizzjonijiet għall-hruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea stabbiliti f'dan ir-Regolament u tkun evidenti diġà mill-kontenut taċ-Ċertifikat innifsu. Raġunijiet ohra jistgħu jiġu invokati biss mill-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha, fil-qafas tar-rimedji legali proprji tagħha fl-Istat emittenti (ara l-Artikolu 17 aktar 'l isfel). Barra minn hekk, il-fornituri tas-servizzi għandu jkollhom rimedju legali kontra d-deċiżjoni tal-awtorità tal-infurzar li timponi penali fuqhom.

Il-proċedura ta' infurzar tinkludi diversi skadenzi għall-awtorità tal-infurzar u emittenti sabiex jiġi evitat aktar dewmien matul din il-proċedura.

Kapitolu 4: Rimedji

Artikoli 15 u 16: Proċedura ta' rieżami fil-każ ta' obbligi konfligġenti li jirriżultaw mil-liġi ta' pajjiż terz

L-Artikoli 15 u 16 jipprovdu għal proċedura ta' rieżami f'każ li fornituri tas-servizzi li jkollhom is-sede tagħhom f'pajjiżi terzi jkun ffaċċjati b'obbligi konfligġenti. Dawn id-dispożizzjonijiet huma ta' importanza kbira wkoll sabiex jassiguraw il-protezzjoni ta' drittijiet individwali u l-korteżija internazzjonali. Billi jistabbilixxu standard għoli, huma għandhom l-għan li jinkoraġġixxu pajjiżi terzi sabiex jipprovdu livell simili ta' protezzjoni. Fis-sitwazzjoni opposta, fejn l-awtoritajiet ta' pajjiż terz ifittxu li jiksibu d-*data* ta' ċittadin tal-UE mingħand fornitur tas-servizzi tal-UE, il-liġijiet tal-Unjoni jew tal-Istati Membri li jipproteġu d-drittijiet fundamentali, bħall-*acquis* dwar il-protezzjoni tad-*data*, jistgħu jipprevjenu d-divulgazzjoni. L-Unjoni Ewropea tistenna lill-pajjiżi terzi jirrispettaw tali projbizzjonijiet kif tagħmel din il-proposta.

Il-proċedura fl-Artikolu 15 tista' tiġi skattata mid-destinatarju jekk il-konformità ma' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tikkawża ksur tal-liġi(jiet) ta' pajjiż terz li jipprojbixxi d-divulgazzjoni tad-*data* għar-raġuni li dan ikun meħtieġ sabiex jiġu protetti d-drittijiet fundamentali tal-individwi kkonċernati jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati

mad-difiża jew mas-sigurtà nazzjonali. Id-destinatarju huwa mehtieg li jinforma lill-awtorità emittenti permezz ta' oġġezzjoni motivata, ir-raġunijiet għall-konklużjoni tiegħu li jkun hemm obbligi konfligġenti. Tali oġġezzjoni motivata ma tistax tkun ibbażata fuq is-sempliċi fatt li dispożizzjonijiet simili ma jeżistux fil-liġi tal-pajjiż terz u lanqas fuq iċ-ċirkostanza biss li d-*data* tkun maħzuna f'pajjiż terz. L-oġġezzjoni motivata għandha titqajjem skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 9(5) għan-notifika tal-intenzjoni ta' nuqqas ta' konformità, billi tintuża l-formola pprovduta l-Anness III.

Fuq il-bażi ta' din l-oġġezzjoni motivata, l-awtorità emittenti għandha tirrieżamina l-Ordni tagħha stess. Jekk l-awtorità emittenti tagħzel li tirtira l-Ordni, il-proċedura tintemm. Jekk l-awtorità emittenti tkun tixtieq iżżomm l-Ordni, il-każ jiġi trasferit lill-qorti kompetenti tal-Istat Membru tagħha. Il-qorti mbagħad tivvaluta, abbażi tal-oġġezzjoni motivata u billi tikkunsidra l-fatti rilevanti kollha tal-każ, jekk il-liġi tal-pajjiż terz tapplikax għall-każ speċifiku inkwistjoni u — jekk tapplika — jekk jeżistix kunflitt fil-każ speċifiku inkwistjoni. Fit-twettiq ta' din il-valutazzjoni, il-qorti għandha tikkunsidra jekk il-liġi tal-pajjiż terz, pjuttost milli tkun maħsuba sabiex tipproteġi d-drittijiet fundamentali jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiża jew mas-sigurtà nazzjonali, tfittixx manifestament li tipproteġi interessi oħra jew ikollha l-għan li tipproteġi attivitajiet illegali mit-talbiet ta' infurzar tal-liġi fil-kuntest ta' investigazzjonijiet kriminali.

Jekk il-qorti tistabbilixxi li fil-fatt ikun hemm kunflitt mal-obbligi li jirriżultaw minn liġijiet li jipproteġu d-drittijiet fundamentali ta' individwi jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiża jew mas-sigurtà nazzjonali, il-qorti trid titlob opinjoni tal-pajjiż terz rilevanti permezz tal-awtoritajiet ċentrali nazzjonali tal-pajjiż terz. Jekk il-pajjiż terz ikkonsultat jikkonferma l-eżistenza tal-kunflitt u joġġezzjona għall-eżekuzzjoni tal-Ordni, il-qorti trid tirtira l-Ordni.

Jekk il-kunflitt jinholoq abbażi ta' leġiżlazzjoni oħra tal-pajjiż terz li ma sservix la biex tipproteġi d-drittijiet fundamentali tal-individwi u lanqas l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiża jew mas-sigurtà nazzjonali, f'dak il-każ il-qorti għandha tiegħu d-deċiżjoni tagħha abbażi ta' bilanċjar tal-interessi favur u kontra ż-żamma tal-Ordni.

Il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 9, speċjalment l-obbligi ta' preservazzjoni deskritti fl-Artikolu 9(6), huma applikabbli wkoll f'sitwazzjonijiet fejn isehħu obbligi konfligġenti li jirriżultaw mil-liġi ta' pajjiż terz. Fejn il-qorti tiddeċiedi li l-Ordni għandha tinżamm, l-awtorità emittenti u l-fornitur tas-servizzi jiġu infurmati sabiex jipproċedu għall-eżekuzzjoni tagħha. Fejn l-Ordni titneħħa, tista' tinhareġ Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea separata biex tassigura d-disponibbiltà tad-*data* fejn din tista' tinkiseb permezz ta' talba ta' assistenza legali reċiproka.

Minhabba li l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea wahedha ma twassalx għal divulgazzjoni tad-*data* u għalhekk ma tohloqx tħassib simili, il-proċedura ta' rieżami hija limitata għall-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea.

Artikolu 17: Rimedji effettivi

Din id-dispożizzjoni tassigura li l-persuni affettwati mill-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jkollhom rimedji effettivi. Dawn ir-rimedji jiġu eżerċitati fl-Istat emittenti skont il-liġi nazzjonali. Għall-persuni suspettati u l-persuni akkużati, ir-rimedji normalment jiġu eżerċitati waqt il-proċedimenti kriminali. Mhumix disponibbli rimedji speċifiċi għall-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea, li fiha nnifisha ma tippermettix divulgazzjoni tad-*data*, għajr f'dawk il-każijiet fejn tkun segwita b'Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew strument ieħor li jwassal għad-divulgazzjoni, li mbagħad iwasslu għal rimedji speċifiċi.

Il-persuni li tkun tfittxet id-*data* tagħhom mingħajr ma kienu persuni suspettati jew persuni akkuzati fi proċedimenti kriminali, għandu jkollhom ukoll id-dritt għal rimedju legali fl-Istat emittenti. Dawn id-drittijiet kollha huma mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju disponibbli skont id-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Ligi u l-GDPR.

B'differenza minn dak li huwa previst għall-fornituri tas-servizzi, ir-Regolament ma jillimitax ir-raġunijiet possibbli għal dawn il-persuni kollha sabiex jikkontestaw il-legalità tal-Ordni. Dawn ir-raġunijiet jinkludu n-neċessità u l-proporzjonalità tal-Ordni.

L-eżerċitar tar-rimedji fl-Istat emittenti ma jpoġġix piż sproporzjonat fuq il-persuni affettwati. L-istess bħal fil-każ ta' Ordnijiet li jiġu infurzati permezz ta' forom oħra ta' kooperazzjoni ġudizzjarja, il-qrati fl-Istat emittenti jinsabu fl-aħjar pożizzjoni sabiex jirrieżaminaw il-legalità tal-Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej mahruġa mill-awtoritajiet proprji tagħhom u sabiex jivvalutaw il-kompatibbiltà mal-ligi nazzjonali proprja tagħhom. Barra minn hekk, matul il-fażi ta' infurzar, id-destinatarij jistgħu jopponu separatament l-infurzar tal-EPOC jew tal-EPOC-PR fl-Istat Membru ospitanti tagħhom abbażi ta' lista ta' raġunijiet imsemmija fir-Regolament (ara l-Artikolu 14 aktar 'il fuq).

Artikolu 18: Assigurazzjoni tal-privileġġi u l-immunitajiet skont il-ligi tal-Istat riċeventi

Din id-dispożizzjoni għandha l-istess objettiv bħall-Artikolu 5(7) sabiex tassigura li l-immunitajiet u l-privileġġi li jipproteġu d-*data* mfittxija fl-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi jiġu kkunsidrati fl-Istat emittenti, b'mod partikolari meta jkun hemm differenzi bejn dawk l-Istati Membri, kif ukoll l-interessi fundamentali ta' dak l-Istat Membru bħas-sigurtà u d-difiża nazzjonali. L-Artikolu 18 jipprovdi li l-qorti fl-Istat emittenti għandha tikkunsidrahom daqslikieku kienu previsti fil-ligi nazzjonali tagħhom. Minhabba d-differenzi bejn l-Istati Membri meta jkunu qegħdin jivvalutaw ir-rilevanza u l-ammissibbiltà tal-evidenza, id-dispożizzjoni thalli xi flessibbiltà lill-qrati dwar kif jikkunsidrawhom.

Kapitolu 5: Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 19: Monitoraġġ u rappurtar

Dan l-Artikolu jirrikjedi li l-Istati Membri jirrappurtaw informazzjoni speċifika relatata mal-applikazzjoni tar-Regolament bil-ghan li jassistu lill-Kummissjoni fit-twettiq tad-dmirijiet tagħha skont l-Artikolu 24. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi programm dettaljat għall-monitoraġġ tal-eżiti, tar-riżultati u tal-impatti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 20: Emendi fiċ-Ċertifikati u fil-Formoli

Iċ-Ċertifikati u l-formoli li jinsabu fl-Annessi I, II, u III ta' din il-proposta se jagħmluha aktar faċli li jiġu eżegwiti EPOC u EPOC-PR. Għal din ir-raġuni, huwa neċessarju li fil-gejjieni wiehed ikun jista' jindirizza hteġġa possibbli ta' titjib fil-kontenut taċ-Ċertifikat u tal-formola kemm jista' jkun malajr. L-emenda tat-tliet annessi permezz tal-proċedura legiżlattiva ordinarja ma tikkorrispondix għal dan ir-rekwiżit, u huma jikkostitwixxu elementi mhux essenzjali tal-atti legiżlattivi, bl-elementi ewlenin ikunu definiti fl-Artikolu 8. Għaldaqstant, proċedura aktar mgħaġġla u aktar flessibbli għall-emendi permezz ta' atti delegati hija stipulata fl-Artikolu 20.

Artikolu 21: Eżerċizzju ta' delega

Dan l-Artikolu jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li bihom il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati sabiex tipprovdi għall-emendi neċessarji fiċ-Ċertifikat u fil-formoli annessi mal-proposta. Huwa jistabbilixxi proċedura standard għall-adozzjoni ta' tali atti delegati.

Artikolu 22: Notifiki

L-Istati Membri huma meħtieġa jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar min huma l-awtoritajiet emittenti u ta' infurzar kompetenti, u liema qrati huma kompetenti sabiex jittrattaw l-oġġezzjonijiet motivati tal-fornituri tas-servizzi f'każ ta' kunflitt tal-liġi.

Artikolu 23: Relazzjoni mal-Ordinijiet ta' Investigazzjoni Ewropej

Din id-dispożizzjoni tikkjarifika li r-Regolament ma jimpedix lill-awtoritajiet tal-Istati Membri milli johorġu Ordinijiet ta' Investigazzjoni Ewropej skont id-Direttiva 2014/41/UE biex jiksbu evidenza elettronika.

Artikolu 24: Evalwazzjoni

Din id-dispożizzjoni tistabbilixxi li l-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-Linji Gwida tal-Kummissjoni għal Regolamentazzjoni Ahjar u skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016²⁵. Il-Kummissjoni se tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-sejbiet tal-evalwazzjoni, inkluża valutazzjoni tal-htieġa li jtkabbar il-kamp ta' applikazzjoni tiegħu għas-servizzi li għadhom mhumieks koperti iżda li jistgħu jsiru aktar rilevanti għall-investigazzjonijiet, 5 snin wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament propost.

Artikolu 25: Dhul fis-seħh

Ir-Regolament propost għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum mill-pubblikazzjoni tiegħu fil-Gurnal Uffiċjali. Ir-Regolament imbagħad japplika 6 xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh tiegħu.

²⁵ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016; GU L 123, 12.5.2016, p. 1–14.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-Ordinijiet ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej għall-evidenza
elettronika f'materji kriminali**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 82(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew²⁶,

Waqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Unjoni stabbiliet għaliha nnifisha l-oġġettiv li żżomm u tiżviluppa spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Għall-istabbiliment gradwali ta' dan l-isparju, l-Unjoni se tadotta miżuri relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali bbażata fuq il-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku tas-sentenzi u d-deċiżjonijiet ġudizzjarji, li huwa komunement indikat bhala element ewlieni tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali fl-Unjoni mill-Kunsill Ewropew ta' Tampere tal-15 u s-16 ta' Ottubru 1999.
- (2) Il-miżuri sabiex tinkiseb u tigi ppreservata l-evidenza elettronika huma dejjem aktar importanti sabiex ikunu jistgħu jsiru investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet kriminali fl-Unjoni kollha. Mekkanizmi effettivi sabiex tinkiseb evidenza elettronika huma essenzjali sabiex tigi miġġielda l-kriminalità, soġġetti għal kundizzjonijiet sabiex jiġi assigurat ir-rispett shih tad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonossuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea kif imnaqqxa fit-Trattati, b'mod partikolari l-prinċipji tan-neċessità u tal-proporzjonalità, il-proċess dovut tal-liġi, il-protezzjoni tad-data, is-segretezza tal-korrispondenza u l-privatezza.
- (3) Id-Dikjarazzjoni Kongunta tat-22 ta' Marzu 2016 tal-Ministri tal-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni u tar-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni dwar l-attakki terroristiċi fi Brussell enfasizzat il-htieġa, bhala kwistjoni ta' prijorità, li jinstabu modi sabiex tigi assigurata u miksuba l-evidenza elettronika aktar malajr u b'mod aktar effettiv u li jiġu identifikati miżuri konkreti sabiex tigi indirizzata din il-kwistjoni.
- (4) Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2016 issottolinjaw l-importanza dejjem tiżdied tal-evidenza elettronika fil-proċedimenti kriminali, u tal-protezzjoni tač-čiberspazju mill-abbuż u mill-attivitajiet kriminali għall-benefiċċju tal-ekonomiji u tas-soċjetajiet, u għalhekk il-htieġa li l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u ġudizzjarji jkollhom għodod effettivi għall-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' atti kriminali relatati mač-čiberspazju.
- (5) Fil-Komunikazzjoni Kongunta dwar ir-Reżiljenza, id-Deterrenza u d-Difiża tat-13 ta' Settembru 2017²⁷, il-Kummissjoni enfasizzat li l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni

²⁶ ĠU C , , p . .

effettiva tal-kriminalità bl-użu tal-internet kienet deterrent ewlieni għall-attakki ċibernetiċi, u li l-qafas proċedurali preżenti kien jehtieġ li jiġi adattat ahjar għall-era tal-internet. Il-proċeduri attwali xi drabi ma setgħux ilahhqu mal-heffa tal-attakki ċibernetiċi, li johlqu hteġa partikolari għal kooperazzjoni rapida bejn il-fruntieri.

- (6) Il-Parlament Ewropew esprima wkoll dan it-thassib fir-Riżoluzzjoni tiegħu dwar il-ġlieda kontra ċ-ċiberkriminalità tat-3 ta' Ottubru 2017²⁸, fejn issottolinja l-isfidi li l-qafas legali frammentat ta' bħalissa jista' johlq għall-fornituri tas-servizzi sabiex jikkonformaw mat-talbiet ta' infurzar tal-liġi u talab lill-Kummissjoni sabiex tippreżenta qafas legali tal-Unjoni għall-evidenza elettronika b'salvagwardji suffiċjenti għad-drittijiet u l-libertajiet ta' dawk kollha kkonċernati.
- (7) Is-servizzi bbażati fuq netwerk jistgħu jiġu pprovduti minn kullimkien u ma jirrikjedux infrastruttura, bini jew persunal fiżiċi fil-pajjiż rilevanti. Minhabba f'hekk, l-evidenza rilevanti hafna drabi tinhażen barra mill-Istat investigattiv jew minn fornitur tas-servizzi stabbilit barra minn dan l-Istat. Spiss, ma jkun hemm ebda konnessjoni ohra bejn il-każ li jkun qiegħed jiġi investigat fl-Istat ikkonċernat u l-Istat tal-post tal-ħażna jew tal-istabbiliment prinċipali tal-fornitur tas-servizzi.
- (8) Minhabba dan in-nuqqas ta' konnessjoni, it-talbiet għall-kooperazzjoni ġudizzjarja hafna drabi jiġu indirizzati lil stati li jkunu ospitanti għal għadd kbir ta' fornituri tas-servizzi, iżda li ma jkollhom l-ebda relazzjoni ohra mal-każ inkwistjoni. Barra minn hekk, l-għadd ta' talbiet immultiplika minhabba ż-żieda fl-użu ta' servizzi bbażati fuq netwerk li min-natura tagħhom huma mingħajr fruntieri. B'riżultat ta' dan, il-ksib ta' evidenza elettronika bl-użu tal-kanali ta' kooperazzjoni ġudizzjarja hafna drabi jiehu żmien twil — itwal milli jista' jkun disponibbli l-hjiel sussegwenti. Barra minn hekk, ma hemm ebda qafas ċar għall-kooperazzjoni mal-fornituri ta' servizz, filwaqt li ċerti fornituri ta' pajjiżi terzi jaċċettaw talbiet diretti għal *data* mhux ta' kontenut kif permess mil-liġi domestika applikabbli tagħhom. Konsegwentement, l-Istati Membri kollha jibbażaw fuq il-kanal ta' kooperazzjoni mal-fornituri tas-servizzi fejn ikun disponibbli, billi jużaw għodod, kundizzjonijiet u proċeduri differenti. Barra minn hekk, għad-*data* ta' kontenut, xi Stati Membri hađu azzjoni unilaterali, filwaqt li ohrajn baqgħu jibbażaw fuq il-kooperazzjoni ġudizzjarja.
- (9) Il-qafas legali frammentat johlq sfidi għall-fornituri tas-servizzi li jkunu jixtiequ jikkonformaw mat-talbiet ta' infurzar tal-liġi. Għalhekk huwa neċessarju li jiġi ppreżentat qafas legali Ewropew għall-evidenza elettronika sabiex jiġi impost obbligu fuq il-fornituri tas-servizzi koperti mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istrument biex jirrispondu direttament lill-awtoritajiet mingħajr l-involvement ta' awtorità ġudizzjarja fl-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi.
- (10) L-Ordni skont dan ir-Regolament għandhom jiġu indirizzati lir-rappreżentanti legali tal-fornituri tas-servizzi mahtura għal dak il-ghan. Jekk fornitur tas-servizzi stabbilit fl-Unjoni ma jkunx hatar rappreżentant legali, l-Ordni jistgħu jiġu indirizzati lil kwalunkwe stabbiliment ta' dan il-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni. Din l-opzjoni ta' riżerva sservi biex tassigura l-effettività tas-sistema f'każ li l-fornitur tas-servizzi jkun għadu ma nnominax rappreżentant iddedikat.
- (11) Il-mekkaniżmu tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u tal-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea għall-evidenza elettronika f'materji kriminali jista' jahdem biss abbazi ta' livell għoli ta' fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri, li hija prekundizzjoni essenzjali għat-thaddim kif suppost ta' dan l-istrument.

²⁷ JOIN(2017) 450 final.

²⁸ 2017/2068(INI).

- (12) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Dawn jinkludu d-dritt għal-libertà u s-sigurtà, ir-rispett għall-hajja privata u għall-hajja tal-familja, il-protezzjoni tad-*data* personali, il-libertà ta' intrapriża, id-dritt għall-proprjetà, id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust, il-preżunzjoni tal-innoċenza u d-dritt tad-difiża, il-prinċipji tal-legalità u tal-proporzjonalità, kif ukoll id-dritt li wiehed ma jiġix ipproċessat jew ikkastigat darbtejn fi proċeduri kriminali għall-istess reat kriminali. Jekk l-Istat Membru emittenti jkollu indikazzjonijiet li jistgħu jkunu għaddejjin proċedimenti kriminali paralleli fi Stat Membru ieħor, huwa għandu jikkonsulta lill-awtoritajiet ta' dan l-Istat Membru skont id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/948/ĠAI²⁹.
- (13) Sabiex jiggarantixxi r-rispett shiħ tad-drittijiet fundamentali, dan ir-Regolament jirreferi espliċitament għall-istandards neċessarji rigward il-ksib ta' kwalunkwe *data* personali, l-ipproċessar ta' din id-*data*, l-istħarriġ ġudizzjarju tal-użu tal-miżura investigattiva prevista minn dan l-istrument u r-rimedji disponibbli.
- (14) Dan ir-Regolament għandu jiġi applikat mingħajr preġudizzju għad-drittijiet proċedurali fi proċedimenti kriminali stabbiliti fid-Direttivi 2010/64/UE³⁰, 2012/13/UE³¹, 2013/48/UE³², 2016/343³³, 2016/800³⁴ u 2016/1919³⁵ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (15) Dan l-istrument jistabbilixxi r-regoli li bihom awtorità ġudizzjarja kompetenti fl-Unjoni Ewropea tista' tordna fornitur tas-servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni sabiex jipproduċi jew jippreserva evidenza elettronika permezz ta' Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea. Dan ir-Regolament huwa applikabbli fil-każijiet kollha fejn il-fornitur tas-servizzi jkun stabbilit jew rappreżentat fi Stat Membru ieħor. Għas-sitwazzjonijiet domestiċi fejn ma jkunux jistgħu jintużaw l-istrumenti stabbiliti minn dan ir-Regolament, ir-Regolament jenhtieg li ma jillimitax is-setgħat tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti diġà stabbiliti mil-liġi nazzjonali sabiex jobbligaw il-fornituri tas-servizzi stabbiliti jew rappreżentati fit-territorju tagħhom.
- (16) Il-fornituri tas-servizzi l-aktar rilevanti għall-proċedimenti kriminali huma l-fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjonijiet elettroniċi u fornituri speċifiċi ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li jiffaċilitaw l-interazzjoni bejn l-utenti. Għalhekk, iż-żewġ gruppi jenhtieg li jkunu koperti minn dan ir-Regolament. Il-fornituri ta' servizzi ta' komunikazzjonijiet

²⁹ Id-[Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/948/ĠAI](#) tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prevenzjoni u r-risoluzzjoni ta' konflitti ta' eżerċizzju ta' ġurisdizzjoni fi proċedimenti kriminali (ĠU L 328, 15.12.2009, p. 42).

³⁰ Id-[Direttiva 2010/64/UE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2010 dwar id-drittijiet għall-interpretazzjoni u għat-traduzzjoni fi proċedimenti kriminali (ĠU L 280, 26.10.2010, p. 1).

³¹ Id-[Direttiva 2012/13/UE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar id-dritt għall-informazzjoni fi proċeduri kriminali (ĠU L 142, 1.6.2012, p. 1).

³² Id-[Direttiva 2013/48/UE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar id-dritt ta' aċċess għas-servizzi ta' avukat fi proċedimenti kriminali u fi proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew, u dwar id-dritt li tiġi infurmata parti terza dwar iċ-ċaħda tal-libertà u d-dritt għal komunikazzjoni ma' partijiet terzi u mal-awtoritajiet konsulari, matul iċ-ċaħda tal-libertà (ĠU L 294, 6.11.2013, p. 1).

³³ Id-[Direttiva \(UE\) 2016/343](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar it-tishih ta' ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wiehed ikun preżenti waqt il-proċess fil-proċedimenti kriminali (ĠU L 65, 11.3.2016, p. 1).

³⁴ Id-[Direttiva \(UE\) 2016/800](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-garanziji proċedurali għal tfal li huma suspettati jew li huma persuni akkużati fi proċedimenti kriminali (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 1).

³⁵ Id-[Direttiva \(UE\) 2016/1919](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar għajjnuna legali għal persuni ssuspettati u akkużati fi proċedimenti kriminali u għal persuni rikjesti fi proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew (ĠU L 297, 4.11.2016, p. 1).

elettronici huma definiti fil-proposta għal Direttiva li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici. Dawn jinkludu komunikazzjonijiet interpersonali bhas-servizzi ta' vuċi fuq IP, messaġġerija istantanja u s-servizzi ta' posta elettronika. Il-kategoriji tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni inklużi hawnhekk huma dawk li għalihom il-ħażna tad-*data* hija komponent determinanti tas-servizz mogħti lill-utent, u jirreferu b'mod partikolari għan-netwerks soċjali sa fejn dawn ma jikkwalifikawx bħala servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, postijiet tas-suq online li jiffaċilitaw it-tranzazzjonijiet bejn l-utenti tagħhom (bħall-konsumaturi jew in-negozji) u servizzi oħra ta' hosting, inkluż fejn is-servizz jiġi pprovdut permezz tal-cloud computing. Is-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni li għalihom il-ħażna tad-*data* mhijiex komponent determinanti tas-servizz ipprovdut lill-utent, u li għalihom hija biss ta' natura anċillari, bhas-servizzi legali, arkitettoniċi, ta' inġinerija u kontabilistiċi pprovduti online mill-bogħod, jenhtieg li jkunu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, anki fejn dawn jistgħu jaqgħu taħt id-definizzjoni ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni skont id-Direttiva (UE) 2015/1535.

- (17) F'ħafna każijiet, id-*data* ma tkunx aktar maħżuna jew ipproċessata fuq l-apparat tal-utent iżda tkun disponibbli fuq infrastruttura bbażata fuq il-cloud għall-aċċess minn kullimkien. Biex iħaddmu dawk is-servizzi, il-fornituri tas-servizzi ma għandhomx għalfejn ikunu stabbiliti jew ikollhom is-servers f'ġurisdizzjoni speċifika. Għalhekk, l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jenhtieg li tiddependix fuq il-lokalizzazzjoni attwali tal-istabbiliment tal-fornitur jew tal-faċilità ta' pproċessar jew ħażna tad-*data*.
- (18) Il-fornituri ta' servizzi ta' infrastruttura tal-internet relatati mal-assenjazzjoni ta' ismijiet u numri, bħar-reġistraturi u r-reġistri tal-ismijiet ta' dominji u l-fornituri ta' servizzi ta' privatezza u *proxy*, jew ir-reġistri reġjonali tal-internet għall-indirizzi tal-protokoll tal-internet ("IP"), huma ta' rilevanza partikolari għall-identifikazzjoni tal-atturi wara siti web malizzjużi jew kompromessi. Huma jkollhom fil-pussess tagħhom *data* li hija ta' rilevanza partikolari għall-proċedimenti kriminali billi tista' tippermetti l-identifikazzjoni ta' individwu jew entità wara sit web użat f'attività kriminali, jew il-vittima ta' attività kriminali fil-każ ta' sit web kompromess li jkun ġie maħtuf minn kriminali.
- (19) Dan ir-Regolament jirregola l-ġbir tad-*data* maħżuna biss, jiġifieri, id-*data* miżmuma minn fornitur tas-servizzi fil-ħin li jirċievi Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea. Huwa ma jistipulax obbligu ġenerali ta' żamma tad-*data*, u lanqas ma jawtorizza l-interċettazzjoni ta' *data* jew il-ksib ta' *data* maħżuna f'mument aktar 'il quddiem minn meta jiġi riċevut ċertifikat ta' ordni ta' produzzjoni jew ta' preservazzjoni. Id-*data* jenhtieg li tiġi pprovduta irrispettivament minn jekk tkunx kriptata jew le.
- (20) Il-kategoriji tad-*data* li jkopri dan ir-Regolament jinkludu d-*data* dwar l-abbonati, id-*data* ta' aċċess, id-*data* dwar it-tranzazzjonijiet (dawn it-tliet kategoriji jissejhu komunement bħala "*data* mhux tal-kontenut") u d-*data* ta' kontenut. Din id-distinzjoni, apparti mid-*data* ta' aċċess, teżisti fil-liġijiet legali ta' bosta Stati Membri kif ukoll fil-qafas legali attwali tal-Istati Uniti li jippermetti lill-fornituri ta' servizz jaqsmu *data* mhux ta' kontenut ma' awtoritajiet barranin tal-infurzar tal-liġi fuq bażi volontarja.
- (21) Huwa xieraq li d-*data* ta' aċċess tiġi individwalizzata bħala kategorija ta' *data* speċifika użata f'dan ir-Regolament. Id-*data* ta' aċċess hija mfittxija għall-istess objettiv bħad-*data* dwar l-abbonati, fi kliem ieħor sabiex jiġi identifikat l-utent sottostanti, u l-livell ta' ndhil fid-drittijiet fundamentali huwa simili għal dak tad-*data* dwar l-abbonati. Id-*data* ta' aċċess ġeneralment tiġi rreġistrata bħala parti minn rekord tal-avvenimenti (fi kliem ieħor log tas-server) biex tindika l-bidu u t-tmiem ta' sessjoni ta' aċċess tal-utent għal servizz. Din ħafna drabi tkun indirizz IP individwali (statiku jew dinamiku) jew identifikatur ieħor li jidentifika l-interfaċċa tan-netwerk użata waqt is-sessjoni ta' aċċess. Jekk l-utent ma jkunx magħruf, dan ħafna drabi jkun irid jinkiseb qabel ma tkun tista' tiġi ordnata d-*data* dwar l-abbonati mingħand il-fornitur tas-servizzi.
- (22) Id-*data* dwar it-tranzazzjonijiet, min-naħa l-oħra, ġeneralment titfittex sabiex tinkiseb informazzjoni dwar il-kuntatti u l-pożizzjoni tal-utent u tista' sservi sabiex jiġi stabbilit profil

ta' individwu kkonċernat. Madankollu, id-*data* ta' aċċess wahedha ma tistax isservi sabiex tistabbilixxi għan simili, pereżempju hija ma tiżvela ebda informazzjoni dwar l-interlokuturi relatati mal-utent. B'hekk din il-proposta tintroduċi kategorija ġdida ta' *data*, li għandha tiġi ttrattata bħad-*data* dwar l-abbonati jekk l-għan tal-ksib ta' din id-*data* jkun simili.

- (23) Il-kategoriji kollha tad-*data* jinkludu *data* personali, u għalhekk huma koperti mis-salvagwardji skont l-*acquis* dwar il-protezzjoni tad-*data* tal-Unjoni, iżda l-intensità tal-impatt fuq id-drittijiet fundamentali tvarja, b'mod partikolari bejn id-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta' aċċess fuq naħa u d-*data* dwar it-tranżazzjonijiet u d-*data* ta' kontenut fuq in-naħa l-oħra. Filwaqt li d-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta' aċċess huma utli sabiex jinkiseb l-ewwel hjiel f'investigazzjoni dwar l-identità ta' persuna suspettata, id-*data* dwar it-tranżazzjonijiet u d-*data* ta' kontenut huma l-aktar rilevanti bħala materjal probatorju. Għalhekk huwa essenzjali li dawn il-kategoriji kollha ta' *data* jkunu koperti mill-istrument. Minhabba l-grad differenti ta' ndhil fid-drittijiet fundamentali, huma imposti kundizzjonijiet differenti għall-ksib tad-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta' aċċess fuq naħa, u d-*data* dwar it-tranżazzjonijiet u d-*data* ta' kontenut fuq in-naħa l-oħra.
- (24) L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea huma miżuri investigattivi li jenhtieg li jinħarġu biss fil-qafas ta' proċedimenti kriminali speċifiċi kontra l-awtur speċifiku magħruf jew li jkun għadu mhux magħruf ta' reat kriminali konkret li jkun diġà sehh, wara evalwazzjoni individwali tal-proporzjonalità u tan-neċessità f'kull każ individwali.
- (25) Dan ir-Regolament huwa minghajr preġudizzju għas-setgħat investigattivi tal-awtoritajiet fi proċedimenti ċivili jew amministrattivi, inkluż fejn dawn il-proċedimenti jistgħu jwasslu għal sanzjonijiet.
- (26) Dan ir-Regolament għandu japplika għall-fornituri tas-servizzi li joffru servizzi fl-Unjoni, u l-Ordni jiet previsti minn dan ir-Regolament jistgħu jinħarġu biss għal *data* relatata ma' servizzi offruti fl-Unjoni. Is-servizzi offruti esklussivament barra mill-Unjoni ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, anki jekk il-fornitur tas-servizzi jkun stabbilit fl-Unjoni.
- (27) L-istabbiliment ta' jekk fornitur tas-servizzi joffrix servizzi fl-Unjoni jirrikjedi valutazzjoni dwar jekk il-fornitur tas-servizzi jippermettix persuni ġuridiċi jew fiżiċi fi Stat Membru wiehed jew aktar jużaw is-servizzi tiegħu. Madankollu, is-sempliċi aċċessibbiltà ta' interfaccja online bħal pereżempju l-aċċessibbiltà tas-sit web jew ta' indirizz tal-posta elettronika tal-fornitur tas-servizzi jew ta' intermedjarju jew ta' dettalji oħra ta' kuntatt fi Stat Membru wiehed jew aktar wahedha ma għandhiex tkun kundizzjoni suffiċjenti għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (28) Konnessjoni sostanzjali mal-Unjoni għandha tkun ukoll rilevanti sabiex jiġi determinat l-ambitu ta' applikazzjoni tar-Regolament preżenti. Tali konnessjoni sostanzjali mal-Unjoni jenhtieg li titqies li teżisti meta l-fornitur tas-servizzi jkollu stabbiliment fl-Unjoni. Fin-nuqqas ta' stabbiliment bħal dan, il-kriterju ta' konnessjoni sostanzjali għandu jiġi vvalutat abbażi tal-eżistenza ta' għadd sinifikanti ta' utenti fi Stat Membru wiehed jew aktar, jew l-immirar tal-attivitajiet fid-direzzjoni ta' Stat Membru wiehed jew aktar. L-immirar tal-attivitajiet fid-direzzjoni ta' Stat Membru wiehed jew aktar jista' jiġi determinat abbażi taċ-ċirkostanzi kollha rilevanti, inklużi fatturi bħall-użu ta' lingwa jew munita ġeneralment użata f'dak l-Istat Membru, jew il-possibbiltà li jiġu ordnati prodotti jew servizzi. L-immirar ta' attivitajiet fid-direzzjoni ta' Stat Membru jista' jiġi derivat ukoll mid-disponibbiltà ta' applikazzjoni ("app") fl-app store nazzjonali rilevanti, mill-forniment ta' reklamar lokali jew reklamar bil-lingwa użata f'dak l-Istat Membru, jew mill-immanigġjar tar-relazzjonijiet mal-klijenti bħall-ghoti ta' servizz lill-klijenti bil-lingwa ġeneralment użata f'dak l-Istat Membru. Għandha tiġi preżunta wkoll konnessjoni sostanzjali meta fornitur tas-servizzi jidderiegi l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru wiehed jew aktar kif stabbilit fl-Artikolu 17(1)(c) tar-Regolament 1215/2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u

kummerċjali³⁶. Min-naħa l-oħra, il-forniment tas-servizz minhabba s-sempliċi konformità mal-projbizzjoni ta' diskriminazzjoni stipulata fir-Regolament (UE) 2018/302³⁷ ma jistax, għal dik ir-raġuni waħedha, jitqies li jkun qiegħed jidderieġi jew jimmira l-attivitajiet lejn territorju partikolari fl-Unjoni.

- (29) L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jenhtieg li tinhareġ biss jekk tkun meħtieġa u proporzjonata. Il-valutazzjoni jenhtieg li tikkunsidra jekk l-Ordni tkunx limitata għal dak li jkun meħtieġ sabiex jintlaħaq l-għan leġittimu li tinkiseb id-*data* rilevanti u neċessarja sabiex isservi bħala evidenza fil-każ individwali biss.
- (30) Meta tinhareġ Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea, dejjem għandu jkun hemm awtorità ġudizzjarja involuta fil-proċess ta' hrug' jew ta' validazzjoni tal-Ordni. Minhabba l-karattru aktar sensittiv tad-*data* dwar it-tranzazzjonijiet u ta' kontenut, il-hrug' jew il-validazzjoni tal-Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej għall-produzzjoni ta' dawn il-kategoriji jirrikjedi rieżami minn imħallef. Billi d-*data* dwar l-abbonati u d-*data* ta' aċċess huma anqas sensittivi, l-Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej għad-divulgazzjoni tagħha jistgħu jinharġu jew jiġu vvalidati wkoll minn prosekuturi kompetenti.
- (31) Għall-istess raġuni, trid issir distinzjoni rigward il-kamp ta' applikazzjoni materjali ta' dan ir-Regolament: L-Ordnijiet għall-produzzjoni ta' *data* dwar l-abbonati u *data* ta' aċċess jistgħu jinharġu għal kwalunkwe reat kriminali, filwaqt li l-aċċess għad-*data* dwar it-tranzazzjonijiet u ta' kontenut jenhtieg li jkun soġġett għal rekwiżiti aktar stretti sabiex jirriflettu n-natura aktar sensittiva ta' din id-*data*. Limitu jippermetti approċċ aktar proporzjonat, flimkien ma' għadd ta' kundizzjonijiet u salvagwardji *ex ante* u *ex post* oħra previsti fil-proposta sabiex jassiguraw ir-rispett għall-proporzjonalità u d-drittijiet tal-persuni affettwati. Fl-istess ħin, jenhtieg li limitu ma jillimitax l-effettività tal-istrument u l-użu tiegħu mill-professjonisti. Jekk jithalla l-hrug' ta' Ordnijiet għal investigazzjonijiet li jgħorru minn tal-anqas sentenza massima ta' tliet snin, dan jillimita l-kamp ta' applikazzjoni tal-istrument għal kriminalità aktar serja, mingħajr ma jaffettwa eċċessivament il-possibbiltajiet tal-użu tiegħu mill-professjonisti. Huwa jeskludi mill-kamp ta' applikazzjoni għadd sinifikanti ta' reati li huma kkunsidrati anqas serji mill-Istati Membri, kif espress f'piena massima aktar baxxa. Huwa għandu l-vantaġġ ukoll li huwa faċilment applikabbli fil-prattika.
- (32) Hemm reati speċifiċi fejn l-evidenza generalment tkun disponibbli esklussivament f'forma elettronika, li għandha natura partikolarment qasira. Dan huwa l-każ għar-reati ċibernetiċi, anki dawk li jistgħu ma jkunux meqjusa bħala serji fihom infushom iżda li jistgħu jikkawżaw ħsara estensiva jew konsiderevoli, li jinkludu b'mod partikolari każijiet ta' impatt individwali baxx iżda ħsara ta' volum għoli u kumplessiv. Għall-biċċa l-kbira tal-każijiet fejn ir-reat ikun twettaq permezz ta' sistema tal-informazzjoni, l-applikazzjoni tal-istess limitu bhal fil-każ ta' tipi oħra ta' reati twassal predominantement għal impunità. Dan jiġġustifika l-applikazzjoni tar-Regolament anki għal dawk ir-reati fejn il-piena massima tkun anqas minn 3 snin prigunerija. Addizzjonalment, reati relatati mat-terroriżmu kif deskritti fid-Direttiva 2017/541/UE ma jirrikjedux il-limitu massimu minimu ta' 3 snin.

³⁶ Ir-[Regolament \(UE\) 1215/2012](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali (ĠU L 351, 20.12.2012, p. 1).

³⁷ Ir-[Regolament \(UE\) 2018/302](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Frar 2018 dwar l-indirizzar tal-imblukkar ġeografiku mhux ġustifikat u forom oħrajn ta' diskriminazzjoni abbażi tan-nazzjonalità, tal-post tar-residenza jew tal-post tal-istabbiliment tal-klijenti fi hdan is-suq intern u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2006/2004 u (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE (ĠU L 601, 2.3.2018, p. 1).

- (33) Barra minn hekk, huwa neċessarju li jiġi stipulat li l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tista' tinhareġ biss jekk tkun disponibbli Ordni simili għall-istess reat kriminali f'sitwazzjoni domestika komparabbli fl-Istat emittenti.
- (34) F'każijiet fejn id-*data* mfittxija tkun maħżuna jew ipproċessata bħala parti minn infrastruttura pprovduta minn fornitur tas-servizzi lil kumpanija jew entità oħra għajr persuni fiżiċi, generalment fil-każ tas-servizzi ta' hosting, l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jenhtieg li tintuża biss meta miżuri investigattivi oħra indirizzati lill-kumpanija jew lill-entità ma jkunux adattati, speċjalment jekk dan johlq ir-riskju li tiġi pperikolata l-investigazzjoni. Dan huwa ta' rilevanza b'mod partikolari fir-rigward ta' entitajiet akbar, bħall-korporazzjonijiet jew l-entitajiet tal-gvern, li jużaw is-servizzi ta' fornituri tas-servizzi sabiex jipprovdut l-infrastruttura jew is-servizzi tal-IT korporattivi tagħhom jew it-tnejn. F'sitwazzjonijiet bħal dawn, l-ewwel destinatarju ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jenhtieg li tkun il-kumpanija jew entità oħra. Din il-kumpanija jew entità legali oħra ma tistax tkun fornitur tas-servizzi kopert mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, f'każijiet fejn ma jkunx opportun li tiġi indirizzata dik l-entità, pereżempju minhabba li tkun issuspettata b'involvement fil-każ ikkonċernat jew ikun hemm indikazzjonijiet ta' kollużjoni mal-mira tal-investigazzjoni, l-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jkunu jistgħu jindirizzaw lill-fornitur tas-servizzi li jkun qiegħed jipprovdut l-infrastruttura inkwistjoni sabiex jipprovdut d-*data* mitluba. Din id-dispożizzjoni ma taffettwax id-dritt li l-fornitur tas-servizzi jiġi ordnat jippreserva d-*data*.
- (35) L-immunitajiet u l-privileġġi, li jistgħu jirreferu għal kategoriji ta' persuni (bħal diplomatici) jew relazzjonijiet protetti b'mod speċifiku (bħall-privileġġ professjonali legali), huma msemmija fi strumenti oħra ta' rikonoxximent reċiproku bħall-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea. Il-firxa u l-impatt tagħhom ivarjaw skont il-liġi nazzjonali applikabbli li jenhtieg li tiġi kkunsidrata meta tinhareġ l-Ordni, billi l-awtorità emittenti tista' toħroġ l-Ordni biss jekk tkun disponibbli ordni simili f'sitwazzjoni domestika komparabbli. Minbarra dan il-prinċipju bażiku, l-immunitajiet u l-privileġġi li jipproteġu d-*data* ta' aċċess, id-*data* dwar it-tranżazzjonijiet jew id-*data* ta' kontenut fl-Istat Membru tal-fornitur tas-servizzi jenhtieg li kemm jista' jkun jiġu kkunsidrati fl-Istat emittenti bl-istess mod daqslikienu kienu previsti skont il-liġi nazzjonali tal-Istat emittenti. Dan huwa rilevanti b'mod partikolari jekk il-liġi tal-Istat Membru fejn jiġi indirizzat il-fornitur tas-servizzi jew ir-rappreżentant legali tiegħu tipprovdut protezzjoni oghla mil-liġi tal-Istat emittenti. Id-dispożizzjoni tassigura wkoll ir-rispett għal każijiet fejn id-divulgazzjoni tad-*data* jista' jkollha impatt fuq l-interessi fundamentali ta' dak l-Istat Membru bħalma huma s-sigurtà u d-difiża nazzjonali. Bħala salvagwardja addizzjonali, dawn l-aspetti jenhtieg li jiġu kkunsidrati mhux biss meta tinhareġ l-Ordni, iżda wkoll aktar tard, meta jkunu qed jiġu vvalutati r-rilevanza u l-ammissibbiltà tad-*data* kkonċernata fl-istadju rilevanti tal-proċedimenti kriminali, u jekk issehh proċedura ta' infurzar, mill-awtorità tal-infurzar.
- (36) L-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea tista' tinhareġ għal kwalunkwe reat. L-għan tagħha huwa li tipprevjeni t-tnehhija, it-thassir jew il-modifika ta' *data* rilevanti f'sitwazzjonijiet fejn jista' jkun mehtieg aktar żmien sabiex tinkiseb il-produzzjoni ta' din id-*data*, pereżempju minhabba li jkunu se jintużaw kanali ta' kooperazzjoni ġudizzjarja.
- (37) L-Ordnijiet ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropej jenhtieg li jiġu indirizzati lir-rappreżentant legali mahtur mill-fornitur tas-servizzi. Fin-nuqqas ta' rappreżentant legali nominat, l-Ordnijiet jistgħu jiġu indirizzati lil stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni. Dan jista' jkun il-każ meta ma jkun hemm ebda obbligu legali għall-fornitur tas-servizzi sabiex jinnomina rappreżentant legali. F'każ ta' nuqqas ta' konformità mir-rappreżentant legali f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, l-Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea tista' tiġi indirizzata wkoll lill-fornitur tas-servizzi minflok ma tiġi mfittxija l-eżekuzzjoni tal-Ordni originali jew flimkien magħha skont l-Artikolu 14. F'każ ta' nuqqas ta' konformità mir-rappreżentant legali f'sitwazzjonijiet mhux ta'

emergenza, iżda fejn ikun hemm riskji ċari ta' telf tad-*data*, Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea tista' tiġi indirizzata wkoll lil kwalunkwe stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni. Minhabba dawn ix-xenarji possibbli differenti, fid-dispożizzjonijiet jintuża t-terminu ġenerali “destinatarju”. Fejn obbligu, pereżempju dwar il-kunfidenzjalità, japplika mhux biss għad-destinatarju, iżda wkoll għall-fornitur tas-servizzi jekk ma jkunx id-destinatarju, dan huwa speċifikat fid-dispożizzjoni rispettiva.

- (38) L-Ordni jiet ta' Produzzjoni u l-Ordni jiet ta' Preservazzjoni Ewropej jenhtieg li jiġu trażmessi lill-fornitur tas-servizzi permezz ta' Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea (EPOC) jew Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea (EPOC-PR), li jenhtieg li jiġu tradotti. Iċ-Ċertifikati jenhtieg li jinkludu l-istess informazzjoni obligatorja bhall-Ordni jiet, hlief ir-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżura jew aktar dettalji dwar il-każ sabiex jiġi evitat li jiġu pperikolati l-investigazzjonijiet. Iżda billi dawn huma parti mill-Ordni nnifisha jippermettu lill-persuna suspettata tikkontestaha aktar tard matul il-proċedimenti kriminali. Fejn ikun mehtieg, Ċertifikat irid jiġi tradott fil-lingwa/i uffiċjali jew f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-destinatarju, jew f'lingwa uffiċjali oħra li l-fornitur tas-servizzi jkun iddikjara li se jaċċetta.
- (39) L-awtorità emittenti kompetenti jenhtieg li tittrażmetti l-EPOC jew l-EPOC-PR direttament lid-destinatarju bi kwalunkwe mezz li kapaċi jipproduċi rekord bil-miktub taht kundizzjonijiet li jippermettu lill-fornitur tas-servizzi jistabbilixxi l-awtenticità, pereżempju permezz ta' posta rreġistrata, posta elettronika u pjattaformi siguri jew kanali siguri oħra, inklużi daww magħmula disponibbli mill-fornitur tas-servizzi, f'konformità mar-regoli għall-protezzjoni tad-*data* personali.
- (40) Id-*data* mitluba jenhtieg li tiġi trażmessa lill-awtoritajiet sa mhux aktar tard minn 10 ijiem wara li jiġi riċevut l-EPOC. Il-fornitur jenhtieg li jirrispetta limiti ta' żmien aktar qosra f'każijiet ta' emergenza u jekk l-awtorità emittenti tindika raġunijiet oħra sabiex tiddevja mill-iskadenza ta' 10 ijiem. Minbarra l-periklu imminenti tat-thassir tad-*data* mitluba, raġunijiet bħal dawn jistgħu jinkludu ċirkostanzi li jkunu relatati mal-investigazzjoni li tkun għaddejja, pereżempju meta t-talba mitluba tkun assoċjata ma' miżuri investigattivi urġenti oħra li ma jkunux jistgħu jitwettqu mingħajr id-*data* nieqsa jew inkella jkunu dipendenti fuqha.
- (41) Sabiex il-fornituri tas-servizzi jkunu jistgħu jindirizzaw problemi formali, huwa neċessarju li tiġi stabbilita proċedura għall-komunikazzjoni bejn il-fornitur tas-servizzi u l-awtorità ġudizzjarja emittenti f'każijiet fejn l-EPOC għandu mnejn ikun inkomplet jew ikun fih żbalji ovvjji jew mhux biżżejjed informazzjoni sabiex tiġi eżegwita l-Ordni. Barra minn hekk, jekk il-fornitur tas-servizzi ma jipprovdi l-informazzjoni b'mod eżawrjenti u f'waqtu għal kwalunkwe raġuni oħra, pereżempju għax jaħseb li jkun hemm kunflitt ma' obbligu skont il-liġi ta' pajjiż terz, jew għax jaħseb li l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea ma tkunx inħarġet skont il-kundizzjonijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament, huwa għandu jmur lura għand l-awtoritajiet emittenti u jipprovdi l-ġustifikazzjonijiet xierqa. Il-proċedura ta' komunikazzjoni għalhekk jenhtieg li tippermetti b'mod ġenerali l-korrezzjoni jew il-konsiderazzjoni mill-ġdid tal-EPOC mill-awtorità emittenti fi stadju bikri. Sabiex jiggarrantixxi d-disponibbiltà tad-*data*, il-fornitur tas-servizzi jenhtieg li jippreserva d-*data* jekk ikun jista' jidentifika d-*data* mfittxija.
- (42) Malli jirċievi Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea (“EPOC-PR”), il-fornitur tas-servizzi jenhtieg li jippreserva d-*data* mitluba għal massimu ta' 60 jum sakemm l-awtorità emittenti ma tinfurmax lill-fornitur tas-servizzi li hija tkun nediet il-proċedura għall-hruġ ta' talba sussegwenti għall-produzzjoni, f'liema każ il-preservazzjoni jenhtieg li titkompla. Il-perjodu ta' 60 jum huwa kkalkulat sabiex jippermetti t-tnedija ta' talba uffiċjali. Dan jirrikjedi li minn tal-anqas ikunu ttiehdu xi passi formali, pereżempju billi

tintbagħat talba ta' assistenza legali reċiproka għat-traduzzjoni. Wara li tasal dik l-informazzjoni, id-*data* jenħtieġ li tiġi ppreservata għal kemm ikun meħtieġ sakemm tiġi prodotta d-*data* fil-qafas ta' talba sussegwenti għall-produzzjoni.

- (43) Il-fornituri tas-servizzi u r-rappreżentanti legali tagħhom jenħtieġ li jassiguraw il-kunfidenzjalità u meta jintalbu mill-awtorità emittenti, joqogħdu lura milli jinfurmaw lill-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha sabiex jissalvagwardjaw l-investigazzjoni ta' reati kriminali, f'konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2016/679³⁸. Madankollu, l-informazzjoni tal-utent hija element essenzjali sabiex tippermetti rieżami u rimedju ġudizzjarju u jenħtieġ li tiġi pprovduta mill-awtorità jekk il-fornitur tas-servizzi jkun intalab biex ma jinfurmax lill-utent, fejn ma jkun hemm ebda riskju li jiġu pperikolati l-investigazzjonijiet li jkunu għaddejjin, skont il-miżura nazzjonali li timplimenta l-Artikolu 13 tad-Direttiva (UE) 2016/680³⁹.
- (44) F'każ ta' nuqqas ta' konformità mid-destinatarju, l-awtorità emittenti tista' tittrasferixxi l-Ordni kompluta, inkluża l-motivazzjoni dwar in-neċessità u l-proporzjonalità, akkumpanjata miċ-Ċertifikat, lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru fejn jirrisjedi jew ikun stabbilit id-destinatarju taċ-Ċertifikat. Dan l-Istat Membru jenħtieġ li jinfurzaha skont il-liġi nazzjonali tiegħu. L-Istati Membri jenħtieġ li jipprovdu għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet monetarji effettivi, proporzjonati u dissważivi f'każ ta' ksur tal-obbligi stabbiliti minn dan ir-Regolament.
- (45) Il-proċedura ta' infurzar hija proċedura fejn id-destinatarju jista' jopponi l-infurzar abbażi ta' ċerti raġunijiet ristretti. L-awtorità ta' infurzar tista' tirrifjuta li tirrikonoxxi u tinforza l-Ordni abbażi tal-istess raġunijiet, jew jekk japplikaw immunitajiet u privileġġi skont il-liġi nazzjonali tagħha jew jekk id-divulgazzjoni tista' timpatta l-interessi fundamentali tagħha bħas-sigurtà u d-difiza nazzjonali. L-awtorità ta' infurzar għandha tikkonsulta mal-awtorità emittenti qabel tirrifjuta li tirrikonoxxi jew tinforza l-ordni, abbażi ta' dawn ir-raġunijiet. F'każ ta' nuqqas ta' konformità, l-awtoritajiet jistgħu jimponu sanzjonijiet. Dawn is-sanzjonijiet jenħtieġ li jkunu proporzjonati anki fid-dawl ta' ċirkostanzi speċifiċi bħan-nuqqas ta' konformità ripetut jew sistemiku.
- (46) Minkejja l-obbligi tagħhom dwar il-protezzjoni tad-*data*, jenħtieġ li l-fornituri tas-servizzi ma jinżammux responsabbli fl-Istati Membri għall-ħsara lill-utenti tagħhom jew lil partijiet terzi li tirriżulta esklussivament mill-konformità *bona fide* ma' EPOC jew ma' EPOC-PR.
- (47) Minbarra l-individwi li tintalab id-*data* tagħhom, il-fornituri tas-servizzi u pajjizi terzi jistgħu jiġu affettwati mill-miżura investigattiva. Biex tiġi assicurata l-korteżija fir-rigward tal-interessi sovrani ta' pajjizi terzi, biex jiġi protett l-individwu kkonċernat u biex jiġu indirizzati l-obbligi konfligġenti fuq il-fornituri tas-servizzi, dan l-istrument jipprovdi mekkaniżmu speċifiku għal sħarriġ ġudizzjarju fejn il-konformità ma' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea timpedixxi lill-fornituri tas-servizzi milli jikkonformaw ma' obbligi legali li jirriżulta mil-liġi ta' Stat terz.

³⁸ Ir-[Regolament \(UE\) 2016/679](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

³⁹ Id-[Direttiva \(UE\) 2016/680](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

- (48) Għal dan il-ghan, kull meta d-destinatarju jqis li l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea fil-każ speċifiku tinvolvi l-ksur ta' obbligu legali li jirriżulta mil-liġi ta' pajjiż terz, jenhtieg li jinforma lill-awtorità emittenti permezz ta' oġġezzjoni motivata, billi juża l-formoli pprovduti. L-awtorità emittenti mbagħad għandha tirrieżamina l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea fid-dawl tal-oġġezzjoni motivata, billi tikkunsidra l-istess kriterji li l-qorti kompetenti tkun trid issegwi. Fejn l-awtorità tiddeċiedi li żżomm l-Ordni, il-proċedura jenhtieg li tiġi rinviata lill-qorti kompetenti, kif notifikata mill-Istat Membru rilevanti, li mbagħad tistharreg l-Ordni.
- (49) Sabiex tistabbilixxi l-eżistenza ta' obbligu konfligġenti fiċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ li jkun qiegħed jiġi eżaminat, il-qorti kompetenti jenhtieg li tibbaża fuq għarfien espert estern xieraq fejn mehtieg, pereżempju jekk l-istħarriġ iqajjem mistoqsijiet dwar l-interpretazzjoni tal-liġi tal-pajjiż terz ikkonċernat. Dan jista' jinkludi konsultazzjoni mal-awtoritajiet ċentrali ta' dak il-pajjiż.
- (50) Il-kompetenza esperta dwar l-interpretazzjoni tista' tiġi pprovduta wkoll permezz ta' opinjonijiet esperti fejn ikunu disponibbli. L-informazzjoni u l-ġurisprudenza dwar l-interpretazzjoni tal-liġijiet ta' pajjiżi terzi u dwar il-proċeduri għall-kunflitti fl-Istati Membri jenhtieg li jkunu disponibbli fuq pjattaforma ċentrali bħall-proġett SIRIUS u/jew in-Network Ġudizzjarju Ewropew. Jenhtieg li dan jippermetti lill-qorti li jibbenefikaw mill-esperjenza u l-kompetenza esperta miksuba minn qorti oħra dwar l-istess kwistjonijiet jew kwistjonijiet simili. Jenhtieg li dan ma jipprevjenix konsultazzjoni mġedda mal-istat terz fejn ikun xieraq.
- (51) Fejn ikunu jeżistu obbligi konfligġenti, jenhtieg li l-qorti tistabbilixxi jekk id-dispożizzjonijiet konfligġenti tal-pajjiż terz jipprojbux id-divulgazzjoni tad-*data* kkonċernata għar-raġuni li dan ikun neċessarju sabiex jiġu protetti d-drittijiet fundamentali tal-individwi kkonċernati jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiza jew mas-sigurtà nazzjonali. Fit-tweqqi ta' din il-valutazzjoni, jenhtieg li l-qorti tikkunsidra jekk il-liġi tal-pajjiż terz, pjuttost milli tkun maħsuba sabiex tipproteġi d-drittijiet fundamentali jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiza jew mas-sigurtà nazzjonali, tfittixx manifestament li tipproteġi interessi oħra jew għandhiex l-ghan li tipproteġi attivitajiet illegali mit-talbiet ta' infurzar tal-liġi fil-kuntest ta' investigazzjonijiet kriminali. Fejn il-qorti tikkonkludi li d-dispożizzjonijiet konfligġenti tal-pajjiż terz jipprojbixx d-divulgazzjoni tad-*data* kkonċernata għar-raġuni li dan ikun mehtieg biex jiġu mharsa jew id-drittijiet fundamentali tal-individwi kkonċernati jew inkella l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiza jew mas-sigurtà nazzjonali, jenhtieg li tikkonsulta lill-pajjiż terz permezz tal-awtoritajiet ċentrali tiegħu, li diġà huma stabbiliti għal skopijiet ta' assistenza legali reċiproka f'bosta partijiet tad-dinja. Jenhtieg li tistabbilixxi skadenza biex il-pajjiż terz iqajjem oġġezzjonijiet għall-eżekuzzjoni tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea; jekk l-awtoritajiet tal-pajjiż terz ma jirrispondux sal-iskadenza (estiża) minkejja tfakkira li tinfirmahom bil-konsegwenzi jekk ma jipprovdwx twegiba, il-qorti żżomm l-Ordni. Jekk l-awtoritajiet tal-pajjiż terz joġġezzjonaw għad-divulgazzjoni, jenhtieg li l-qorti tneħhi l-Ordni.
- (52) Fil-każijiet l-oħra kollha ta' obbligi konfligġenti, mhux relatati mad-drittijiet fundamentali tal-individwu jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiza jew mas-sigurtà nazzjonali, jenhtieg li l-qorti tiegħu d-deċiżjoni tagħha dwar jekk iżżommx l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea billi tiżen għadd ta' elementi li huma mfassla sabiex jaċċertaw is-saħħa tal-konnessjoni ma' xi waħda miż-żewġ ġurisdizzjonijiet involuti, l-interessi rispettivi tal-ksib jew tal-prevenzjoni tad-divulgazzjoni tad-*data*, u l-konsegwenzi possibbli għall-fornitur tas-servizzi li jkollu

jikkonforma mal-Ordni. Importanti għar-reati ċibernetiċi, il-post fejn ikun twettaq ir-reat ikopri kemm il-post(ijiet) fejn tkun ittiehdet l-azzjoni kif ukoll il-post(ijiet) fejn immaterjalizzaw ruħhom l-effetti tar-reat.

- (53) Il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 9 huma applikabbli wkoll fejn ikun hemm obbligi konfliġġenti li joħorġu mil-liġi ta' pajjiż terz. Matul din il-proċedura, id-*data* jenhtieg li tiġi ppreservata. Fejn l-Ordni tiġi mnehhija, tista' tinhareġ Ordni ta' Preservazzjoni ġdida biex tippermetti lill-awtorità emittenti tfittex il-produzzjoni tad-*data* permezz ta' kanali oħra, bħall-assistenza legali reċiproka.
- (54) Huwa essenzjali li l-persuni kollha li d-*data* tagħhom tiġi mitluba f'investigazzjonijiet jew proċedimenti kriminali jkollhom aċċess għal rimedju legali effettiv, f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Għall-persuni suspettati u l-persuni akkużati, id-dritt għal rimedju effettiv jenhtieg li jiġi eżerċitat matul il-proċedimenti kriminali. Dan jista' jaffettwa l-ammissibbiltà, jew skont kif ikun il-każ, l-importanza fil-proċedimenti, tal-evidenza miksuba b'dawn il-mezzi. Barra minn hekk, huma jibbenefikaw mill-garanziji proċedurali kollha applikabbli għalihom, bħad-dritt għall-informazzjoni. Persuni oħra, li ma jkunux persuni suspettati jew akkużati, jenhtieg li jkollhom ukoll id-dritt għal rimedju effettiv. Għalhekk, bħala minimu, jenhtieg li tiġi pprovduta l-possibbiltà li tiġi kkontestata l-legalità ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, inklużi n-neċessità u l-proporzjonalità tal-Ordni. Dan ir-Regolament jenhtieg li ma jillimitax ir-raġunijiet possibbli sabiex tiġi kkontestata l-legalità tal-Ordni. Dawn ir-rimedji jenhtieg li jiġu eżerċitati fl-Istat emittenti skont il-liġi nazzjonali. Ir-regoli dwar l-eżenzjoni proviżorja jenhtieg li jiġu regolati mil-liġi nazzjonali.
- (55) Barra minn hekk, waqt il-proċedura ta' infurzar u r-rimedju legali sussegwenti, id-destinatarju jista' jopponi l-infurzar ta' Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea għal għadd ta' raġunijiet limitati, fosthom li ma tkunx mahruġa jew ivvalidata minn awtorità kompetenti jew tkun evidenti li tikser b'mod ċar il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea jew tkun manifestament abbużiva. Pereżempju, Ordni li titlob il-produzzjoni ta' *data* ta' kontenut dwar klassi mhux definita ta' persuni f'żona ġeografika jew mingħajr l-ebda rabta ma' proċedimenti kriminali konkreti, tkun tinjora b'mod ċar il-kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea.
- (56) Il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi għall-ipproċessar tad-*data* personali hija dritt fundamentali. Skont l-Artikolu 8(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 16(1) TFUE, kulhadd għandu d-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali li tirrigwardah. Fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri jenhtieg li jassiguraw li d-*data* personali tiġi protetta u tkun tista' tiġi pproċessata biss skont ir-Regolament (UE) 2016/679 u d-Direttiva (UE) 2016/680.
- (57) Id-*data* personali miksuba skont dan ir-Regolament jenhtieg li tiġi pproċessata biss meta dan ikun mehtieg u proporzjonat għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, identifikazzjoni u prosekuzzjoni ta' atti kriminali jew l-infurzar ta' sanzjonijiet kriminali u l-eżerċizzju tad-drittijiet tad-difiza. B'mod partikolari, l-Istati Membri jenhtieg li jassiguraw li japplikaw politiki u miżuri xierqa ta' protezzjoni tad-*data* għat-trażmissjoni ta' *data* personali mill-awtoritajiet rilevanti lill-fornituri ta' servizz għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, inklużi miżuri sabiex tiġi assicurata s-sigurtà tad-*data*. Il-fornituri tas-servizzi jenhtieg li jassiguraw l-istess haġa għat-trażmissjoni ta' *data* personali lill-awtoritajiet rilevanti. Jenhtieg li persuni awtorizzati biss ikollhom aċċess għal informazzjoni li fiha *data* personali li tista' tinkiseb permezz ta' proċessi

ta' awtentikazzjoni. Jenhtieg li jiġi kkunsidrat l-użu ta' mekkaniżmi sabiex tiġi assigurata l-awtentikazzjoni, bħas-sistemi nazzjonali notifikati ta' identifikazzjoni elettronika jew is-servizzi fiduċjarji kif previsti mir-Regolament (UE) 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern u li jħassar id-Direttiva 1999/93/KE.

- (58) Il-Kummissjoni jenhtieg li twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament li jenhtieg li jkun ibbażat fuq il-hames kriterji tal-effiċjenza, l-effettività, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-UE u jenhtieg li ttipprovi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri oħra possibbli. L-informazzjoni jenhtieg li tingabar b'mod regolari u sabiex tinforma l-evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (59) L-użu ta' formoli tradotti minn qabel u standardizzati jiffaċilita l-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet gudiżzarji u l-fornituri tas-servizzi, li jippermettilhom jassiguraw u jittrażmettu l-evidenza elettronika b'aktar heġġa u b'mod aktar effettiv, filwaqt li jissodisfaw ukoll ir-rekwiżiti neċessarji tas-sigurtà b'mod faċli għall-utent. Huma jnaqqsu l-kostijiet tat-traduzzjoni u jikkontribwixxu għal standard għoli ta' kwalità. Bl-istess mod, il-formoli ta' risposta huma mistennija li jippermettu skambju standardizzat tal-informazzjoni, b'mod partikolari fejn il-fornituri ta' servizz ma jkunux jistgħu jikkonformaw minhabba li l-kont ma jkunx jeżisti jew għax ma tkun disponibbli ebda *data*. Il-formoli huma mistennija wkoll li jiffaċilitaw il-għbir tal-istatistika.
- (60) Sabiex tiġi indirizzata b'mod effettiv il-htieġa possibbli ta' titjib fir-rigward tal-kontenut tal-EPOCs u tal-EPOC-PRs u tal-Formola li trid tintuża sabiex tiġi pprovduta l-informazzjoni dwar l-impossibbiltà ta' eżekuzzjoni tal-EPOC jew tal-EPOC-PR, is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni sabiex temenda l-Annessi I, II u III ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari hu importanti li waqt il-hidma preparatorja, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa, inkluż fil-livell ta' esperti, u li dawn il-konsultazzjonijiet isiru b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet⁴⁰. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.
- (61) Jenhtieg li l-miżuri bbażati fuq dan ir-Regolament ma jissostitwixxux l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropej skont id-Direttiva 2014/41/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴¹ sabiex tinkiseb evidenza elettronika. Jenhtieg li l-awtoritajiet tal-Istati Membri jagħzlu l-ghodda l-aktar adatta għas-sitwazzjoni tagħhom; huma għandhom mnejn ikunu jippreferu jużaw l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea meta jitolbu sett ta' tipi differenti ta' miżuri investigattivi li jinkludu iżda mhumiex limitati għall-produzzjoni ta' evidenza elettronika minn Stat Membru ieħor.
- (62) Minhabba l-iżviluppi teknoloġiċi, fi ftit snin jistgħu jipprevalu forum ġodda ta' għodod ta' komunikazzjoni, jew jistgħu jitfaċċaw lakuni fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Għalhekk huwa importanti li jiġi previst rieżami dwar l-applikazzjoni tiegħu.
- (63) Billi l-oġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jittejbu l-assigurazzjoni u l-ksib ta' evidenza elettronika minn fruntiera għall-oħra, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-

⁴⁰ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

⁴¹ Id-Direttiva 2014/41/UE tat-3 ta' April 2014 dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropew f'materji kriminali (ĠU L 130, 1.5.2014, p.1).

Istati Membri minhabba n-natura transfruntiera tiegħu, iżda pjuttost jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-oġġettivi.

- (64) Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, *[ir-Renju Unit/l-Irlanda nnotifika(t) ix-xewqa tiegħu/tagħha li jieħu/tieħu parti fl-adozzjoni u fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] jew [u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, ir-Renju Unit/l-Irlanda mhuwiex/mhijiex qed jieħu/tieħu parti fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhuwiex/mhijiex marbut(a) bih jew soġġett(a) għall-applikazzjoni tiegħu.]*.
- (65) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex tieħu parti fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (66) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴² u ta opinjoni fi (...) ⁴³,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu 1: Suġġett, definizzjonijiet u kamp ta' applikazzjoni

Artikolu 1 *Suġġett*

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli li bihom awtorità ta' Stat Membru tista' tordna fornitur tas-servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni, jipproduċi jew jippreserva evidenza elettronika, irrispettivament mill-post fejn tkun tinstab id-data. Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-awtoritajiet nazzjonali li jobligaw lill-fornituri tas-servizzi stabbiliti jew rappreżentati fit-territorju tagħhom li jikkonformaw ma' miżuri nazzjonali simili.
2. Dan ir-Regolament ma għandux ikollu l-effett li jimmodifika l-obbligu tar-rispett għad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji legali kif imnaqqxa fl-Artikolu 6 TUE, inklużi d-drittijiet tad-difiża tal-persuni suġġetti għal proċedimenti kriminali, u kwalunkwe obbligu li jaqa' fuq l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jew ġudizzjarji f'dan ir-rigward ma għandux jiġi affettwat.

⁴² Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

⁴³ ĠU C , , p. .

Artikolu 2 Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “Ordni ta’ Produzzjoni Ewropea” tfisser deċiżjoni vinkolanti minn awtorità emittenti ta’ Stat Membru li tobbliga fornitur tas-servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni u li jkun stabbilit jew rappreżentat fi Stat Membru ieħor, sabiex jipproduċi evidenza elettronika;
- (2) “Ordni ta’ Preservazzjoni Ewropea” tfisser deċiżjoni vinkolanti minn awtorità emittenti ta’ Stat Membru li tobbliga fornitur tas-servizzi li joffri servizzi fl-Unjoni u li jkun stabbilit jew rappreżentat fi Stat Membru ieħor, sabiex jippreserva evidenza elettronika fid-dawl ta’ talba sussegwenti għall-produzzjoni;
- (3) “fornitur tas-servizzi” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tipprovdi waħda jew aktar mill-kategoriji ta’ servizzi li ġejjin:
 - (a) servizz ta’ komunikazzjonijiet elettronici kif definit fl-Artikolu 2(4) tad-[Direttiva li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici];
 - (b) servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni kif definiti fil-punt (b) tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴ li għalihom il-*hażna* tad-*data* hija komponent determinanti tas-servizz mogħti lill-utent, inklużi n-netwerks soċjali, il-postijiet tas-suq online li jiffaċilitaw it-tranzazzjonijiet bejn l-utenti tagħhom, u fornituri oħra ta’ servizzi ta’ hosting;
 - (c) servizzi ta’ ismijiet ta’ dominji tal-internet u ta’ numerazzjoni tal-IP bħall-fornituri ta’ indirizzi IP, registri ta’ ismijiet ta’ dominji, registraturi ta’ ismijiet ta’ dominji u servizzi relatati ta’ privatezza u proxy;
- (4) “joffri servizzi fl-Unjoni” tfisser:
 - (a) jippermetti persuni fiżiċi jew ġuridiċi fi Stat Membru wieħed jew aktar jużaw is-servizzi elenkati taħt il-punt (3) aktar ’il fuq; u
 - (b) ikollu konnessjoni sostanzjali mal-Istat(i) Membru/i msemmi(ja) fil-punt (a);
- (5) “stabbiliment” tfisser jew it-tweqqif propju ta’ attività ekonomika għal perjodu indefinit permezz ta’ infrastruttura stabbli minn fejn jitwettaq in-negozju ta’ forniment tas-servizzi jew inkella infrastruttura stabbli minn fejn jiġi mmaniġġjat in-negozju;
- (6) “evidenza elettronika” tfisser l-evidenza maħżuna f’forma elettronika minn jew f’isem fornitur tas-servizzi fiż-żmien meta jasal ċertifikat ta’ ordni ta’ produzzjoni jew ta’ preservazzjoni, li tikkonsisti minn *data* maħżuna dwar l-abbonati, *data* ta’ aċċess, *data* dwar it-tranzazzjonijiet u *data* ta’ kontenut;
- (7) “*data* dwar l-abbonati” tfisser kwalunkwe *data* relatata ma’:
 - (a) l-identità ta’ abbonat jew klijent bħall-isem, id-*data* tat-twelid, l-indirizz postali jew ġeografiku, id-*data* dwar il-kontijiet u l-*h*las, it-telefown, jew l-indirizz elettroniku pprovduti;
 - (b) it-tip ta’ servizz u d-durata tiegħu, inkluża *data* teknika u *data* li tidentifika l-miżuri tekniċi relatati jew l-interfaċċji użati mill-abbonat jew mill-klijent jew pprovduti lilu, u *data* relatata mal-validazzjoni tal-użu tas-servizz, esklużi l-

⁴⁴ Id-[Direttiva \(UE\) 2015/1535](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta’ Settembru 2015 li tistabbilixxi procedura għall-ghoti ta’ informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika (ĠU L 241, 17.9.2015, p. 1).

passwords jew mezzi ta' awtentikazzjoni ohra użati minflok password li jiġu pprovduti minn utent, jew jinholqu fuq talba ta' utent;

- (8) “*data ta' aċċess*” tfisser *data* relatata mal-bidu u t-tmiem ta' sessjoni ta' aċċess tal-utent għal servizz, li hija strettament neċessarja għall-iskop biss li tidentifika l-utent tas-servizz, bħad-*data* u l-*hin* tal-użu, jew il-log-in u l-log-off mis-servizz, flimkien mal-indirizz IP allokati mill-fornitur tas-servizz ta' aċċess għall-internet lill-utent ta' servizz, *data* li tidentifika l-interfaċċa użata u l-ID tal-utent. Din tinkludi l-metadata tal-komunikazzjonijiet elettronici kif definita fil-punt (g) tal-Artikolu 4(3) tar-[Regolament dwar ir-rispett għall-*hajja* privata u l-protezzjoni tad-*data* personali fil-komunikazzjonijiet elettronici];
- (9) “*data* dwar it-tranżazzjonijiet” tfisser *data* relatata mal-forniment ta' servizz offrut minn fornitur tas-servizzi li sservi sabiex tipprovdi kuntest jew informazzjoni addizzjonali dwar dak is-servizz u hija ġġenerata jew ipproċessata permezz ta' sistema ta' informazzjoni tal-fornitur tas-servizzi, bħas-sors u d-destinazzjoni ta' messagg jew tip ieħor ta' interazzjoni, *data* dwar il-lokalizzazzjoni tal-apparat, id-*data*, il-*hin*, id-*durata*, id-*daqs*, ir-*rotta*, il-format, il-protokoll użat u t-tip ta' kompressjoni, sakemm dik id-*data* ma tikkostitwix *data* ta' aċċess. Din tinkludi l-metadata tal-komunikazzjonijiet elettronici kif definita fil-punt (g) tal-Artikolu 4(3) tar-[Regolament dwar ir-rispett għall-*hajja* privata u l-protezzjoni tad-*data* personali fil-komunikazzjonijiet elettronici];
- (10) “*data ta' kontenut*” tfisser kwalunkwe *data* maħżuna f'format diġitali bħal kitba, vuċi, vidjows, stampi, u hoss għajr *data* dwar l-abbonati, *data* ta' aċċess jew *data* dwar it-tranżazzjonijiet;
- (11) “sistema tal-informazzjoni” tfisser sistema tal-informazzjoni kif definita fil-punt (a) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2013/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁵;
- (12) “Stat emittenti” tfisser l-Istat Membru li fih tinhareġ l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea;
- (13) “Stat tal-infurzar” tfisser l-Istat Membru li fih jirrisjedi jew ikun stabbilit id-destinatarju tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew tal-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea u li lilu jiġu trażmessi l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u ċ-Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea u ċ-Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea għall-infurzar;
- (14) “awtorità tal-infurzar” tfisser l-awtorità kompetenti fl-Istat tal-infurzar li lilha jiġu trażmessi l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u ċ-Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea u ċ-Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea mill-awtorità emittenti għall-infurzar;
- (15) “kazijiet ta' emerġenza” tfisser sitwazzjonijiet fejn ikun hemm theddida imminenti għall-*hajja* jew għall-integrità fizika ta' persuna jew għal infrastruttura kritika kif definita fl-Artikolu 2(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE⁴⁶.

⁴⁵ Id-[Direttiva 2013/40/UE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Awwissu 2013 dwar attackki kontra s-sistemi tal-informazzjoni u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2005/222/GAI (ĠU L 218, 14.8.2013, p. 8).

⁴⁶ Id-[Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE](#) tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar l-identifikazzjoni u l-indikazzjoni tal-Infrastruttura Kritika Ewropea u l-valutazzjoni tal-htieġa għat-titjib tal-harsien tagħhom (ĠU L 34523.12.2008, p 75).

Artikolu 3
Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal fornituri tas-servizzi li joffru servizzi fl-Unjoni.
2. L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropej u l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropej jistgħu jinħarġu biss għal proċedimenti kriminali, kemm matul il-fażi ta' qabel il-proċess kif ukoll fil-fażi tal-proċess. L-Ordni jistgħu jinħarġu wkoll fi proċediment relatati ma' reat kriminali li għalih persuna ġuridika tista' tinżamm responsabbli jew punita fl-Istat emittenti.
3. L-Ordni previsti minn dan ir-Regolament jistgħu jinħarġu biss għal *data* relatata ma' servizzi kif definiti fl-Artikolu 2(3) offriti fl-Unjoni.

Kapitolu 2: Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea u Ċertifikati

Artikolu 4
Awtorità emittenti

1. Ordni ta' Produzzjoni Ewropea għal *data* dwar l-abbonati u *data* ta' aċċess tista' tinħareġ minn:
 - (a) imħallef, qorti, imħallef inkwirenti jew prosekutur kompetenti fil-każ ikkonċernat; jew
 - (b) kwalunkwe awtorità kompetenti oħra kif definita mill-Istat emittenti li, fil-każ speċifiku, tkun qiegħda taġixxi fil-kapaċità tagħha bħala awtorità ta' investigazzjoni fi proċedimenti kriminali b'kompetenza li tordna l-ġbir ta' evidenza f'konformità mal-liġi nazzjonali. Ordni ta' Produzzjoni Ewropea bħal din għandha tiġi vvalidata, wara eżami tal-konformità tagħha mal-kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea skont dan ir-Regolament, minn imħallef, qorti, imħallef inkwirenti jew prosekutur fl-Istat emittenti.
2. Ordni ta' Produzzjoni Ewropea għal *data* dwar it-tranżazzjonijiet u ta' kontenut tista' tinħareġ biss minn:
 - (a) imħallef, qorti jew imħallef inkwirenti kompetenti fil-każ ikkonċernat; jew
 - (b) kwalunkwe awtorità kompetenti oħra kif definita mill-Istat emittenti li, fil-każ speċifiku, tkun qiegħda taġixxi fil-kapaċità tagħha bħala awtorità ta' investigazzjoni fi proċedimenti kriminali b'kompetenza li tordna l-ġbir ta' evidenza f'konformità mal-liġi nazzjonali. Ordni ta' Produzzjoni Ewropea bħal din għandha tiġi vvalidata, wara eżami tal-konformità tagħha mal-kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea skont dan ir-Regolament, minn imħallef, qorti jew imħallef inkwirenti fl-Istat emittenti.
3. Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea tista' tinħareġ minn:
 - (a) imħallef, qorti, imħallef inkwirenti jew prosekutur kompetenti fil-każ ikkonċernat; jew
 - (b) kwalunkwe awtorità kompetenti oħra kif definita mill-Istat emittenti li, fil-każ speċifiku, tkun qiegħda taġixxi fil-kapaċità tagħha bħala awtorità ta' investigazzjoni fi proċedimenti kriminali b'kompetenza li tordna l-ġbir ta'

evidenza f'konformità mal-liġi nazzjonali. Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea bhal din għandha tiġi vvalidata, wara eżami tal-konformità tagħha mal-kundizzjonijiet għall-hruġ ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea skont dan ir-Regolament, minn imhalled, qorti, imhalled inkwirenti jew prosekutur fl-Istat emittenti.

4. Fejn l-Ordni tkun ġiet ivalidata minn awtorità ġudizzjarja skont il-paragrafi 1(b), 2(b) u 3(b), dik l-awtorità tista' titqies ukoll bħala awtorità emittenti għall-finijiet ta' trażmissjoni taċ-Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u ċ-Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea.

Artikolu 5

Kundizzjonijiet għall-hruġ ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea

1. Awtorità emittenti tista' tohroġ Ordni ta' Produzzjoni Ewropea biss meta l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu jkunu ssodisfati.
2. L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea għandha tkun mehtieġa u proporzjonata għall-iskop tal-proċedimenti msemmija fl-Artikolu 3(2) u tista' tinhareġ biss jekk tkun disponibbli miżura simili għall-istess reat kriminali f'sitwazzjoni domestika komparabbli fl-Istat emittenti.
3. L-Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej sabiex tiġi prodotta *data* dwar l-abbonati jew *data* ta' aċċess jistgħu jinharġu għar-reati kriminali kollha.
4. L-Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej sabiex tiġi prodotta *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew *data* ta' kontenut jistgħu jinharġu biss
 - (a) għal reati kriminali li fl-Istat emittenti jkunu punibbli b'piena ta' kustodja ta' perjodu massimu ta' minn tal-anqas 3 snin, jew
 - (b) għar-reati li ġejjin, jekk jitwettqu kompletament jew parzjalment permezz ta' sistema tal-informazzjoni:
 - reati kif definiti fl-Artikoli 3, 4 u 5 tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2001/413/JHA⁴⁷;
 - reati kif definiti fl-Artikoli 3 sa 7 tad-Direttiva 2011/93/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁸;
 - reati kif definiti fl-Artikoli 3 sa 8 tad-Direttiva 2013/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - (c) għar-reati kriminali kif definiti fl-Artikoli 3 sa 12 u 14 tad-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁹.
5. L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-awtorità emittenti u, fejn applikabbli, l-awtorità ta' validazzjoni;
 - (b) id-destinatarju tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea kif imsemmi fl-Artikolu 7;

⁴⁷ Id-[Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2001/413/JHA](#) tat-28 ta' Mejju 2001 li tiġġieled frodi u ffalsifikar ta' mezzi ta' hlaq bi flus mhux kontanti (ĠU L 149, 2.6.2001, p. 1).

⁴⁸ Id-[Direttiva 2011/93/UE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament sesswali tat-tfal u l-pedopornografija, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/68/ĠAI (ĠU L 335, 17.12.2011, p. 1).

⁴⁹ Id-[Direttiva \(UE\) 2017/541](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 6).

- (c) il-persuni li tkun qiegħda tintalab id-*data* tagħhom hlief fejn l-uniku għan tal-ordni jkun li tiġi identifikata persuna;
 - (d) il-kategorija tad-*data* mitluba (*data* dwar l-abbonati, *data* ta' aċċess, *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew *data* ta' kontenut);
 - (e) jekk applikabbli, il-medda taż-żmien mitluba li tiġi prodotta;
 - (f) id-dispożizzjonijiet applikabbli tal-liġi kriminali tal-Istat emittenti;
 - (g) f'każ ta' emergenza jew talba għad-divulgazzjoni aktar bikrija, ir-raġunijiet għaliha;
 - (h) f'każijiet fejn id-*data* mfittxija tkun maħzuna jew ipproċessata bħala parti minn infrastruttura pprovduta minn fornitur tas-servizzi lil kumpanija jew entità oħra għajr persuni fiżiċi, konferma li l-Ordni tkun magħmula skont il-paragrafu 6;
 - (i) ir-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżura.
6. F'każijiet fejn id-*data* mfittxija tkun maħzuna jew ipproċessata bħala parti minn infrastruttura pprovduta minn fornitur tas-servizzi lil kumpanija jew entità oħra għajr persuni fiżiċi, l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tista' tiġi indirizzata lill-fornitur tas-servizzi biss meta l-miżuri investigattivi indirizzati lill-kumpanija jew lill-entità ma jkunux xierqa, b'mod partikolari minhabba li jistgħu jipperikolaw l-investigazzjoni.
7. Jekk l-awtorità emittenti jkollha raġunijiet sabiex temmen li, id-*data* dwar it-tranzazzjonijiet jew ta' kontenut mitluba tkun protetta b'immunitajiet u privileġġi mogħtija mil-liġi tal-Istat Membru fejn għandu l-indirizz id-destinatarju jew fejn huwa stabbilit, jew id-divulgazzjoni tagħha tista' timpatta l-interessi fundamentali ta' dak l-Istat Membru bħas-sigurtà u d-difiża nazzjonali, l-awtorità emittenti għandha tfittex kjarifika qabel toħroġ l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, inkluż billi tikkonsulta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat, jew direttament jew inkella permezz tal-Eurojust jew tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew. Jekk l-awtorità emittenti ssib li d-*data* ta' aċċess, id-*data* dwar it-tranzazzjonijiet jew id-*data* ta' kontenut mitluba tkun protetta minn tali immunitajiet u privileġġi jew id-divulgazzjoni tagħha timpatta l-interessi fundamentali tal-Istat Membru l-iehor, hija ma għandhiex toħroġ l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea.

Artikolu 6

Kundizzjonijiet għall-ħruġ ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea

1. Awtorità emittenti tista' toħroġ Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea biss meta l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu jkunu ssodisfati.
2. Hija tista' tinhareġ fejn dan ikun meħtieġ u proporzjonat sabiex jiġu evitati t-tneħħija, it-thassir jew il-modifika tad-*data* fid-dawl ta' talba sussegwenti għall-produzzjoni ta' din id-*data* permezz ta' assistenza legali reċiproka, Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea jew Ordni ta' Produzzjoni Ewropea. L-Ordnijiet ta' Preservazzjoni Ewropej għall-preservazzjoni tad-*data* jistgħu jinħarġu għar-reati kriminali kollha.
3. L-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-awtorità emittenti u, fejn applikabbli, l-awtorità ta' validazzjoni;
 - (b) id-destinatarju tal-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea kif imsemmi fl-Artikolu 7;
 - (c) il-persuni li d-*data* tagħhom għandha tiġi ppreservata, hlief fejn l-uniku għan tal-ordni jkun li tiġi identifikata persuna;

- (d) il-kategorija tad-*data* li għandha tiġi ppreservata (*data* dwar l-abbonati, *data* ta' aċċess, *data* dwar it-tranzazzjonijiet jew *data* ta' kontenut);
- (e) jekk applikabbli, il-medda taż-żmien mitluba li tiġi ppreservata;
- (f) id-dispożizzjonijiet applikabbli tal-liġi kriminali tal-Istat emittenti;
- (g) ir-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżura.

Artikolu 7

Destinatarju ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea

1. L-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea għandhom jiġu indirizzati direttament lil rappreżentant legali mahtur mill-fornitur tas-servizzi għall-iskop ta' għbir tal-evidenza fi proċedimenti kriminali.
2. Jekk ma jkunx inhatar rappreżentant legali ddedikat, l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea u l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea jistgħu jiġu indirizzati lil kwalunkwe stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni.
3. Fejn ir-rappreżentant legali ma jikkonformax ma' EPOC f'każ ta' emerġenza skont l-Artikolu 9(2), l-EPOC jista' jiġi indirizzat lil kwalunkwe stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni.
4. Fejn ir-rappreżentant legali ma jikkonformax mal-obbligi tiegħu skont l-Artikoli 9 jew 10 u l-awtorità emittenti tqis li jkun hemm riskju serju ta' telf tad-*data*, l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea jistgħu jiġu indirizzati lil kwalunkwe stabbiliment tal-fornitur tas-servizzi fl-Unjoni.

Artikolu 8

Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni u ta' Preservazzjoni Ewropea

1. L-Ordni ta' Produzzjoni jew ta' Preservazzjoni Ewropea għandha tiġi trażmessa lid-destinatarju kif definit fl-Artikolu 7 permezz ta' Ċertifikat ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea (EPOC) jew Ċertifikat ta' Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea (EPOC-PR).
L-awtorità emittenti jew ta' validazzjoni għandha timla l-EPOC stabbilit fl-Anness I jew l-EPOC-PR stabbilit fl-Anness II, għandha tiffirmah u għandha tiċċertifika l-kontenut tiegħu bħala preċiż u korrett.
2. L-EPOC jew l-EPOC-PR għandhom jiġu trażmessi direttament bi kwalunkwe mezz li kapaci jipproduċi rekord bil-miktub taht kundizzjonijiet li jippermettu lid-destinatarju jistabbilixxi l-awtenticità tiegħu.
Fejn il-fornituri tas-servizzi, l-Istati Membri jew il-korpi tal-Unjoni jkunu stabbilew pjattaformi ddedikati jew kanali siguri oħra għall-immanigġjar tat-talbiet għad-*data* mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u ġudizzjarji, l-awtorità emittenti tista' tagħzel ukoll li tittrażmetti ċ-Ċertifikat permezz ta' dawn il-kanali.
3. L-EPOC għandu jinkludi l-informazzjoni elenkata fl-Artikolu 5(5)(a) sa (h), inkluża informazzjoni suffiċjenti sabiex tippermetti lid-destinatarju jidentifika u jikkuntattja lill-awtorità emittenti. Ma għandhomx jiġu inklużi r-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżura jew aktar dettalji dwar l-investigazzjonijiet.
4. L-EPOC-PR għandu jinkludi l-informazzjoni elenkata fl-Artikolu 6(3)(a) sa (f), inkluża informazzjoni suffiċjenti sabiex tippermetti lid-destinatarju jidentifika u

jikkuntattja lill-awtorità emittenti. Ma għandhomx jiġu inklużi r-raġunijiet għan-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżura jew aktar dettalji dwar l-investigazzjonijiet.

5. Fejn ikun meħtieġ, l-EPOC jew l-EPOC-PR għandhom jiġu tradotti f'lingwa uffiċjali tal-Unjoni aċċettata mid-destinatarju. Fejn ma tkun giet speċifikata l-ebda lingwa, l-EPOC jew l-EPOC-PR għandhom jiġu tradotti f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn jirrisjedi jew ikun stabbilit ir-rappreżentant legali.

Artikolu 9 Eżekuzzjoni ta' EPOC

1. Malli jirċievi l-EPOC, id-destinatarju għandu jassigura li d-*data* mitluba tiġi trażmessa direttament lill-awtorità emittenti jew lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi kif indikati fl-EPOC sa mhux aktar tard minn 10 ijiem minn meta jirċievi l-EPOC, sakemm l-awtorità emittenti ma tindikax raġunijiet għal divulgazzjoni aktar bikrija.
2. F'każijiet ta' emerġenza, id-destinatarju għandu jitttrażmetti d-*data* mitluba mingħajr dewmien eċċessiv, sa mhux aktar tard minn 6 sigħat minn meta jirċievi l-EPOC.
3. Jekk id-destinatarju ma jkunx jista' jikkonforma mal-obbligu tiegħu minhabba li l-EPOC ikun inkomplet, ikun fih żbalji ovvjii jew ma jkunx fih informazzjoni suffiċjenti għall-eżekuzzjoni tal-EPOC, id-destinatarju għandu jinforma lill-awtorità emittenti msemmija fl-EPOC mingħajr dewmien eċċessiv u jitlob kjarifika, billi juża l-Formola stabbilita fl-Anness III. Huwa għandu jinforma lill-awtorità emittenti jekk kinitx possibbli identifikazzjoni u preservazzjoni kif stabbilit fil-paragrafu 6. L-awtorità emittenti għandha tirreagixxi b'heffa u sa mhux aktar tard minn 5 ijiem. L-iskadenzi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw sakemm tiġi pprovduta l-kjarifika.
4. Jekk id-destinatarju ma jkunx jista' jikkonforma mal-obbligu tiegħu minhabba *force majeure* jew impossibbiltà *de facto* mhux attribwibbli lid-destinatarju jew, jekk ikun differenti, lill-fornitur tas-servizzi, b'mod partikolari minhabba li l-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha ma tkunx klijent tagħhom, jew id-*data* tkun tħassret qabel ma tirċievi l-EPOC, id-destinatarju għandu jinforma mingħajr dewmien eċċessiv lill-awtorità emittenti msemmija fl-EPOC sabiex jispjega r-raġunijiet, billi juża l-Formola stabbilita fl-Anness III. Jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti, l-awtorità emittenti għandha tirtira l-EPOC.
5. Fil-każijiet kollha fejn id-destinatarju ma jipprovdix l-informazzjoni mitluba, ma jipprovdihix b'mod eżawrjenti jew ma jipprovdihix sal-iskadenza, għal raġunijiet oħra, huwa għandu jinforma lill-awtorità emittenti mingħajr dewmien eċċessiv u mhux aktar tard mill-iskadenzi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 dwar ir-raġunijiet għal dan billi juża l-Formola fl-Anness III. L-awtorità emittenti għandha tirrieżamina l-ordni fid-dawl tal-informazzjoni pprovduta mill-fornitur tas-servizzi u jekk ikun meħtieġ, tistabbilixxi skadenza għida għall-fornitur tas-servizzi sabiex jipproduċi d-*data*.
Jekk id-destinatarju jqis li l-EPOC ma jkunx jista' jiġi eżegwit għax abbażi tal-unika informazzjoni li tinsab fl-EPOC ikun evidenti li dan jikser b'mod ċar il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea jew ikun abbużiv b'mod ċar, id-destinatarju għandu jibgħat ukoll il-Formola fl-Anness III lill-awtorità ta' infurzar kompetenti fl-Istat Membru tad-destinatarju. F'każijiet bħal dawn, l-awtorità ta' infurzar kompetenti għandha tfittex kjarifiki mingħand l-awtorità emittenti dwar l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, jew direttament jew inkella permezz tal-Eurojust jew tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew.
6. Id-destinatarju għandu jippreserva d-*data* mitluba, jekk ma jipproduċihix immedjatament, sakemm l-informazzjoni fl-EPOC ma tippermettilux li jidentifika d-*data* mitluba, f'liema każ huwa għandu jfittex kjarifika skont il-paragrafu 3. Il-preservazzjoni

għandha tinzamm sakemm tiġi prodotta d-*data*, kemm jekk tkun abbażi tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea kjarifikata u ċ-Ċertifikat tagħha kif ukoll jekk permezz ta' kanali oħra, bhall-assistenza legali reċiproka. Jekk il-produzzjoni tad-*data* u l-preservazzjoni tagħha ma jkunx għadhom neċessarji, l-awtorità emittenti u fejn applikabbli skont l-Artikolu 14(8), l-awtorità tal-infurzar, għandha tinforma lid-destinatarju mingħajr dewmien eċċessiv.

Artikolu 10

Eżekuzzjoni ta' EPOC-PR

1. Malli jirċievi l-EPOC-PR, id-destinatarju għandu, mingħajr dewmien eċċessiv, jippreserva d-*data* mitluba. Il-preservazzjoni għandha tieqaf wara 60 jum, sakemm l-awtorità emittenti ma tikkonfermax li tnediet it-talba sussegwenti għall-produzzjoni.
2. Jekk fil-perjodu stabbilit fil-paragrafu 1, l-awtorità emittenti tikkonferma li tkun tnediet it-talba sussegwenti għall-produzzjoni, id-destinatarju għandu jippreserva d-*data* għal kemm ikun meħtieġ sabiex jipproduċi d-*data* ladarba tiġi nnotifikata t-talba sussegwenti għall-produzzjoni.
3. Jekk il-preservazzjoni ma tkunx aktar meħtieġa, l-awtorità emittenti għandha tinforma lid-destinatarju mingħajr dewmien eċċessiv.
4. Jekk id-destinatarju ma jkunx jista' jikkonforma mal-obbligu tiegħu minhabba li ċ-Ċertifikat ikun inkomplet, ikun fih żbalji ovvji jew ma jkunx fih informazzjoni suffiċjenti għall-eżekuzzjoni tal-EPOC-PR, id-destinatarju għandu jinforma lill-awtorità emittenti stabbilita fl-EPOC-PR mingħajr dewmien eċċessiv u jitlob kjarifika, billi juża l-Formola stabbilita fl-Anness III. L-awtorità emittenti għandha tirreagixxi b'heffa u sa mhux aktar tard minn 5 ijiem. Id-destinatarju għandu jassigura li min-naħa tiegħu, il-kjarifika meħtieġa tkun tista' tiġi riċevuta sabiex jissodisfa l-obbligu tiegħu stabbilit fil-paragrafu 1.
5. Jekk id-destinatarju ma jkunx jista' jikkonforma mal-obbligu tiegħu minhabba *force majeure* jew impossibbiltà *de facto* mhux attribwibbli lid-destinatarju jew, jekk ikun differenti, lill-fornitur tas-servizzi, b'mod partikolari minhabba li l-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha ma tkunx klijent tagħhom, jew id-*data* tkun tħassret qabel ma tirċievi l-Ordni, huwa għandu jikkuntattja mingħajr dewmien eċċessiv lill-awtorità emittenti stabbilita fl-EPOC-PR sabiex jispjega r-raġunijiet, billi juża l-Formola stabbilita fl-Anness III. Jekk dawn il-kundizzjonijiet jiġu ssodisfati, l-awtorità emittenti għandha tirtira l-EPOC-PR.
6. Fil-każijiet kollha fejn id-destinatarju ma jippreservax l-informazzjoni mitluba, għal raġunijiet oħra elenkati fil-Formola tal-Anness III, id-destinatarju għandu jinforma lill-awtorità emittenti mingħajr dewmien eċċessiv, dwar ir-raġunijiet għal dan, fil-Formola stabbilita fl-Anness III. L-awtorità emittenti għandha tirrieżamina l-Ordni fid-dawl tal-ġustifikazzjoni pprovduta mill-fornitur tas-servizzi.

Artikolu 11

Kunfidenzjalità u informazzjoni dwar l-utent

1. Id-destinatarji u, jekk ikunu differenti, il-fornituri tas-servizzi għandhom jiehdu l-miżuri neċessarji sabiex jassiguraw il-kunfidenzjalità tal-EPOC jew tal-EPOC-PR u tad-*data* prodotta jew ippreservata u fejn jintalbu mill-awtorità emittenti, għandhom iżommu lura milli jinfurmaw lill-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha, sabiex ma jfixklux il-proċedimenti kriminali rilevanti.

2. Fejn l-awtorità emittenti tkun talbet lid-destinatarju biex iżomm lura milli jinforma lill-persuna li tkun qiegħda titfittex id-*data* tagħha, l-awtorità emittenti għandha tinforma mingħajr dewmien eċċessiv lill-persuna li d-*data* tagħha tkun qiegħda titfittex bl-EPOC, dwar il-produzzjoni tad-*data*. Din l-informazzjoni tista' tigi ttardjata sakemm ikun meħtieġ u proporzjonat sabiex ikun evitat li jiġu ostakolati l-proċedimenti kriminali rilevanti.
3. Meta tkun qiegħda tinforma lill-persuna, l-awtorità emittenti għandha tinkludi informazzjoni dwar kwalunkwe rimedju disponibbli kif imsemmi fl-Artikolu 17.

Artikolu 12
Rimborż ta' spejjeż

Il-fornitur tas-servizzi jista' jitlob ir-rimborż tal-kostijiet tiegħu mingħand l-Istat emittenti, jekk dan ikun previst mil-liġi nazzjonali tal-Istat emittenti għal ordnijiet domestiċi f'sitwazzjonijiet simili, skont dawn id-dispożizzjonijiet nazzjonali.

Kapitolu 3: Sanzjonijiet u infurzar

Artikolu 13
Sanzjonijiet

Mingħajr preġudizzju għal-liġijiet nazzjonali li jipprovdu għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet kriminali, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar is-sanzjonijiet monetarji applikabbli għall-ksur tal-obbligi skont l-Artikoli 9, 10 u 11 ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha neċessarji sabiex jassiguraw li dawn jiġu implimentati. Is-sanzjonijiet monetarji previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom, mingħajr dewmien, jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u b'dawk il-miżuri u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwawhom.

Artikolu 14
Proċedura għall-infurzar

1. Jekk id-destinatarju ma jikkonformax ma' EPOC sal-iskadenza jew ma' EPOC-PR, mingħajr ma jipprovdi raġunijiet aċċettati mill-awtorità emittenti, l-awtorità emittenti tista' tittrasferixxi lill-awtorità kompetenti fl-Istat tal-infurzar l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea flimkien mal-EPOC jew l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea flimkien mal-EPOC-PR kif ukoll il-Formola stabbilita fl-Anness III mimlija mid-destinatarju u kwalunkwe dokument rilevanti ieħor bl-iskop tal-infurzar tagħha bi kwalunkwe mezz li kapaċi jipproduċi rekord bil-miktub taht kundizzjonijiet li jippermettu lill-awtorità tal-infurzar tistabbilixxi l-awtenticità. Għal dan il-ghan, l-awtorità emittenti għandha tittraduċi l-Ordni, il-Formola u kwalunkwe dokument ta' akkumpanjament ieħor f'wahda mil-lingwi uffiċjali ta' dan l-Istat Membru u għandha tinforma lid-destinatarju dwar it-trasferiment.
2. Malli tirċeviha, l-awtorità tal-infurzar għandha tirrikonoxxi mingħajr formalitajiet ulterjuri Ordni ta' Produzzjoni Ewropea jew Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea trażmessa skont il-paragrafu 1 u għandha tiegħu l-miżuri neċessarji għall-infurzar

taghha, sakemm l-awtorità tal-infurzar ma tqisx li tapplika wahda mir-raġunijiet previsti fil-paragrafi 4 jew 5 jew li d-*data* kkonċernata tkun protetta b'immunità jew privileġġ skont il-liġi nazzjonali taghha jew li d-divulgazzjoni taghha tista' timpatta l-interessi fundamentali taghha bhas-sigurtà u d-difiża nazzjonali. L-awtorità tal-infurzar għandha tiehu d-deċiżjoni li tirrikonoxxi l-Ordni minghajr dewmien eċċessiv u mhux aktar tard minn 5 ijiem tax-xogħol wara li tirċievi l-Ordni.

3. Fejn l-awtorità tal-infurzar tirrikonoxxi l-Ordni, hija għandha tirrikjedi formalment lid-destinatarju jikkonforma mal-obbligu rilevanti, waqt li tinforma lid-destinatarju bil-possibbiltà li jopponi l-infurzar billi jinvoka r-raġunijiet elenkati fil-paragrafi 4 jew 5, kif ukoll is-sanzjonijiet applikabbli f'każ ta' nuqqas ta' konformità, u tistabbilixxi skadenza għall-konformità jew għall-oppożizzjoni.
4. Id-destinatarju jista' jopponi l-infurzar tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea abbażi biss tar-raġunijiet li ġejjin:
 - (a) l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea ma tkunx inharget jew ma tkunx giet invalidata minn awtorità emittenti kif previst fl-Artikolu 4;
 - (b) l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea ma tkunx inharget għal reat previst mill-Artikolu 5(4);
 - (c) id-destinatarju ma setax jikkonforma mal-EPOC minhabba impossibbiltà *de facto* jew *force majeure*, jew minhabba li l-EPOC ikun fih żbalji ovvjji;
 - (d) l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea ma tkunx tirrigwarda *data* maħżuna mill-fornitur tas-servizz jew f'ismu fil-mument li jiġi riċevut l-EPOC;
 - (e) is-servizz ma jkunx kopert minn dan ir-Regolament;
 - (f) abbażi tal-unika informazzjoni li tinsab fl-EPOC, ikun evidenti li dan jikser b'mod ċar il-Karta jew ikun abbużiv b'mod ċar.
5. Id-destinatarju jista' jopponi l-infurzar tal-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea abbażi biss tar-raġunijiet li ġejjin:
 - (a) l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea ma tkunx inharget jew ma tkunx giet invalidata minn awtorità emittenti kif speċifikat fl-Artikolu 4;
 - (b) il-fornitur tas-servizzi ma setax jikkonforma mal-EPOC-PR minhabba impossibbiltà *de facto* jew *force majeure*, jew minhabba li l-EPOC-PR ikun fih żbalji ovvjji;
 - (c) l-Ordni ta' Preservazzjoni Ewropea ma tkunx tirrigwarda *data* maħżuna mill-fornitur tas-servizzi fil-mument tal-EPOC-PR;
 - (d) is-servizz ma jkunx kopert mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
 - (e) abbażi tal-unika informazzjoni li tinsab fl-EPOC-PR, ikun evidenti li l-EPOC-PR jikser b'mod ċar il-Karta jew ikun abbużiv b'mod ċar.
6. F'każ ta' oġġezzjoni mid-destinatarju, l-awtorità tal-infurzar għandha tiddeċiedi jekk tinfurza l-Ordni fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta mid-destinatarju u, jekk ikun meħtieġ, informazzjoni supplimentari miksuba mingħand l-awtorità emittenti skont il-paragrafu 7.
7. Qabel tiddeċiedi li ma tirrikonoxxi jew ma tinfurza l-Ordni skont il-paragrafu 2 u 6, l-awtorità tal-infurzar għandha tikkonsulta lill-awtorità emittenti bi kwalunkwe mezz xieraq. Fejn ikun xieraq, hija għandha titlob aktar informazzjoni mingħand l-awtorità

emittenti. L-awtorità emittenti għandha twieġeb għal kwalunkwe talba bħal din fi żmien 5 ijiem tax-xogħol.

8. Id-deċiżjonijiet kollha għandhom jiġu nnotifikati immedjatament lill-awtorità emittenti u lid-destinatarju bi kwalunkwe mezz li kapaċi jipproduċi rekord bil-miktub.
9. Jekk l-awtorità tal-infurzar tikseb id-*data* mingħand id-destinatarju, hija għandha tittrażmettiha lill-awtorità emittenti fi żmien jumejn tax-xogħol, sakemm id-*data* kkonċernata ma tkunx protetta b'immunità jew privileġġ skont il-liġi domestika proprja tagħha jew timpatta l-interessi fundamentali tagħha bħad-difiża u s-sigurtà nazzjonali. F'każ bħal dan, hija għandha tinforma lill-awtorità emittenti bir-raġunijiet għaliex ma tkunx ittrażmettiet id-*data*.
10. Jekk id-destinatarju ma jikkonformax mal-obbligi tiegħu skont Ordni rikonoxxuta li l-infurzabbiltà tagħha tkun ġiet ikkonfermata mill-awtorità tal-infurzar, dik l-awtorità għandha timponi sanzjoni monetarja skont il-liġi nazzjonali tagħha. Għandu jkun disponibbli rimedju gudizzjarju effettiv kontra d-deċiżjoni li tiġi imposta multa.

Kapitolu 4: Rimedji

Artikolu 15

Proċedura ta' rieżami fil-każ ta' obbligi konfligġenti bbażati fuq drittijiet fundamentali jew interessi fundamentali ta' pajjiż terz

1. Jekk id-destinatarju jqis li l-konformità mal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tiġi f'kunflitt mal-liġijiet applikabbli ta' pajjiż terz li jipprojbixxu d-divulgazzjoni tad-*data* kkonċernata fuq il-bażi li dan ikun meħtieġ sabiex jiġu mharsa d-drittijiet fundamentali tal-individwi kkonċernati jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiża jew mas-sigurtà nazzjonali, huwa għandu jinforma lill-awtorità emittenti bir-raġunijiet tiegħu għan-nuqqas ta' eżekuzzjoni tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 9(5).
2. L-oġġezzjoni motivata għandha tinkludi d-dettalji rilevanti kollha dwar il-liġi tal-pajjiż terz, l-applikabbiltà tagħha għall-każ inkwistjoni u n-natura tal-obbligu konfligġenti. Hija ma tistax tkun ibbażata fuq il-fatt li dispożizzjonijiet simili rigward il-kundizzjonijiet, il-formalitajiet u l-proċeduri tal-ħruġ ta' ordni ta' produzzjoni ma jkunux jeżistu fil-liġi applikabbli tal-pajjiż terz, u lanqas fuq iċ-ċirkostanza biss li d-*data* tkun maħżuna f'pajjiż terz.
3. L-awtorità emittenti għandha tirrieżamina l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea abbażi tal-oġġezzjoni motivata. Jekk l-awtorità emittenti jkun beħsiebha żżomm l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, hija għandha titlob rieżami mill-qorti kompetenti fl-Istat Membru tagħha. L-eżekuzzjoni tal-Ordni għandha tiġi sospiża sakemm titlesta l-proċedura ta' rieżami.

Il-qorti kompetenti l-ewwel għandha tivvaluta jekk jeżistix kunflitt, abbażi ta' eżami ta' jekk
 - (a) tapplikax il-liġi tal-pajjiż terz abbażi taċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ inkwistjoni, u jekk iva,
 - (b) Jekk il-liġi tal-pajjiż terz, meta tiġi applikata għaċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ inkwistjoni, tipprojbix id-divulgazzjoni tad-*data* kkonċernata.
4. Fit-twettiq ta' din il-valutazzjoni, il-qorti għandha tikkunsidra jekk il-liġi tal-pajjiż terz, pjuttost milli tkun maħsuba sabiex tipproteġi d-drittijiet fundamentali jew l-interessi fundamentali tal-pajjiż terz relatati mad-difiża jew mas-sigurtà nazzjonali, tfittixx

manifestament li tipproteġi interessi ohra jew ikollha l-ghan li tipproteġi attivitajiet illegali mit-talbiet ta' infurzar tal-ligi fil-kuntest ta' investigazzjonijiet kriminali.

5. Jekk il-qorti kompetenti ssib li ma jeżisti l-ebda kunflitt rilevanti fis-sens tal-paragrafi 1 u 4, hija għandha żżomm l-Ordni. Jekk il-qorti kompetenti tistabbilixxi li jeżisti kunflitt rilevanti fis-sens tal-paragrafi 1 u 4, il-qorti kompetenti għandha tittrażmetti l-informazzjoni fattwali u legali rilevanti kollha dwar il-każ, inkluża l-valutazzjoni tagħha, lill-awtoritajiet ċentrali fil-pajjiż terz ikkonċernat, permezz tal-awtorità ċentrali nazzjonali tagħha, bi skadenza ta' 15-il jum sabiex iwieġbu. Fuq talba motivata mill-awtorità ċentrali tal-pajjiż terz, l-iskadenza tista' tigi estiża bi 30 jum.
6. Jekk l-awtorità ċentrali tal-pajjiż terz, sal-iskadenza, tinforma lill-qorti kompetenti li hija togġezzjona għall-eżekuzzjoni tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea f'dan il-każ, il-qorti kompetenti għandha tneħhi l-Ordni u tinforma lill-awtorità emittenti u lid-destinatarju. Jekk ma tasal l-ebda oġġezzjoni sal-iskadenza (estiża), il-qorti kompetenti għandha tibgħat tfakkira li tagħti lill-awtorità ċentrali tal-pajjiż terz 5 ijiem ohra biex twieġeb u tinformaha bil-konsegwenzi jekk ma twegibx. Jekk ma tasal l-ebda oġġezzjoni sa din l-iskadenza addizzjonali, il-qorti kompetenti għandha żżomm l-Ordni.
7. Jekk il-qorti kompetenti tiddeċiedi li l-Ordni għandha tinżamm, hija għandha tinforma lill-awtorità emittenti u lid-destinatarju, li għandu jipproċedi bl-eżekuzzjoni tal-Ordni.

Artikolu 16

Proċedura ta' rieżami f'każ ta' obbligi konfligġenti bbażati fuq raġunijiet ohra

1. Jekk id-destinatarju jqis li l-konformità mal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tigi f'kunflitt mal-ligijiet applikabbli ta' pajjiż terz li jipprojbixxu d-divulgazzjoni tad-data kkonċernata għal raġunijiet ohra għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 15, huwa għandu jinforma lill-awtorità emittenti bir-raġunijiet tiegħu għan-nuqqas ta' eżekuzzjoni tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 9(5).
2. L-oġġezzjoni motivata trid tinkludi d-dettalji rilevanti kollha dwar il-ligi tal-pajjiż terz, l-applikabbiltà tagħha għall-każ inkwistjoni u n-natura tal-obbligu konfligġenti. Hija ma tistax tkun ibbażata fuq il-fatt li dispozizzjonijiet simili rigward il-kundizzjonijiet, il-formalitajiet u l-proċeduri tal-ħruġ ta' ordni ta' produzzjoni ma jkunux jeżistu fil-ligi applikabbli tal-pajjiż terz, u lanqas fuq iċ-ċirkostanza biss li d-data tkun maħżuna f'pajjiż terz.
3. L-awtorità emittenti għandha tirrieżamina l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea abbażi tal-oġġezzjoni motivata. Jekk l-awtorità emittenti jkun beħsiebha żżomm l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, hija għandha titlob rieżami mill-qorti kompetenti fl-Istat Membru tagħha. L-eżekuzzjoni tal-Ordni għandha tigi sospiża sakemm titlesta l-proċedura ta' rieżami.
4. Il-qorti kompetenti għandha l-ewwel tivvaluta jekk jeżistix kunflitt, abbażi ta' analizi dwar jekk
 - (a) tapplikax il-ligi tal-pajjiż terz abbażi taċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ inkwistjoni, u jekk iva,

- (b) Jekk il-liġi tal-pajjiż terz, meta tiġi applikata għaċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ inkwistjoni, tipprojbix id-divulgazzjoni tad-*data* kkonċernata.
5. Jekk il-qorti kompetenti ssib li ma jeżisti l-ebda kunflitt rilevanti skont it-tifsira tal-paragrafi 1 u 4, hija għandha żżomm l-Ordni. Jekk il-qorti kompetenti tistabbilixxi li l-liġi tal-pajjiż terz, meta applikata għaċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-każ li jkun qed jiġi eżaminat, tipprojbixxi d-divulgazzjoni tad-*data* kkonċernata, il-qorti kompetenti għandha tiddeċiedi jekk iżżommx jew tirtirax l-Ordni b'mod partikolari abbażi tal-fatturi li ġejjin:
- (a) l-interess imħares mil-liġi rilevanti tal-pajjiż terz, inkluż l-interess tal-pajjiż terz li jimpedixxi d-divulgazzjoni tad-*data*;
 - (b) il-grad ta' konnessjoni tal-każ kriminali li għalih tkun inħarġet l-Ordni, ma' xi waħda miż-żewġ ġurisdizzjonijiet, kif indikat fost l-oħrajn minn:

il-lokalizzazzjoni, in-nazzjonalità u r-residenza tal-persuna li d-*data* tagħha tkun qiegħda titfittex u/jew tal-vittma/i,

il-post fejn twettaq ir-reat kriminali inkwistjoni;
 - (c) il-grad ta' konnessjoni bejn il-fornitur tas-servizzi u l-pajjiż terz inkwistjoni; f'dan il-kuntest, il-lokalizzazzjoni tal-ħażna tad-*data* waħedha mhijiex biżżejjed sabiex jiġi stabbilit grad sostanzjali ta' konnessjoni;
 - (d) l-interessi tal-Istat investigattiv sabiex jikseb l-evidenza kkonċernata, fuq il-bażi tal-gravità tar-reat u l-importanza li tinkiseb l-evidenza b'mod rapidu;
 - (e) il-konsegwenzi possibbli għad-destinatarju jew għall-fornitur tas-servizzi jekk jikkonforma mal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, inklużi s-sanzjonijiet li jistgħu jiġġarbu.
6. Jekk il-qorti kompetenti tiddeċiedi li tneħhi l-Ordni, hija għandha tinforma lill-awtorità emittenti u lid-destinatarju. Jekk il-qorti kompetenti tiddeċiedi li l-Ordni għandha tinżamm, hija għandha tinforma lill-awtorità emittenti u lid-destinatarju, li għandu jipproċedi bl-eżekuzzjoni tal-Ordni.

Artikolu 17 *Rimedji effettivi*

1. Il-persuni suspettati u l-persuni akkużati, li d-*data* tagħhom tkun inkisbet permezz ta' Ordni ta' Produzzjoni Ewropea, għandu jkollhom id-dritt għal rimedji effettivi kontra l-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea waqt il-proċedimenti kriminali li għalihom tkun inħarġet l-Ordni, mingħajr preġudizzju għar-rimedji disponibbli skont id-Direttiva (UE) 2016/680 u r-Regolament (UE) 2016/679.
2. Fejn il-persuna li tkun inkisbet id-*data* tagħha ma tkunx persuna suspettata jew akkużata fi proċedimenti kriminali li għalihom tkun inħarġet l-Ordni, din il-persuna għandu jkollha d-dritt għal rimedji effettivi kontra Ordni ta' Produzzjoni Ewropea fl-Istat emittenti, mingħajr preġudizzju għar-rimedji disponibbli skont id-Direttiva (UE) 2016/680 u r-Regolament (UE) 2016/679.
3. Tali dritt għal rimedju effettiv għandu jiġi eżerċitat quddiem qorti fl-Istat emittenti skont il-liġi nazzjonali tiegħu u għandu jinkludi l-possibbiltà li tiġi kkontestata l-legalità tal-miżura, inklużi n-neċessità u l-proporzjonalità tagħha.

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 11, l-awtorità emittenti għandha tiegħu l-miżuri xierqa sabiex tassigura li tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-possibbiltajiet skont il-liġi nazzjonali għal rimedji u tassigura li dawn ikunu jistgħu jiġu eżerċitati b'mod effettiv.
5. L-istess limiti ta' żmien jew kundizzjonijiet oħra għat-tfittxija ta' rimedju f'każijiet domestiċi simili għandhom japplikaw hawnhekk u b'mod li jiggarrantixxi eżerċizzju effettiv ta' dawn ir-rimedji għall-persuni kkonċernati.
6. Mingħajr preġudizzju għar-regoli proċedurali nazzjonali, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li fi proċedimenti kriminali fl-Istat emittenti jkunu rispettati d-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal proċedimenti ġusti meta ssir il-valutazzjoni tal-provi miksuba permezz tal-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea.

Artikolu 18

Assigurazzjoni tal-privileġġi u l-immunitajiet skont il-liġi tal-Istat tal-infurzar

Jekk id-*data* dwar it-tranzazzjonijiet jew ta' kontenut miksuba bl-Ordni ta' Produzzjoni Ewropea tkun protetta b'immunitajiet jew privileġġi mogħtija skont il-liġi tal-Istat Membru tad-destinatarju, jew timpatta l-interessi fundamentali ta' dak l-Istat Membru bħad-difiża u s-sigurtà nazzjonali, il-qorti fl-Istat emittenti għandha tassigura, waqt il-proċedimenti kriminali li għalihom tkun inharget l-Ordni, li dawn ir-raġunijiet jiġu kkunsidrati bl-istess mod daqslikieku kienu previsti skont il-liġi nazzjonali tagħhom meta tkun qiegħda tivvaluta r-rilevanza u l-ammissibbiltà tal-evidenza kkonċernata. Il-qorti tista' tikkonsulta lill-awtoritajiet tal-Istat Membru rilevanti, lin-*Network Ġudizzjarju Ewropew* f'materji kriminali jew lill-Eurojust.

Kapitolu 5: Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 19

Monitoraġġ u rappurtar

1. Sa mhux aktar tard minn [*id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament*], il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi programm dettaljat għall-monitoraġġ tal-eżiti, tar-riżultati u tal-impatti ta' dan ir-Regolament. Il-programm ta' monitoraġġ għandu jistabbilixxi l-mezzi li permezz tagħhom, u l-intervalli li fihom, se tingabar id-*data* u evidenza oħra meħtieġa. Huwa għandu jispeċifika l-azzjoni li għandha tittiehed mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri fil-gbir u fl-analiżi tad-*data* u ta' evidenza oħra.
2. Fi kwalunkwe każ, l-Istati Membri għandhom jiġbru u jżommu statistika komprensiva mill-awtoritajiet rilevanti. Id-*data* miġbura għandha tintbagħhat lill-Kummissjoni kull sena sal-31 ta' Marzu għas-sena kalendarja preċedenti u għandha tinkludi:
 - (a) l-ghadd ta' EPOCs u EPOC-PRs mahruġa skont it-tip ta' *data* mitluba, il-fornituri tas-servizzi indirizzati u s-sitwazzjoni (każ ta' emerġenza jew le);
 - (b) l-ghadd ta' EPOCs issodisfati u mhux issodisfati skont it-tip ta' *data* mitluba, il-fornituri tas-servizzi indirizzati u s-sitwazzjoni (każ ta' emerġenza jew le);
 - (c) għall-EPOCs issodisfati, it-tul ta' żmien medju sabiex tinkiseb id-*data* mitluba mill-mument li jinhareġ l-EPOC sal-mument li tinkiseb, skont it-tip ta' *data* mitluba, il-fornitur tas-servizzi indirizzat u s-sitwazzjoni (każ ta' emerġenza jew le);
 - (d) l-ghadd ta' Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej trażmessi u riċevuti għall-infurzar lil Stat tal-infurzar skont it-tip ta' *data* mitluba, il-fornituri tas-servizzi

indirizzati u s-sitwazzjoni (każ ta' emergenza jew le) u l-ghadd minnhom li ġew issodisfati;

- (e) l-ghadd ta' rimedji legali kontra Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej fl-Istat emittenti u fl-Istat tal-infurzar skont it-tip ta' *data* mitluba.

Artikolu 20

Emendi fiċ-Ċertifikati u fil-Formoli

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21 sabiex temenda l-Annessi I, II u III bil-ghan li tindirizza b'mod effettiv hteġa possibbli għal titjib fir-rigward tal-kontenut tal-formoli tal-EPOC u tal-EPOC-PR u tal-formoli li għandhom jintużaw sabiex tiġi pprovduta informazzjoni dwar l-impossibbiltà ta' eżekuzzjoni tal-EPOC jew tal-EPOC-PR.

Artikolu 21

Eżerċizzju ta' delega

1. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati soġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.
2. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 20 għandha tingħata għal perjodu ta' żmien indeterminat minn *[id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]*.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 20 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'*data* aktar tard speċifikata fih. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti maħtura minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016⁵⁰.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 20 għandu jidhol fis-seħh biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jqajmu oġġezzjoni għalih fi żmien xahrejn minn meta dak l-att jiġi mġarraf lilhom jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu għarrfu lill-Kummissjoni li mhumix se joġġezzjonaw għalih. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 22

Notifiki

1. Sa *[id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]*, kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar dan li ġej:

⁵⁰ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 13.

- (a) l-awtoritajiet li, skont il-ligi nazzjonali tiegħu, ikunu kompetenti skont l-Artikolu 4 biex johorġu u/jew jivvalidaw Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej u Ordnijiet ta' Preservazzjoni Ewropej;
 - (b) l-awtorità jew l-awtoritajiet ta' infurzar li jkunu kompetenti sabiex jinfurkaw Ordnijiet ta' Produzzjoni Ewropej u Ordnijiet ta' Preservazzjoni Ewropej f'isem Stat Membru ieħor;
 - (c) il-qrati kompetenti sabiex jitrattaw oġġezzjonijiet motivati mid-destinatarji skont l-Artikoli 15 u 16.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-informazzjoni li tircievi skont dan l-Artikolu pubblikament disponibbli, jew fuq sit web iddedikat jew fuq is-sit web tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew imsemmi fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI⁵¹.

Artikolu 23

Relazzjoni mal-Ordnijiet ta' Investigazzjoni Ewropej

L-awtoritajiet tal-Istati Membri jistgħu jkomplu johorġu Ordnijiet ta' Investigazzjoni Ewropej skont id-Direttiva 2014/41/UE għall-ġbir ta' evidenza li taqa' wkoll fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 24

Evalwazzjoni

Sa mhux aktar tard minn [5 snin mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tar-Regolament u tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-funzjonament ta' dan ir-Regolament, li għandu jinkludi valutazzjoni tal-htieġa li jtkabbar il-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Jekk ikun meħtieġ, ir-rapport għandu jkun akkumpanjat bi proposti legiżlattivi. L-evalwazzjoni għandha ssir skont il-linji gwida tal-Kummissjoni għal regolamentazzjoni aħjar. L-Istati Membri għandhom jgħaddu lill-Kummissjoni l-informazzjoni meħtieġa għat-thejjija tar-Rapport.

Artikolu 25

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika minn [6 xhur wara d-dhul fis-seħh tiegħu].

⁵¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President